

MANUSCRITS DEL CONSELL DE LES PAÜLS (1576-1636) (CONTINUACIÓ)

Walter HEIM i Artur QUINTANA
Universidad de Heidelberg

680. La despesa del clabari ain 1602. 416-419. 158-159v.

La despesa del clabari ain sobredit, digo de *Joan Rials* (del) de l'ain sobredit, del gasto hordenari. Primo pagé del bino de Sent Bortolomeu, pagé — II L, VII S. Primo pagé dels polastros de Sent Lorens — L, IIII S. Més p agé de portar los dinés a Morielo — L, IIII S. Més pagé de vna mà de paper dia de Sent Lorens — L, VI S. Més pagé a Sebastian Sala del sercle del molino — L, XII S. Item pagé a *Joan Sesué* de la gü[e]la de Sent Bortolomeu — I L, II S. Pagé de limosna a *vn catiu* — L, II S. Més a *Janet* de costas de la colecta — L, II S. Item pagé a [E]spaniol del sensal de Sent Masià — VI L, V S. Item pagé [a] Amat de l'ain pasat de resta del libre — I L, S. Més de la colecta de costas de dos boltas — L, IIII S. Més pagé a *Joan Palasín* de Sent Pere de tocar las campanas — I L, VI S. Item pagé lo dia de Sent Simon de costas de la colecta a *Janet* — L, II S. Item pagé al de Fondebila del sensal — VI L, VIII S. Item pagé *Joan Riu* per Piquera — I L, II S. Item pagé a *Joan Riu* per la bila — L, IIII. Més de costas d'estos dos sensals — L, VI S. Més pagé a Barbut de Som, si clama del blat li debe la bila — 21 L, 16 S. / Més pagé a Pedero Güeri de vna trau per a la Palanca — L, VIII S. Més pagé del sercle del molino y de la trau¹ — V S. Més pagé a Pedero Herbera de vna trau a la Palanca — L, VI S. Més a Dome[c] de duas traus a la Palanca pagaren — L, XVI S. Més pagé al Baró de vna trau a la Palanca — L, VIII S. Més al de Casós de vna trau a la Palanca — L, VIII S. Més a *Joan Palasín* de vna trau a la Palanca — L, VI S. Més pagé a Morango de cart de l'ain pasat a Torbó y a *** — L, XIII S. VIII. Més pagé al sensal de Masian per lo que la bila pagà per Piquera — L, XVIII S, VIII. Més al sensal de Masian per la bila — L, III S. Més de cuestas al sensal de Masian — L, III S. Més pagé de cuestas de las colectas

¹ Ratllat a l'original: y de la trau.

en dos boltas — L, IIII S. Més pagé vn dinero en lo consel a binte-sis² de nohembre de bino que no bulguí fiar la taber(ne)na [= tavernera]; pagà lo clabari — L, IIII S. Més pagé a Sebastian Palasí de cuynar d[i]a de Sent Bortolomeu — L, I S, II. Més pagé a Joan Carera de terar la palanca — L, I S, II. Més pagé [a] Amat de bestreta del libre — L, VIII S. Més pagé a lo del Bayle vna tónia de pan lo dia que gitaren las liuras — L, I S, IIII. Item pagé a Pedero Palomera del consel jineral a Nadal de nou dietas — II L, V S. Més page [a] Anton de Alòs del que la bila le debia, y d'esto ani *vn* florí de Senta Lúsia — I L, XVIII S. Més pagé de tagas al ferero de Soyls per a la canal del molino — L, I S, IIII. Suma — X L, II S, IIII D. / Més pagé a Juanet de costas de la colecta. Item pagé al sensal de Buil a [E]spaniol, pagà la bila — L, XXV S, IIII. Pagé als jurast per lo que contàrem en Alins del que le debia la bila a [E]spaniol — II L, II S, VI. Item al sensal de Roda — L, S, X Di. Item pagé al fere-ro de Soyls de tagas per a la Casa de la Bila, a la cuberta y a lusiar — L, VIIII S. Item pagé als mesegés de dos boltas a prear la Montània — L, VIII S. Més a Joanel per la colecta, dos dias pasat Sin[t] Joan — L, II S. Més a binte-nou de júlio a Janet de cos-tas de la colecta, pagé — L, II S. Més a sinc de agost pagé per la colecta — III L, S. Més lo mesmo dia a Bernat Palasí de portar la colecta a Benabari — L, IIII S. Pagà lo clabari a 5 de agost de vna mà de paper — L, II S. Més pagé a Pedero Amat de dalar lo prat de Pedero d'Arcas — L, VIII S. Més de l[os] polastros de Sent Lorens — L, IIII S. Més al[s] mesegés com menaren las güelas de Denui y la baca de Neril, pagé — L, IIII S. Més a Joan Carera de hesconbrar la plasa — L, II. Suma — VIII L, XIII S, I Di. Aresta a deber lo clabari pagada la soldada — XI L, XI S, 4 Di. / An de pagar las güelas del pastor de Fero — II L, X S. La baca de Joan Capela — XXXV S. De Joan Capela de Neril vna baca — I baca. L'aberia an conlocat del gabago de Neril, bacas — II y dos bedels. D'Espaniol foranas güelas — CXVIII cabesas. A de pagar Fondebila de Neril per — XXXIII cabesas. La prea de la Montània la bespra de Sent Ramon, n'i prearen a Comaspuis y a Cueso d'Anué — XVII S. Més a los mesegés — IIII S. A la derera bolta a Segalísia — XVI S. A la Boga de las Casas — IIII S. A Prado en Bort — IIII S.

1603

681. [Capitulació de Joan Palací de Sant Pere per tocar les matines. 18-1-1603]. 373.
182v.

A 18 de ginero de 1603 testifque yo, Antoni Amat, vna capitulasion que Joan Palasín de Sent Pere a de tocar matinas per *vn* ain segent. Dónan-li trenta-y-dos sous. Pàgan-li de present sinc quartals de blat per quinse sous, lo restant del que res-ta per lo que debe a la glésia. A de tocar fins a Sent Martí la en Candelera.

² Ratllat: a trenta.

682. [Demanda al batlle perquè no s'entre a determinades pastures. 10-3-1603]. 212. 259.

Ain 1603. A deu de marzo de 1603 en la Casa de la Bila se juntaren los juràs y peromes de las Paüls y requeriren al baile, que era Pedero Güeri, que a requesta de los jurados y de todo el consel, que de bui abant no hentrasen en Torbiner, ni en lo Campo, ni en la Paül, ni en lo Plano, ni en la Montània del Sarat del Forado, de la Montània anlà enta part de Denui. Y els respongiren y demanaren tiempo per a responder. Y les an donat deu dias. A tot hesto són testimonis Anton Palomera y Bor-tolomeu Palasín de Noals.

683. Los po[rc]s ain 1603. 366. 180.

Contàrem dia de Sent Bortolomeu de 1603. Debe la bila a la gl[è]sia, dic — XXVI S.

El primero de febrero de l'ain sobredit an posat en dita la porqueria am los pactes y condesions segens: en lo que ature la dita que los aya de rebre a punta del sol a Prado Sent Pere y guardar-los fins a posta del sol. Y si fan mal o [e]n prenen ha culpa del porquero ho page lo porqué. I si benia alguna tempesta, en tal cas los ne pueda enbiar. Y benida la tempesta, si [e]ls tórnau a Prado Sent Pere, los aya de guardar fins de bui en *vn* an. Y si lo porquero no los donaba bon recapte, la bila le'n pue-
da alogar a sis [= sus] costas y dànios. Item que lo que sia porquero aya de guardar to[t]s los de Suïls, Sent Pere, Bilaplana. Item que si alguno no los bolia henbiar a la porqueria, que los tinga tancast en su casa. Y si los tròban fora de su casa, digo, en lo comunal, le'n puédan fer pagar cada bolta sinc sous. He àturada la dita en Joan Palasín de la Plasa. Y dóna-li per parel de po[rc]s, ho de alí abant, quatre quartals y dos almu[d]s de sègal; los de Suïls y Bilaplana *vn* almut més pasant-los a la Palanca y al desbio de Picalons. Y dóna per fiansas a tot lo sobredit a Joan Domec y a Joan Carera. Y el se hobliga de saquar d'endepni ditas fiansas. Item si en la present capi-
tulasió falta ninguna clàusula, se pueda alargar tant com sia menester conforme las capitulasións pasadas.

684. [Deutes dels d'Arques. 21-3-1603]. 364. 179.

Ain 1603. A binte-vno de marzo de 1603 en lo Ruero de Sent Roc, alà a on otras boltas se aplica el consel, se conserta ambe Antoni Carera d'Arcas de vna carta tenia la bila dels de Arcas, que an de pagar sierta cantidad. Y se an consertado abe Antoni Carera que page per su part buit liuras, y hestas a Sent Luc primer binent. Y sis liu-
ras, quaranta sous, a bint de ginero al sensal de la Beranuia. Y si fan costas de alí anlà las page dit Carera. Y diu Bringer de Arcas que, si su pare lo a promeso, que [e]l ho tinrà. Diu l'ereu de la Casa de Morango que demana deu dias per a responre.

685. [El Camp d'Anyué passa al comú de la vila. 24-3-1603]. 364. 179.

Ain 1603. A 24 de marzo de l'ain 1603 tot lo consel plegat determinaren de tor-
nar lo Canpo de Anué de comun per a la bila. Y que àyan de asestir los amos de casa,
ho persona que sia, per a trebalar, a coneixensa dels que an posast, en pena de *vn*
rial per al que falte a punta del sol partir de su casa. A-se determinat que los de Sent

Pere, Bilaplana, Alins *vn* dia, Suils, Bilarué, Arcas y los de Neril altra desena. Y los jurast sían de gubernar la gent.

686. Los bans de Torbiner, ain 1603. 364. 179.

A vno de abril de l'ain sobredit posaren en dita los (los) bans de Torbiner am los pactes y condision segens: en lo que ature la dita que aya de pagar a las caritás acostumadas de bino bueno y res[i]bidor, a coneixensa dels jurast. He aturada la dita en Joan Piquera de Sent Pere y dona de ditas calónias y bans honse sous y mig, dic — XI S, VI D. A binte-vno de abril asentà *vn* ban Joan Piquera en Torbiner a las güellas de Ramonet y de Palomera del Baile — X S. A sinc de junio³ manifestà Antoni Abat a la ramada de Amat, de Casós, *vn* ban en Torbiner — dic, X S.

687. Lo baixant, ain 1604. 363. 178v.

El primero de abril de l'ain sobredit se a determinat en lo consel que las ramadas no puédan bajxar de la Montània fins a Senta Maria de setembre en pena de bint sous per ramada, estos per al comun de la bila debuit sous, y dos sous a lo acusador, septat a malautia. Y hen un panar que y aja feyxinas no puédan entrar fins las fexinas ne sían fora.

688. Lo Plano, ain 1603. 363. 178v.

A vno de abril de l'ain sobredit se determina en lo consel de no benre lo Plano sinó per als bous. Y se hobliga a pagà la cístia. Y los *que* li éntran són los segens: Soys: Joan Palasín — III; Joan Rials — IIII, *vn* bedel; Joan Mora — II, *vn* bedel; Morango⁴ — II; Antoni Abat — IIII, dos bedels; Sebastian Sala — II, *vn* bedel; Bernat Arcas — II, *vn* bedel; Joan Sesué — III, *vn* bedel; Anton Carera d'Arcas — IIII; lo de Palasí — III, dos bedels; Bringer Herbera — III; Bernat Palasí — II, dos bedels; Pedero Rials — IIII.

Los biels: la Casa de Morango — II; Pedero Amat — II; Piquera Molinero — II; Pedero d'Arcas — II; lo de lo Baile — II.

Los biels: Joan Piquera — I; Pedero Güeri — I, *vn* bedel;⁵ de Palomera —; mosèn Ramon — I; de Porter — I; lo de Sierco per lo de Sent Martí — I; Sebastian Palasí — I; Ama[t] — I.

Paga lo Ferero, a la alifara del Plano, pan — II S, II. Asenta en lo Plano a las apreseras d'Arcas Pedero d'Arcas — XX S, dia de la Madalena, adredas. Lo derero di[a de] júli[o] a la ramada d'Espaniol en lo Plano aderedas — XX S.

689. Las colectas, ain 1603. 415. 157v.

A Sent Joan tres liuras, dic — III L. A Sent Miquel quatre, dic — IIII L.

³ Ratllat: maio.

⁴ Ratllat: Joan Morango.

⁵ Ratllat a l'original: *vn* bedel.

690. Los mesegés, ain 1603. El primero de abril. 415. 157v.

Posaren a mesegés de Sent Pere a Pere Joan Palasí y a Joan Carera; de Soyls Antoni Abat y Joan Rials, Miquel Negüe; de Bilarué y Arcas Bernat y Pedero d'Arcas; de Alins Joan Riu y Joan Porter;⁶ de Bilaplana Miquel Morango. Clabari: Joan Piquera a dos dinés.

691. La carniseria, ain 1603. 362. 178.

A tre(s)tse de abril de l'ain sobredit an posat en dita la carniseria a qui manco donaria la liura de la cart. A de comensar de matar lo dia de Pentecostas fins a Sent Luc. Y totora que àyan de menester cart, que, prenenet-ne *vn* quarter y la fresura le'n puédan fer matar. Y lo digous si sobra cart la pueda compartir per casa. Y que no pueda metre sinó sent hobelas en Torbiner, ni en lo Canpo. Y que aya de fiar fins a Sent Luc a tots los besins del termé y las sinc casas de Neril. Y a Sent Luc que àyan de pagar desaforadament. Item le donam en cada liura de car hem de pagar bint dinés. Y si alguno portaba alguna canal de cart, a de anar *vn* diner manco. Y si meteba més de las sent, hestigan a merset de la bila. He aturada la dita en Bringer Rials. Y dóna per fiansas a Bringer Herbera de Bilarué, y a Joan Piquera, molinero. Y dit Bringer Rials se hobliga de çauar de depni ditas fiansas. Item que las sent hobelas àyan desmenoyr de ditas sent. Y an de tornar a la bila, dic — XXIII S, per quant la bila las aya menester. Item si en la present capitulasion falta nin[guna] clàusula, se pueda alargar conforme las capitulasions pasadas.

692. A 4 de mayo de 1603. Lo blat del Bedat. 361. 177v.

A 4 de mayo de 1603 arrendaren lo blat de las caritast. A preso Sebastian Palasín de Bilaplana *vn* cafís de blat. An de donar per a Sent Mateu binte-*vn* quartals. Y si no pagaba, le puédan fer pagar desaforadament, a dita gornada, bona mestura a coneixensa dels jurast. Y dóna per fiansas a Joan Domec. Lo mesmo dia arriba calendado arrendaren buit quartals. A-lo de pagar Pedero Palomera per Sebastian Palasí.⁷ Lo mesmo dia arriba calendado arrendaren buit quartals de blat a qui més ne donaria. He aturada la dita en Joan Piquera, molinero. Y dóna per a Sent Mateu primer binent, entre tot, deu quartals y mig, pagar desaforadament. Y dóna per fiansa a Bernat Piquera. A d'estar lo blat ho mestura de contento de los jurast. Lo mismo dia arrendaren buit quartals de blat a qui més ne donaria, pagar a Sent Mateu. He aturada la dita en Bernat Piquera. A de donar a Sent Mateu deu quartals y sinc almost. Y dóna per fiansa a Joan Piquera, molinero. An de donar bon blat ho bona mestura a contento de los jurast. Totas hestas capitulasion an de saquar d'endepni ditas fiansas.

693. La determinasion del consel, ayn 1603. 360. 177.

A 6 de majo de l'an sobredit an determinat en lo consel que los deu mietros de bino de Ranín se bèngan en la taberna. Y que lo clabari done conte de dit bino. Y que

⁶ Ratllat: Joan Morela.

⁷ Frase escrita al marge.

prenga la mitat blat, la mitat dinés, y lo blat a sinc y mig, digo, bona mestura, y la sègal a sinc sous. A-lo de portar Palasín de Sent Martín a denou sous y mi[g] lo mietro. Monta cada mietro de bino sinse lo profit del tabernero, cada mietro — V L, IIII S.

Lo dia de Senta Lúsia a preso mosènie Sent Pere en sera per buit sous y mig, pagar a Sentas Cre[u]s primer binent. Contàrem a 19 de majo de 1603 lo[s] jurast y los peromes en Alins am lo senior Hespaniol del que la bila le debia, que le an pa(ga)gat lo blat del molino la bila le abia de donar. Se le debe la bila — II L, III S, VI Di.

694. La Montània, ain 1603. 360. 1777.

La Montània en l'ain sobredit. Posaren en dita a qui per manco guardaria la Montània. En lo que ature la dita que aya de guardar fins que la solten conselalment, y que la puédan fer prear tantas boltas que y fàgan mal. He aturada la dita en Pedero d'Arcas. Y dóna-li tres liuras y l'erba. A bint de júnio manifesta *vn* ban Pere Joan a la ramada de Baró en la Montània, dic, adredas — X S. A 29 de júnio manifesta Pedero d'Arcas a la ramada de Sierco *vn* ban en la Montània — X S.

695. [Pagament d'un censal per part del senyor Espanyol d'Alins]. 20. 14v.

A sis de júlio de 1603 contaren lo senior He[s]paniol y Pedero Amat del sensal a deuitar. A rebut lo senior Hespaniol de Pedero Amat deu cafiços de blat comprendido dos cafiços.

696. Las calónias, ain 1603. 358. 176.

A binte set de júlio de l'ain sobredit arendaren las calónias de así y Alins per *vn* ain segent. En lo que ature la dita que aya de pagar a cap de l'ain seg[üent],⁸ y que lo dia que bíngan las mulas no pueda fer pagar las calónias. Y que puédan fer pagar sinc sous per cada cosa, digo, per pan, bino y holi. He aturada la dita en Joan Carera, y dóna XXXVII S, y si no se pàgan ho execútan dintre de buit dias, de alí abant sían francas.

697. Ain 1603. La capitulasion del ferero. 358. 176.

A 23 de setembre de l'ain sobredit en lo Rohero de Sent Roc, tot lo consel pleurat an feit capitulasion entre los paroquians de las Paüls y del Jusep Toruela, ferero del t(r)erme de Cornudela, de Loscas de Tresera. A de benir a serbir la bila per a ferero del dia de Sent Miquel en *vn* ain. A de donar la liura del feri obrat de buit⁹ dinés, y lo que los paroquians si porten a nou dines; lo ferage a sou; lo referar a tres dinés. A de fiar en dos pagas: la vna a Sent Joan, l'altra a Sent Luc, j dóna-li la bila *vn* besinal per casa am dos bèstias, los que las tíngan; y los que no [e]n tíngan sinó vna ambi aquela; y lo que no tinga bèstia a de anar dos dias a trebalar. An-li de donar quartal de blat per parel, blat ho sègal, per la lòsia. Los que tíngan dos parels: vno de blat y altro de sègal.

⁸ Ratllat a l'original: seg[üent].

⁹ Ratllat: a buit.

698. Lo molino, ain 1603. 357. 335v.

A siete de nohembre de l'ain sobredit arendaren las molas de la bila am los pactes y condisions segens: en lo que ature la dita que aya de donar molinero forano a contento de la bila, y tractar bé las molas. Y si no las tractaba bé, que le puédan fer pagar tost los dàrios y gastos, y alogar molinero a sus costas. Item lo que sia molinero que aja de acolir tos los besins del terme y las sinc casas de Neril a miga moldura, y los de Alins, si no pueden molre al molino de Alins. Item que tots los besins del terme àjan de molre primer que los forans, enquara que [e]ls forans sían pri[mers], y sinó, a los forans los an de deixar vna mola, ho mola a guansa bueda. Item que si ninguno se n'anaba a molre en altra part que aia de pagar la moldura doble. Item que si falta dos a tres rodest, los a de fer a sus costas, y la bila portar-los, y més, si són menester. Item a de fer la bila vna mola de así a Sent Joan, y los capcanals y vna canal. He aturada la dita en Hesteben Bordas, fransès, y dóna de aren-dament honse cafiços¹⁰ de blat de la mesma moldura, pagar tocant per temps. Y dóna per fiansas a tot lo soberdit [= sobredit] al senior Anderu [= Andreu] Solana de Rins, si le demàndan, cada mes, y si no le demàndan, fora de fiansa aquel mes. Y ba dit arendament p[er] en quatre ains. Obliga-se de saquar d'endepni ditas fiansas y bila. A de molre la casa de Piquera, y lo blat de confraria y de las caritats fra[n]co de moldura. A d'estar la bila a mantinre la[s] segl[a]s. An-se de mantinre los picos per — II L, VI S. A de donar la bila los feris sían menester. Acoman-le dos martels y pala de feri y hestrenedor y heixola.

699. Las literanas a 14 de sembre de 1603. 356. 335.

Las hobelas literanas. A quatorse de desembre de l'ain sobredit an posat en dita tresentas hobelas literanas am los pactes y condisions segens: en lo que ature la dita que aja de pagar la mitat a la [e]ntrada y l'altra mitat a Sent Mateu primer binent. Y que puédan entrar conforme las del terme éntran. Se n'i abían més de tresentas, deu ho bint més, conforme a las otras. Y an d'estar reconegudas y contadas per los jurast ho peromes, que són ho seran, lo dia qu[e] entren. He aturada la dita en Antoni Alins de Arcas. Y dóna de ditas hobelas sis liuras. Y dóna per fiansa a tot lo sobredit a Joan Morango de Soyls, y a Joan Abat de Soyls.

700. [Despeses de claveria. 1603 ?]. 274-275. 332-332v, 191.

Item pagé de *vn* formage per a los que portaren la mola — L, VIII S. Més pagé a Ganme [= Jaume] Dos de costas del sensal de Fondebila — L, II S. Item pagé de fer di *vna* misa lo dia portaren la mola — L, II S. Item pagé a Miquel Toruela com anà a consertar las crabas — L, VII S. Més a Miquel Toruela de dos perdius — L, IIII S. Pagé de tocar las campanas la nit de Sent[a] Àdiga — L, II S. Pastárem los dia portàrem la mola — VI quartals de blat. Item pagé a Yoan Morango de *vn* dia perdí per a dar los dinés a Jerònimo Gil de l'ain pasat. Més pagé de

¹⁰ Ratllat: y mig.

las cuestas rosegadas a [E]spaniol — L, I S. Més pagé a Bernat Arcas de la probescion del Baile — L, V S, IIII. Item pagé a Joan Sesué de vna trau en ginero per a portar la mola — L, VII S. Item pagé a Pedero Güeri de la soldada — IIII L, XI S. Item pagé de vna clabadura al molino de la Palanca — L, IIII S. Item pagé [a] Amat de vn parel de sabatas de l'ain pasat — L, XII S. Item pagé de vna mano de paper, y se a perduda — L, II S. Item pagé de tagas per al rodet nuebo — L, II S. Item pagé [a] Amat y a Joan Carera de anar a Castiló de las bulas — L, VIII S. Item pagé al sensal de Roda — L, S, X Di. Item pagé [a] Amat de dos taulas per als farinals del molino — L, XIII S. Suma — IIII L, V X, 2. / Item pagé a la biuda de Fransisco Mayor del sensal cau lo primer de marzo — V L, S. Item pagé al senior Hespaniol de lo consel de Pascoa, de quatre dietas — I liura, sous. Item pagé per lo de Joan d'Arcas al Ferero — L, I S, VIII Di. Item doné als molinés de bestreta dels picos — I L, S. Item pagé a Pedero Herbera de vna trau per als bancos del molino — L, VI S. Item pagé a Joan Porter de Alins de la soldada del juradiu de bestreta a XVI de maio — I L, II S. Item pagé per *vn* gornal debían a Joan de la Quadra — L, I S. Item pagé al senior Hespaniol del sensal de Sent Masià — VI L, V S. Item pagé al sensal de la comunitat fa la bila — L, XXXII S. Item pagé als crobidós crobiren a Sen-ta Lúsia a la fin de maio — II L, VI S. Item pagé als mesegés lo derero dimenje de maio anaren a prear la Montània — L, IIII S. Item pagé al Baile sità los jurast lo Ferero de Soyls de vna obra — L, I S. Item pagé a las Coladas lo dia anaren a Torbó de vna quarta de bino [a] Abela — L, II S, VI. Item pagé del dia anaren a Torbó de bino — L, XV S. Item pagé de bino a la caritat de Sent Bernabeu — L, XX S. Item pagé a la caritat del Canpo de bino, de sis cantes de bino — L, XXX S. Item pagé del dia de Sent Aloj de la paseria — L, V S, IIII. Item pagé a la caritat de las Agudas de bino sinc quartals — L, XII S, VI Di. Suma — XXIII L, 4 S, 4. / Item pagé [a] Antoni Abat de vna trau per al farinal a X de júlio — L, VIII S. Item pagé de vna mano de paper a X de júlio — L, II S. Item pagé a Pedero Palomera del consel jeneral a XXV de júlio de quatre dietas — I L, S. Item pagé del[s] polastros de Sent Lorens — L, IIII S. Item pagé de sis cantes de bino dia de Sent Roc — II L, S. Item pagé de la colecta dia de Sent Roc — II L, S. La rebuda am lo blat benut — LXXXVI L, VII S. Suma — V L, XIII S. Suma lo gasto — LXXI L, XI S, I Di. Aresta a deber lo clabari rebutada la soldada VI S.¹¹ A pagat lo clabari de las sis liuras deb[i]a a la bila; a pagat al bino de Sent Bortolomeu — XXV S, VI Di. A donat lo de Fero per al bino de Sent Bortolomeu — XX S.

701. Lo gasto de la taberna, ain 1603. 278-282. 192-194.

Lo gasto de la taberna que comensa a gastar a binte-teres de setembre de l'ain sobredit. Primo gastaren al molinero de adobar lo rodet de despesa en la taberna, pagé — L, V S. Item lo dia que hoyren de cuentas al clabari gastàrem — L, IIII S. Item

¹¹ Ratllat: VI L, XIII S.

de lo mesajero anà a Bonansa a buscar lo molinero, bengise adobar lo molino, pagàrem — L, I S. Més a *vn* plegador denárem [= donárem] — L, I S. Més pagé de la alifara del Ferero com mos consertàrem, pagé — L, VIII S. Item pagàrem y gastàrem a nou de hoctubre *vn* consel, abia calónias y no bastaren, gastà la bila — L, V S, VIII Di. Item lo dia adobàrem lo canpanal del molino, gastàrem — L, IIII S, IIII. Item a binte-quatre d'octubre adobàrem la presa del molino de la Palanca y gastàrem — L, VII S. Item a binte-sinc de hoctubre a la presa del molino de la bila, gastàrem — L, V S. Item lo dia que fírem lo forno a la Casa del senior Andreu, gastaren en l'alifara — L, II S, VI. Item *vn* dia tengiren consel y lo Baró pagà lo bino de la mudada de la pleta, pagà la bila — L, II S. Item la bespra de Todos Santos a la presa del molino de Piquera fírem bisinals y gastàrem — L, VI S, II. Item lo dia de las Ànimas que gitàrem la[s] liuras, gastàrem de pan y bino — L, VI S. Item a nou de noembre de la alifara de Torbiner de pan — L, IIII S. Més lo mesmo dia al mesajero anà [a] Alins manar consel — L, VII Di. Suma — III L, III S, VII. / Item a honse de noembre acabaren de gitar las liuras y gastaren — L, IIII S. Item a *** de noembre tengiren consel; y abia calónias y no bastaren; pagà la bila de pan y bino — L, IIII S. Més la bespra de Sent Andereu de adobar lo banco de la loriga gastaren — L, II S. Item lo dia de Senta Bàrbara de la alifara de Sent Lúsia, digo de crobir, gastaren lo baile y peromes — L, VI S. Més de vna ardidada y sercle — L, I S, II Di. Item en l'altro dia de Santa Lúsia en *vn* consel que arendàrem las literanas d'Arcas y gastàrem — L, VIII S. Item lo dia de cap d'ain que escrebiren la carta de las crabas y la probesió del baile, gastaren lo baile y peromes — L, IIII S. Més pagàrem a tres de ginero d'esconbrar la segla al mege — L, III S. Item lo dia de Sen[t] Antoni de ànar a beure la mola si era bona, a la tornada gastaren — L, IIII S. Item lo dia que lo molinero rebí las claus gastàrem — L, II S. Item lo dia de la (E)ncandela al consel d'Espès de bino, més de pan lo mesmo dia — L, III. Suma — II L, VII S. 4 Di. / Item pagé de vna liura de holi fírem fer, y de dos dinadas de oli, la una per así i l'altra [a] Alins — III L, VI Di. Item pagàrem y gastàrem lo dia posaren baile y peromes en lo consel — L, XIII S. Item a setse de febrero de la alifara de la carniseria, gastàrem — L, VIII S, VI. Item a binte-vno de febrero de dos gornals a fer los alabós del rodet a Joan Carera pagé — L, III S, VI. Item a tres de marzo de metre la mol(i)a noba en lo molino gastàrem — L, IIII S. A buit de marzo de hobrir lo camino fins a Bilaplana gastàrem — L, IIII S. Item a nou de março de fer camí de Bilarué así y al molino gastaren — L, VII S. Item a tretse de março pagàrem a Sebastian Palasí de adobar lo camino a Labiana — L, I S. Item a setse de març de hobrir lo camino del molino gran — L, III S. Item lo dia de Senta Maria de marzo abia calónias y no bastare[n], pagà la bila — L, II S, VII Di. Lo dia que compraren las fustas per a sentar la mola lo baile y los jurast y peromes, gastaren — L, III S. Item pagà la bila per lo de Morango de Bilarué vna calónia no hera gusta — L, I S. Item pagé a binte-buit de marzo a Riubla[n]c a besinal — L, VII S, VI. Més pagé al molinero de adobar lo caquo — L, III S, VI. Suma — III L, IIII S, 9. / Item a dos de abril de posar lo molino en farina gastàrem — L, III S, VI. Suma lo que a pagat fins así — LXVIII L, 6 S, 3 Di.

702. [Comptes de claveria. 1603]. 356. 176v.

Memòria sia a nosaltros Peder Herbera, Joan Palasín, Bringer Herbera y Joan Riu, jurast en l'ain 1603 dels diners, y hem presos de la biuda de Fransisco Major, que són sent liuras en lo primero de marzo de l'ain susdit, quaranta-quatre hen onse mietros de bino y sinquanta-sis¹² en dinés. Lo que se a gastat és lo segent: al notari del contracte — V L, S. A la biuda de Baltesar Beranui — XVI L, S D. Lo síndico Castan de las colectas — XII L, X S. A Bringer Herbera de tres dietas — L, XIII S. A Pedero Palomera de los camins fiu — II L, VIII S. Al Baile, digo a Pedero Güeri, de la soldada — IIII L, S. Als tinenst, digo a Pedero Palomera y al Castelano — I L, X S. Més a Seprian de holi per Sent Pere — III L, XII S. Al senior Hespaniol del sentsal de Sent Masià — VI L, V S. Més de vna mano de paper — L, II S. Més [a] Amat de bestreta del libre — I L, S. Més de la nit de Sent[a] Àdiga de las canpanas — L, II S. A Miquel de Anton de adobar lo canpanal del molí — L, II S. A Fondebila de Neril de resta del sensal — L, VIII S, VI D. Més al Baró del consel de Pascoa — I L, V S. Més a Pedero Herbera com anà a Ranín — L, VIII S. Més pagà la bila per la glésia Calasans — X L, S. Més de sera per a la glésia — I L, S. Més de sera per a la glésia — I L, S. Més a la crisula — L, II S. Més vna làntia — L, IIII S. Més donaren al crobidor per la casa — II L, S. Més en altra bolta al crobidor — III L, S. Més a dotse de júlio al crobidor — IIII L, S. Més [a] Amat a si[s] de júlio per lo libre — I L, S. Més rebírem blat tres cafiços dotse quartals, balen — VIII L, V S. Més de *vn* exado compràrem per a la bila — L, VIII S. Més a dos de hagost en lo consel begiren y no bastà lo arendament, pagàrem — L, XIII S. Item pagé de sis cantes y mig a la caritat de Sent Roc — II L, XII S. Més al Baile lo dia de Sent Lorens *vn* cárter de bi — L, VIII S. Suma — XXX-VIII L, XI S.

703. [El blat] l'ain 1603. 260. 275.

Lo blat de la bila hem prestat nosaltros Pedero Herbera, Joan Palasín, Bringer Herbera. Primo a Bringer Herbera — I cafís. A Joan Porter de Alins — V quar[tals]. La Boroqua d'Alins — V quartals. Piquera molinero — III quartals. Joan Palasín de Sent Pere — IIII quartals. A Joan Carera — II quar[tals]. A Joan Mora — VIII quartals. Amat del que mos presta — I cafís.

704. [Comptes de claveria de 1603]. 424. 358.

Item gastaren los que anaren al Plano de Nabarcué am los de Bonansa, y *vn* altre camino a parlar amb Espaniol, y altr[e] camí los juràs a contar amb Espaniol gastàrem [a] Alins y de la Palanca — L, XVII S. Item del mestre a crobido la casa de lit a l'ostal abia de pagar la bila — L, V S. Més pagàrem al mege de sis dias a serbit lo crobidor — L, XVIII S. Més a Joan de la Quadra de serbir lo crobidor siete dias balen binte-*vn* sou pagà la tabernera, lo més abant lo jurat — L, XIII S. Item a bint de júlio se juntaren lo baile y peromes y jurast a consultar v[n] negosi, gastaren —

¹² Ratllat: seixanta.

L, IIII S. Item lo dia que partiren las pletas y los mardans pagaren *vn* cànter de bino, pagà la bila de pan y bino — L, III S. Item pagé a Pedero Palasín del dia de manà jostísia del cafís de la sègal d'Espaniol — L, I S, VI. Item gastàrem lo primero de agost a *vn* besinal a la presa de la bila — L, IIII S. La bespra de Sent Lorens de dresar las mesuras — L, I S. Lo dia que anaren a prear la Montània, y lo dia que peniorare[n] los de Denui gastaren — L, IIII S. Item lo dia de Sent Roc begírem en la Casa de la Bila los peromes i el rector y yurast y Baile gastàrem — L, IIII S. Suma — III L, VIII S. Suma lo que Bringer a pagat fins a Sent Bortolomeu de 1603 a pagat — LX L, VII S, 4.

705. [Comptes del censal de Sant Macià de]. 1603. 343. 343v.

E resebido jo, Joan Sauny [E]spaniol, besino de Alins, de los iurados de las Paüls y por mano de Pedro Erbera y Joan Palasín de Soïls todas las pensiones caídas del sensal de Sa[n]t Masías, testificado por Jorge Lacrús de Benasque asta l'anio de mil seissientos y tres¹³ caídas y debidas hasta dicho dia 1603, digo 1603. *Joan Sauny* [E]spaniol.¹⁴

706. Las liuras ain 1603. 428-433. 360-362v.

Sent Pere

Pedero Palomera: tine hobelas — CXVVI; tine bacas — VIIII; tine bedels — II; tine heguas — II; tine pòlderons — I; tine hescalis — XVI go[rnals]; amoble — VIII S, I Di.

Joan Palomera: tine hobelas — XXXXVIII; tine bacas — X; tine bedels; tine heguas — II; tine pòlderons — I; tine hescalis — VII gor[nals]; amoble — IIII S, VI.

Joan Palasín: tine heguas — III; tine pòlderons — I; tine hescalis — XVII gor[nals]; amoble — IIII S.

La Casa de Costa: tine hescalis — VIIII gor[nals]; amoble — I S, VI.

Bernat Rials: tine bacas — VII; tine bedels; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — II S, VI.

Joan Puntaron: tine bacas — I; tine bedels; tine hescalis — XVI gor[nals]; amoble II S, X Di.

Pedero Herbera: tine hobelas — XXXII; tine bacas — VIIII; tine bedels; tine heguas — II; tine pòlderons; tine hescalis — XIII go[rnals]; amoble — V S, I.

Pedero Güeri: tine hobelas — VI;¹⁵ tine bacas — VI; tine bedels — II; tine heguas; tine mulas — I; tine hescalis — VII gor[nals]; amoble — III S, II.

Pedro Amat: tine hobelas; tine bacas — V; tine bedels; tine heguas — IIII; tine pòlderons — I; tine hescalis — II gor[nals]; amoble — II S, VIII.

Bernat Piquera: tine somés; tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — II S, IIII.

¹³ Ratllat: dos.

¹⁴ Rúbrica.

¹⁵ Ratllat a l'original: VI.

Joan de la Plasa: tine bacas — IIII; tine bedels — II; tine hescalis — XVI
go[rnals]; amoble — III S, VI.

Piquera Molinero: tine bacas; tine hescalis — XXIII; amoble — IIII S. /
Las liuras ain 1603.

Joan Piquera de baixo: tine hobelas — XXXXVIII; tine bacas — XII; tine
bedels — I; tine heguas — III; tine pólderons — I; tine hescalis — XXXI gor[nals];
amoble — X S, VIII.

La Gostina: hobelas — VI; tine somés — II; tine hescalis — VII gor[nals]; amo-
ble — I S, VIII.

Joan Carera: tine somés — I; tine hescalis — VII gor[nals]; amoble — I S, IIII.
Lo s[eni]or Rector: tine heguas — I; amoble — IIII Di.

Bilaplana

Miquel Morango: tine hobelas — CXIII; tine bacas — X; tine bedels — II; tine
heguas — III; tine póldrons — I; tine mulas — II; tine hescalis — XVI gor[nals]; amo-
ble — X S, II.

Miquel Toló: XVII hobelas.

Més Amat de Herbera: VIII.

Antoni Amat: tine hobelas — CCLXXV; tine bacas — XIII; tine bedels — II;
tine heguas — II; tine pólderons — II; tine mulas — I; tine mulas — I; tine hescalis
— IIII gor[nals]; amoble — XII S.

Joan Dom[e]c: tine hobelas — LIII; tine bacas — VII; tine bedels — I; tine
heguas — II;¹⁶ tine mulas — I; tine hescalis — I gor[nal]; amoble — IIII S, III.

Sabastian Palasí: tine hobelas (tine)¹⁷ — CLXXVI; tine bacas (tine L)¹⁸ — XI;
tine bedels — III; tine heguas — III; tine pólderons — I; tine hescalis — XXV
gor[nals]; amoble — VIII S, III.

Soyls

Joan Palasín: tine hobelas — CLXXVII; tine bacas — III; tine bedels — I; tine
heguas — III; tine pólderons — I; tine mulas; tine hescalis — VI gor[nals]; amoble —
VII S, X. /

Las liuras ain 1603

Joan Rials: tine hobelas — LXVI; tine bacas — VI; tine bedels — II; tine heguas
— I; tine hescalis — XV gor[nals]; amoble — V S, X.

Joan Morango: tine hobelas — CCCLXXX; tine bacas — VI; tine bedels — I;
tine heguas — I; tine pólderons — I; tine mulas — II; tine hescalis — VIII gor[nals];
amoble — XIII S, III.

Joan Mora: tine hobelas — VIII; tine bacas — III; bedels — I; tine heguas —
I; tine pólderons — I; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — II S, VII.

¹⁶ Ratllat: III.

¹⁷ Ratllat à l'original: tine.

¹⁸ Ratllat a l'original: tine L.

Antoni Abat: tine hobelas — CCCCLI; tine bacas — VII; tine bedels — II; tine heguas — IIII; tine pólderons — I; tine mulas; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — XVIII S, IIII.

Sabastian Sala: tine hobelas — XXXXIII; tine ba(ba)cas — III; tine bedels — I; tine heguas — II; tine pólderons; tine hescalis — V gor[nals]; amoble — III S, III.

Bernat Arcas: tine hobelas — CCLXXXII; tine bacas — V; tine bedels — I; tine heguas — IIII; tine pólderons — I; tine hescalis — VIII; amoble — XI S.

Miquel Fondebila: tine hobelas — XXXVIII; tine bacas — V; tine bedels — II; tine heguas — II; tine pólderons; tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — V S.

Bilarué

Joan Castel: tine hobelas; tine bacas — IIII; tine bedels — II; tine heguas; mulas — I; tine hescalis — gor[nals]; amoble — II S, II.

Pedero Rials: tine hobelas — CLX; tine bacas — XII; tine bedels — IIII; tine heguas — I; tine pólderons; tine mulas — I; tine hescalis — XIII g[ornals]; amoble — XVIII S, 8.

Bringer Herbera: tine hobelas — LXXXII; tine bacas — VIII; tine bedels — II; tine heguas — I; tine pólderons; tine mulas; tine hescalis — VII; amoble — V S, VI. /

Las liuras ain 1603.

Bernat Palasí: tine hobelas; tine bacas — VI; tine bedels — I; tine heguas — I; tine pólderons; tine mulas; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — II S, X.

La Casa de Morango: tine hobelas; tine bacas — III; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — I S, S.

Arcas

Antoni Carera: tine hobelas — CCLX; tine bacas — III; tine bedels — II; tine heguas — III; tine pólderons; tine mulas — I; tine hescalis — XVIII gor[nals]; amoble — XII S, VI.

Pedero d'Arcas: tine hobelas — II; tine bacas; tine bedels; tine hescalis — XXI gor[nals]; amoble — III S, X.

Lo Pastor d'Arcas: XVI; amoble — VI dinés.

Lo Baró al Pont. Anton Milos.

Morango: tres mulas d'Anton pàgan — S, III Di.

Alins

Las Buinescas: CLII.

Lo senior Hespaniol: tine hobelas — CCCCCCXXXII; tine bacas — VI, XVII; tine bedels — I; tine heguas — IIIIII; tine pólderons — II; tine mulas — III; tine hescalis — X gor[nals]; amoble — XXVI S, IIII.

Andereu Rials: tine hobelas; tine bacas — IIII; tine bedels — I; tine heguas; tine hescalis — XI gor[nals]; amoble II S, VII.

Antoni Alins: tine hobelas — CLXXXX; tine bacas — VII; tine bedels; tine heguas III;¹⁹ tine polderons; tine mulas — I; tine hescalis — XVIII gor[nals]; amoble — VIII S, VIII.

¹⁹ Ratllat: IIII.

Joan Morela: tine hobelas — LXXXIII; tine bacas — VIII; tine bedels — II; tine heguas — I; tine póladerons; tine mulas; tine hescalis — XII gor[nals]; amoble — V S, II.

Bortolomeu Lanas: tine bacas; tine bedels; tine hescalis — XVI gor[nals]; amoble — II S, VIII. /

Las liuras ain 1603.

Alins

La Casa de Boroc: tine hobelas; tine bacas — III; tine bedels — I; tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — II S, VIII.

Gironi Riu: tine hobelas; tine bacas — IIII; tine bedels — III; tine hescalis — XVII gor[nals]; amoble — III S, VIII.

Fransisco Múria: tine hobelas; tine bacas — I; tine bedels; tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — II S, VI.

Joan Porter: tine hobelas — LII; tine bacas — III; tine bedels — I, tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — IIII S, I.

Joan Múria d'Alins: hobelas — III; paga — II Di.

De Tonera y són en lo conte del senior Hespaniol: XI. Tonera paga — IIII.

Neril

Fondebila: tine hobelas — CCCCLX; tine bacas — VIIII; tine bedels — II; tine heguas — III; tine póladerons — II; tine mulas; a de pagar — XIII S, VI.

La (la) Casa de Sirera: tine hobelas; tine bacas — IIII; tine bedels; tine heguas; a de pagar — VIII Di.

La Casa de Garús: tine hobelas — XXVIII; tine bacas — IIII; tine bedels; tine heguas — I; a de pagar — I S, VIII Di.

La Casa de Antoni: tine hobelas — XVII; tine bacas — X; tine bedels — III; tine heguas — I; tine póladerons; a de pagar — II S, IIII.

Pedero Portela: tine hobelas — XXII; tine bacas — IIII; tine bedels; tine (g)eguas; tine póladerons; a de pagar — I S, II.

Fondebila de Ardanué — XXIIII. /

La Casa de Pascoal: tine hobelas — IIII;²⁰ tine bacas — IIII; tine bedels; tine heguas; amoble — VIII Di.

Súman [///] d'Espaniol — LXVI L, XVII S.

707. Los jurast ain 1603. 433. 362v.

De Sent Pere posaren a jurat *Joan Carera*. De Soyls *Joan Rials*. De Bilarué Bernat Palasí. De Alins *Joan Porter*. Clabari Bringé Herbera.

708. [Les ramades a la Muntanya. 1603]. 433, 362v.

A-se determinat en lo consel que acabado lo mes, digo trenta nist, no puédan mudar de pleta las ramadas en la Montània en pena de bint sous per ramada ca[da] nit. Y si acaso portàban senial en altra pleta d'estar la roba dels pastós, y no altro senial.

²⁰ Ratllat a l'original: IIII.

709. La rebuda del clabari ain 1603. 436-438. 364-365.

La rebuda del clabari, digo de Bringer Herbera de l'ain sobredit. Primo le donam la rebuda en Joan Rials de las tornas del clabari — XI L, XI S, IIII Di. Mé[s] le donam en rebuda en Pedero Herbera, Joan Palasí, Bringer Herbera de las tornas de las sinc liuras — XIII L, VIII S. Item le donam en rebuda en las gü[el]as de Fero de Denui — II L, XII S. Item le donam en rebuda de Senta Lúsia — II L, XII S. Item le donam en rebuda en sent-y-buit hobelas foranas al senior Hespaniol — II L, II S.²¹ Item le donam en rebuda en los casalés que són Barbut, lo Teixidor — VII L, S. Item le donam en rebuda en Bringer Rials de l'arendament de la carniseria y de las güelas éntran — II L, X S. Item le donam en rebuda en Anto[n] Abat de dos nist a dormit fora de la pleta — I L, S. Més debe lo clabari bielo dels dinés de Senta Lúsia, digo Joan Rials — L, XI S. Item le donam en rebuda en Anton Carera d'Arcas de las güelas literanas — III L, S. Item le donam en rebuda en Antoni Alins de las crabas — IIII L, IIII S. Item en Miquel Toló de las güelas — L, XI S, IIII. Item le donam en rebuda hen lo jurat de Bilarué, digo en Bringer Herbera, rebatuda la soldada — L, III S, VIII Di. Item en lo jurat de Soyls rebatuda la soldada en Joan Palasí — I L, XVII S, V. Item le donam en rebuda en Joan Capela — I L, XII S. Suma — LII L, S. /

Item le donam hen rebuda en lo jurat de Sent Pere rebatuda la soldada, digo en Joan Carera al de lo Baile. A Joan Carera se le debe — I L, VII S, III. Item le donam en rebuda en lo gabago de Neril de dos bacas y dos bedels — L, VIII S. Més en la baca de Joan Capela — L, III S. Item le donam en rebuda en Miquel Toló del casalage — V L, S. Item le donam en rebuda en Gaume Güeri del casalage — III L, X S. Item le donam en rebuda en Joan Riu de Alins, rebatuda la soldada — I L, VIII S, II. Item le donam en rebuda en los dinés del dia de Senta Lúsia — L, VII S, I. Item le donam en rebuda en Antoni Abat de las güelas de Buira — I L, X S. Item le donam en rebuda en Bringer Rials perque abia de pagar a la Beranuia deu liuras, y no [e]n paga sinó buit y miga. Li donam en rebuda — I L, X S. Item le donam hen rebuda en lo psagaae d'en Bland de Vrmela — L, VI S. Item le donam en rebuda en Anton Lanas de l'ain pasat de casalage — L, XII S. Item le donam en rebuda en Joan Palasí de las gü[el]as del baile de Larui — L, XII S. Item le donam en rebuda en Joan Carera dels moltons de Larui — L, XII S. Item le donam en rebuda de las ple[gue]s de Se[nt]Bortomeu — L, III S, 8 Di. Item le donam en rebuda en Carera d'Arcas, dia de Penticostas, de las güelas literanas — III L, III S. Suma — XXI L, XII S, 2. /

Item le donam en rebuda en lo senior Andereu del pasage de las gü[el]as — I L, X S. Item le donam en rebuda en Antoni Abat del dia metí las güelas en la Montània — II L, S. Suma la rebuda — LXXIII L, 2. Lo blat benut monta — VIII L, V S.

710. La despesa del clabari de l'ain 1603. 1036-1038. 501-501v.

La despesa del clabari, digo de Bringer Herbera del gasto hordenari de l'ain sobredit. Primo pagé del gasto de Sent Bortolomeu de bino, y dos güelas, y

²¹ A damunt: L, I S, VIII.

lénia y lo coc — IIII L, XVIII S. Primo pagé de la paseria y costas — L, X S. Item pagé al ferero de Soys de alusiar lo curó y d'estrènier lo cercle — L, III S. Item pagé a Joan Palasín de tocar las canpan[a]s — I L, X S. Item pagé al molinero de adobar lo rodet dia de Sent Miquel — L, IIII S. Item a Joanel a sinc de hoctubre per la colecta — L, II S. Item pagé a dotse de hoctubre per la colecta — IIII L, X. Item pagé a Fondebila de Neril del sensal del rector d'Albatara — L, VIII S. Item pagé a Masià del sensal de la bila per Piquera — L, XVIII S. Més pagé a Masian per la bila — L, III S. Més pagé de portas de la colecta a Joan Mora — L, II S. Item pagé a Buil per la Casa de Piquera — L, XII S. Item pagé a Joan Riu, fa la bila — L, IIII S. Item pagé a Joan Teixidor de com anà a Saragosa am Yaume Güeri, pagé — L, XVI S. Més a mestre Antoni del forno del ferero — L, XII S. Més pagé a [E]spaniol del sensal de Buil — L, V S, IIII. Més pagé a la alifara de Torbiner — L, V S. Més pagé [a] Amat lo dia de Sent Martí del libre de l'ain pasat — I L, S. Suma — 25 L, III S. /

Item pagé a Pedro de Arcas de tornas de la Montània — L, VI. Item pagé a mestre Martí de resta de la casa li debían — L, XVIII S. Item lo primero de desembre rebírem set catícos y mig de blat del molino, gastàrem — L, VIII S. Item pagé per la bila de l'alifara del molino, dia dels Ignosens, de la part de la bila — L, XVI S, VI Di. Item pagé al Castelano y a Joan de Carera de anar a [E]stopanià a las crabas sis dietas, quatre al Castelano, a l'altro dos — I L, IIII S. Item pagé al ferero de Suïls de lusiar lo curó y adobar lo rodet — L, III S. Item pagé a Bringer Herbera de una dieta anà a buscar los molinés — L, IIII S. Item doné en l'altre dia dels Ignosens al[s] clobidós per a Senta Lúisia — II L, VI S. Item pagé a Pedero Amat de la béstia portà la probesió a Sent Adrian — L, I S. Item pagé a X de ginero de vna hexada per al molino — L, VIII S. Item a binte-tres de ginero portàrem la mola, gastàrem de bino — II L, III S. Més de pan, que no bastà lo portado, y de güegos, gastàrem — L, XI S. Suma — VIII L, V S, VI.

711. Los bans del Plano ain 1603. 365. 179v.

Lo de Ramonet la bespra de Sen Bortolomeu — IIII S. Lo Castelano *vn* ban tres boltas — III S. Deben Joan Puntaron y Pedero d'Arcas, Joan Piquera molinero, *vn* cafís y mig de blat a la bila, pagar a Sent Bortolomeu am dinés clas, salari de procurador tres sous, fiansa per lo d'Arcas Antoni Alins, feta 14 de noembre de 1603.

1604

712. [Comptes de Claveria. 6-1-1604]. 365. 179v.

A 6 de ginero de 1604 testifique[n] *vn* alba[rà] que debe Fransisco Múria a los jurás, tresse quartals de blat, pagar a Sent Bortolomeu primer binent am dinés clas, testimonis Bringer Herbera y Pedero Amat.

713. Las enbaixas del ferero. [18-1-1604]. 358. 176.

A-le deixat Pedero Amat a Josep Toruelas las aïnas de la fereria: vns barqums bons y tobera, *vn* anclum y pila, dos martels grosos, vna maloca,²² *vn* martel de pena de la mano, vno per a fer claus, vna clabetera, tanalas de ferar y botabant, vnas huleras[s] de vl de corea, y hulera de hexadas y hulera. Deixa-las talant. A-las de tornar conforme hestan. Fet per mi, Antoni Amat de Bilaplana, a XVIII de giner de 1604.

714. Los po[rc]s ain 1604. 356. 335.

A dos de febrero de l'ain sobredit arendaren la p[o]rqueria am los pactes y condesions segens: item en lo que ature la dita que los aja de guardar bé, y si no los guardaba bé, en tal cas la bila l'en pueda alogar a sus dàrios. Si prenen mal a culpa del porquero, ho page lo porquero. Y s'han tengust de menar-los a punta del sol a Prado Sent Pere, y guardar-los fins a posta del sol. Y si benia alguna tempesta y los n'enbia, que pasada la tempesta, los tórnau a Prado Sent Pere, los àian de guardar. Item que aya [de] guardar tos los de Sent Pere, Bilaplana, Suïls. Y los que no [e]n tinga sinò vno paguen la mitat. Item si alguno no los bolia enbiar a la porqueria, que los tinga tancast en su casa, y cada bolta que los troben for[a] de sus limest l'en puédan fer pagar sinc sous, hestos per al porquero. He aturada la dita en Joan de la Quadra, y dónan-li per parel de po[rc]s, ho de alí abant, quatre quartals. Y los que no [e]n tingan sinò vno la mitat. Y los de Bilaplana y Suils *vn* almut més pasant-los al desbio de Picalons y a la Palanca. Y dóna per fiansa a Joan Palasín de Sent Pere y Pedero Amat.

715. Las matinas ain 1604. 467. 331v.

A dos de febrero de l'ain sobre[dit] an posat en dita a qui per manco tocaria las canpanas a matinas per *vn* ain. He aturada la dita en Joan Palasín de Sent Pere. Dóna-li trenta-y-dos sous. Pàgan-li de present sinc quartals de blat per quinse sous. Lo restant a cap de l'ain per a pagar a la glésia del que debe.

716. Lo baile ain 1604. 277. 191v.

A nou del mes de febrero de l'ain sobredit an posat a baile de las Paüls a Joan Morango de Suïls; lugartinent de Sent Pere a Pedero Herbera; de Alins baile a Joan Morela; peromes de Sent Pere a Pedero Palomera; de Suïls Antoni Abat; de Bilaplana a Bringer Herbera de Alins.

717. La carniseria ain 1604. 466. 331.

A 16 de febrero de l'ain sobredit arendaren la carniseria a qui per manco tallaria, am los pactes y condesions segens: en lo que ature la dita que aia de donar la liura de la cart a binte-*vn* diner la liura, y que aia de fier a tos los besins del terme y las sinc casas de Neril fins a Sent Luc primer binent. Y la bolta àian de pagar sinse

²² No excloem una possible lectura: maloça.

ningun fueno. Y que puédan metre sent-y-bint hobelas y deu crabas. Entre totas sent-y-trenta. Y de alí en desminoysion. Y si [e]n metéban més hestigan a merset de la bila. Item si acaso matàban cart aletada en la carniseria, a de anar *vn* diner manco. Item que lo que sia carnisero aia de donar dos fiansas a contento de la bila. Item si acaso demànan fege, lo àian de pesar a conte de la càrt. He aturada la dita en lo senior Hespaniol de Alins. Y dóna per fiansa a Joan Morango y a Bernat Arcas de Soyls. Y dit senior Hespaniol se obliga de saquar d'endepni ditas fiansas. A de comensar dia de Pentecostas fins a Sent(t)as Creus de setembre, del dia de Pentecostas anlà fins al dalar. Si n'an de menester, lo [///]. Y no puede entrar en Torbiner ni en lo Canpo.

718. 1604. Las bulas. 243. 270v.

A trenta de marzo de 1604 las prengiren en Castilon de Sos. Y se an de pagar de dia de Sent Luc en Canpo. Los que las an tornadas son los segens: Miquel Morango — III; Antoni Amat — VII; Joan Domec — III; Sebastian Palasí — III; Pedero Palomera — III; Joan Palasí — I; Joan Lanas — I; Jusep Ferero — I; lo senior Retor — V; lo Tejidor — II; Per Joan — I; Bernat Rials — I; Pedero Herbera — V; Pedero Güeri — VII; Joan Carera — II; Pedero Amat — IIII; Catalina Gela — I; Joan Palasí de la Plasa — III; Piquer molinero — III; Joan Garsia — I; Miquel Toló — III; la Gostina — I. Súman LVI bulas.

Bilarué:

Joan Castel — III; Bringer Herbera — III; Pedero Reals — IIII; Bernat Palasí — II; Pedero Luselas — I; Pedero d'Arcas — II; Antoni Carera — IIII; mosèn Ramon — I. Súman — XX.

Soyls:

Joan Palasín — IIII; Joan Morango — III; Joan Rials — IIII; Joan Mora — III; Antoni Abat — VII; Sebastian Sala — III; Bernat Arcas — II; Joan Sesué — III; Pedero Palomera de Neril — V. Súman — XXXIII.

Alins, los de Alins:

Hespaniol — VII; lo de Pascoal — II; lo Castelano — VI; Morela — III; Bortolomeu — II; Barbut — I; la Boroqua — II; Fransisco Múria — III; Joan Porter — IIII. Súman — XXX.

719. Torbiner ain 1604. Los bans de Torbiner. 467. 331v.

A 19 de abril de l'ain sobredit an posat en dita los bans de Torbiner am los pactes segens: en lo que ature la dita que aya de pagar lo arendament a las caritast acostumadas, y que se pueda ajudar dels bans fins a Sent Martín primer binent. He aturada la dita en Pedero Herbera. Dóna de dist bans nou sous.

720. [Arrendament de] la Montània 1604. 467. 331.

La Montània ainy mil sis-sens-y-quatre, an los pactes y condicions segens: en lo que ature la dita aia de guardar fins que la solten conselalment.

721. [Arrendament de] lo Plano a 19 de abril de 1604. 465. 330v.

A denou del mes de abril de l'ain sobredit arendaren lo Plano am los pactes y condesions segens: item que la bila lo compra per als bous. Y an de pagar la cístia. Y que tost los que búlan entrar en lo Plano, ayxí de biels com de lauradós, al preu que les ne toque, àian de pagar a Sent Miquel. Y se si fa costas las pagen los bans. Item que no puédan acolir ningun forano, sinó a contento de tost. A pagat Pedero Herbera de alifara, digo pan — XIII liuras y miga. Més pan lo Baró a la alifara — VIII liuras.

722. Los mesegés, ain 1604. 277. 191v.

A 19²³ de abril de 1604 posaren a mesegés de Sent Pere, posaren a Joan Piquerà, Joan Palasí.²⁴ De Soyls a Joan Palasín y Joan Piquera. De Bilarué y Arcas: Pedero Rials y Antoni Alins. De Alins: Antoni Alins,²⁵ Miquel Toruela. De Bilaplana: Antoni Amat. Claberia: Joan Piquera a dos dinés.

723. Las canpanas ain 1604. 466. 331.

A XVI de maio de l'ain sobredit an posat en dita las canpanas fins a Sentas Creus de setembre. He aturada la dita en Bernat Piquera. Dóna-li per dit temps binte-nou sous, pagar a cap del temps.

724. 1604 los bans de la Montània. 467. 331v.

A binte-nou de majo de l'ain sobredit manifestà Joan Palasí de Soïls a la rama da de Baró en la Montània — X S.

725. [Els messeguers del Plano] ain 1604. 439. 365v.

Lo primero de agost de l'ain sobredit a posat mesegués en lo Plano a Bernat Arcas y a Pedero Rials. Y guardar-lo fins a Sent Bortolomeu de l'an sobredit. Y dónalís quaranta sous. Y que àian de pagar los que se i tíngan. Y lo que no se j tínan, que lo pinieren. Fer pagar lo ban. Sia per a pagar los baqués. Lo mege a de pagar de las Agudas en frau — XVI S.

726. [Nomenclament dels plegadors de les dules de Pilzà, Esmir i Espanyol. 28-8-1604]. 301. 202v.

A 28 de agost an posat a plegadós de las dulas de Pilsà, y d'Esmir y d'Espaniol a los quatre juràs. Y à (y a) [Sant] Pere Joan Palasí. De Suïls a Peranton Rials.²⁶ Y de Alins Andereu Rials. [///] a coneixensa del baile. An fet lo preu al blat a onse sous, a la sègal a deu sous.

²³ Ratllat. 16.

²⁴ Ratllat: Pedero Güeri.

²⁵ Ratllat: Joan Morela.

²⁶ Ratllat: Joan Anton Rials.

727. [Prohibició de pescar amb esparver. 8-9-1604]. 465. 330v.

L'aigua, ani 1604. A buit de setembre de l'ain sobredit an posat pena en l'aigua, que no puédan pescar en l'aigua amb esparber los de la bila, ni foranos. Y donam lisènsia a qualquera de la bila que los saquen lo [e]sparber y que lo porten en poder de la bila. Y que la bila lo saque de tot lo demés.

728. [Els bans de] los bo[u]s del Plano ain 1604. 465. 330v.

Lo primero de setembre de l'ain sobredit manifestà Antoni Alins de Arcas *vn* ban a la ramada de Baró en lo Plano de nit adredas — XXXX. A tres de setembre del mesmo ain manifestà Antoni Alins de Arcas *vn* ban a la ramada de Baron en lo Plano de nit adredas — XXXX.

729. Contàrem los paroquianos de Sent Pere a 29 de noembre de 1604 del[s] gornals an fest de portar losa a la glésia y trav y t[r]als [i comptes de tocar les campanes a matines]. 82. 75v.

Primo Pedero Amat a las losas sinc y mig, balen — XXXIII S. Primo a las traus fin a Sent Andereu sinc y mig, bale — XXXIIIS. Primo Pedero Palomera a las losas *vn* gornal, a las traus tres — XXIIII S. Pedero Güeri de el dos yornals, balen — VII S. Miquel Morango als cairons y traus tres gornals — XVIII S. Bernat Piquera de el [***]. Sebastian Palasí de el [***]. Y lo de Anton a las losas tres, a las fustas tres, y el dos — XXXXIII S. Bernat Arcas — VIII S. Per Antoni a las losas y traus tres y mio [= mèdio], balen — XXIII S. Joan Mora a las losas y traus — XIII S. Joan Palasí, el y *vn* tralo — VII S.

Pagà Joan Palasí de Sent Pere de tres aniadas de tocar matinas fina a Senta Marja de febrero de 1605. A pagado y preso a conte, digo le an pre[s] a conte — II L, XVII S. Pedero Amat denpués de Sent Andereu fins a Sent Anton — XV S. Pedero Palomera fins a Sent Antoni — VI S. Per Antoni fins a Sent Antoni — XVIII S.

Més a Bernat Rials de portar cairons — II S. Més a Pedero Herbera dels cairons — II

S.

730. Memòria sia a nosaltros, Joan Espaniol, Joan Morango, Anton Abat y Antoni Amat del blat y sègal hem posat en lo granero de Palomera en 22 de desembre de 1604. 1042-1043. 504-504v.

Primo de Bernat Piquera — ca[fissos], X q[uartals], 4 almust. Més de Palasín d'Espès — ca[fissos], XV q[uartals]. Més de Puntaró sinse lo que debe — I c[afís], XIII q[uartals], 4 al[muds]. Més ne compraren del mege a set sous — II ca[fissos]. Més de Pedero Aran de Bilarué — I ca[fís], V q[uartals]. Més de Morango — I ca[fís]. Més a quinse de febrero de Pedero Palomera y lo debia al comun — I ca[fís]. Més del mege de las deu liuras li pagàrem a Monson, ne rebérem blat a set. A XIII de gine-ro n'i portàrem de la tabernera que compràrem dels dinés de Pedero Güeri — I ca[fís], VII q[uartals], III al[muds], balen — IIII L, III S. Més dels dinés deixà Morango de la tabernera, binte-set rials, ne prengiren blat a set i mig — X q[uartals], III

al[muds]. Més a 24 de marzo dels dinés tenia [///] per honse sous de *vn* plegador — II q[uartals], III al[muds] / Lo que debe cada vno [///] — II L, XVIIIS. Morango debe — L, XVIII S, Di. De las sinc liuras tenia lo Baró deben — L, [///] S, XV Di. Lo de Palasí debe — I L, XVIII S. Debe lo de Bisent trenta-buit sous; los a de donar los [eny]or Hespaniol — I L, XVIII S. Dels dinés donà lo de Palasí al senior Hespaniol ne debe — VIII S. Lo Castelano de Alins debe blat — VI q[uartals]. Debe Domec — III q[uartals]. Lo de Anton debe — II q[uartals]. Lo de Pero — II q[uartals]. Debe lo [///].

Memòria sia a nosaltros, Yoan Morango, Antoni Abat y Antoni Amat, del blat y sègal hem posat en lo granero de Palomera en binte-dos de desembre de 1604. Primo de Bernat Piquera — ca[fissos], X q[uartals], 4 al[muds]. De Palasín d'Espès — ca[fissos], XV q[uartals]. De Joan Puntaró — II ca[fissos], VI q[uartals], 4 al[muds]. Antoni Abat — [***]. De la damont dita suma ne debe Puntaró — I cafís. D'es tres cacicos [= cafissos] hestan asentàs Alins de Puntaró, a mi vno de sègal, em-ne de lebar al conte del comun dos quartals quatre almoust. A XIIIID de ginero n'i portàrem de la tabernera; lí abiám comprado *vn* cafís set quartals y mig a set sous, dels dinés de Pedero Güeri, balen — IIII L, III S.

731. Los juràs ain 1604. 283. 194v.

De Sent Pere posaren a jurat Joan Piquera; de Soïls Sebastian Sala; de Bilarué Pedero Rials; de Alins Andereu Rials; clabari: Pedero Güeri.

732. [Comptes de claveria] fins al primer de marzo de 1604. 281-282. 193v-194.

Item pagé a la Beranuia del sensal — VIII L, X S. Més al clabari perquè la bila los prestà — I L, X S. Item gastàrem lo Digous Sant de fer lo moniment — L, VIII S. Item lo Diluns de Pascoa de la alifara del Plano gastà la bila, y an de pagar la mitat los bans del Plano — L, XVIII S. Item en vna tala lo dia de Sent Miquel de Maio de fer besinal de Alins a Bilaplana, a la font y al camí de la Ribera y de dresar las mesuras — L, V S. Item a XXVIII de abril lo baile, peromes i jurast anaren a la taberna a cosirar las cubas; bolían deresar las mesuras y nos las deresaren perquè abia perduto y si gastaren — L, IIII S, VI. Item gastàrem lo dia que igualàrem am los molinés dels picos per quatre ains y gastàrem — L, III S. Item lo dia que donaren a Morango los dinés del sensal de abril gastàrem — L, I S, VII. Item a setse de maio bengí lo conselero y mos debulgà lo que si tractà en lo consel, y gastaren en lo consel — L, VIII S. Item lo dia que anàrem a buscar l'ome se n'anà per l'aigua, gastàrem — L, III S, II. Item lo dia anaren a Fontanedo a las bogas de Seniu, gastaren — L, IIII S, IIII. Item lo dia de l'Ansension donaren pesos al carnisero, gastaren — L, III S, IIII. Item lo dia igualàrem lo pasage de Rins, gastaren — L, III S. Item lo dia pagaren los losés de Senta Lúsia gastaren — L, I S, IIII Di. Suma — XIII L, III S, IIII. / Item lo dia mos igualàrem am Pedero Güeri que pagase *vn* cànter de bino y pan, y no lo bolgí pagar, lo pagà la bila — L, VII S, VI. Item de *vn* besinal al molino de la Palanca, gastàrem — L, III S. Item lo dia que lo senior Hespaniol anà a las bogas d'Espès, gastàrem — L, III S. Item lo dia del Corpus de limpiar la plasa a set de júrio — L, I S, VI. Item lo

dia mos juntàrem am los d'Espès per adobar las bogas, gastàrem — L, XI S. Item pagé a la caritat de Senta Maria de la Ribera de tres cantes de bino — L, XV: Item pagé de pan lo dia consentàrem en lo consel am lo Baró de la Montània a 29 de júnio de lo ban — L, III S. Lo mesmo dia de vna tasa si trencà — L, I S. Item pagé de bino a la caritat de la Colada, dic — L, XXIII S. Més pagàrem al ferero — I S. Item de dos boltas de dresar las mesuras — L, I S. Suma — III L, XI S. Suma lo que a pagat lo tabernerò fins al dia de Sent Bortolomeu de 1604, dic — XVI L, XIII S.²⁷

733. 1604. Lo gasto de la taberna ain 1604. 298-300. 201-202.

Lo gasto de la taberna de l'ain sobredit. Primo gastàrem lo dia gitaren las l[i]jurias, gastárem de pan, bino y güebos — L, XII S. Item lo dia donàrem rebuda al clabari, gastàrem — L, XII S. Los de Alins gastaren en *vn* besinal a la Palanca, més al Puio *vn* besinal — L, II S. Més — L, II S. Item pagé de la alifara de la taberna — L, VIII S, VI. Item lo dia de Sent Miquel fírem besinal [al] molino de Güeri, gastàrem — L, VIII S, VI. Més donárem als d'Espès vna quarta de bino, bale — L, VIII S, III. Més altro besinal al molino, si gastà — L, VIII S. Més a Bernat de Piquera de Arcas a [E]spès — L, X, VI. Més pagàrem de anar a Rins a parlar am lo notari de la Pobla — L, II S. Més pagàrem al mesagero portà la carta dels signes a Castanesa — L, III S. Item a quatre y a sinc, y a si[s], y a set y a bu[i]t d'octubre fírem besinals a la presa del molino gran, gastàmen [= gastàrem] de bino — II L, XI S., VI. A 20 d'otubre: item en vna tala de Alins de l'ain pasat de besinal si gastaren — L, XI S. Item a sinc y a sis de nohembre fírem besinals a la Palanca, gastàrem — I L, II S. Item a buyt y a nou de nohembre fírem besinal a la Palanca y gastàrem — L, XX S. Suma — VIII L, I S, 34. / Item lo dia benírem a Torbiner a set de nohembre, gastárem a la alifara — L, X S, VI. Item lo dia portàrem lo blat del molino los jurast y clabarís, gastà[re]m — L, VI S. Item gastàrem lo dia fírem a yguala am lo mege de la presa del molino de la Palanca, gastà la bila — L, VI S. Item lo dia arendàrem las literanas, gastà la bila — L, VI S, VI. Item a *vn* plegador dels catius donàrem — L, II S. Item lo dia arendàrem la carniseria, gastàrem a la alifara — L, X S, VI. Item lo dia [a]nàrem godicar la presa del molino de la Palanca abia fet lo mege, gastaren — L, VI S. Item lo dia anaba Sebastian Sala enta Sent Biturian, y bengí abiso no y calia anar, gastaren — L, III S. Item lo dia pagaren los de [E]spès de la rama del molino, gastaren — L, II S, VI. Item fírem besinal a Cafurel y gastàrem — L, IIII S, VI. Item la bespra de cap de ain anà lo molinero y *vn* altro a la mola, a bere si era bona, y se gastaren a lansà anlà — L, I S, VI. Item lo gurat de Sent Pere anà [a] Alins a saber si pagaria las sis liuras, si gastà — L, I S. Item pagé al mege, digo a Bringer Rials, de la presa del molino gran — II L, XV S. Suma — V L, XV S. / Item lo dia de la Candelera a la alifara dels po[rc]s gastàrem — XIII S, 2 Di. Item lo dia despedírem lo conselero gastàrem — L, II S. Item lo dia bengí lo conselero gastà[re]m — L, II S. Més de dos boltas de dresar las mesuras y manar consel [a] Alins — L, 1 S, VI Di. Suma — I L, XVIII S, 8.

²⁷ Ratllat: XVII L, S.

734. 1604. Los bous del Plano. 433. 362v.

Sent Pere: los lauradós: Pedero Amat — II; Pedero Palomera — II. Bilarué: Pedero Rials — III; Bringer Herbera — II; Pedero Aran — II; lo de Palasí — III, v[n] bedel; lo del Parage — III, dos bedels; lo Sierco — I, v[n] bedel; lo de Joan d'Arcas — II. Alins: lo senior Hespaniol — II. Soyls: Joan Palasí — IIII; Joan Rials — VIIII; Joan Morango; lo de Carera — II; Antoni Abat — V; Sebastian Sala — II; Bernat Arcas — II; Joan Sesué — III, v[n] bedel. Los biels: Pedero Herbera — I, fiansa Sabastia Palasí de Renanué — I; de Porter — I; Joan Domec — I; Pedero Güeri — I; lo de Sierco — I.

735. Ain 1604 lo blat. 365. 179v.

Piquera debe de altra part II qua[rtals].

736. [Capitulació sobre bestiar que entra al terme de les Paüls. 1604]. 464. 330.

A-se determinat en lo consel ain, 1604, de acolir las bacas i anols en lo terme a quatre sous, a los bedels *vñ* sou, las mulas y hegas a set sous. Feita la present capitulacion a setse de maio de l'ain sobredit per mi, Antoni Amat maior, hescribano de la bila. Y la firma per los jurast que digeren no sabien hescribir.

737. [Venda de blat 1604]. 464. 330.

Lo dia de Pasco de Resurcesion [= Ressurreccion] an benut deu quarta[l]s de blat a Joan Palasí de Sent Pere del blat de las artigas, pagar a Senta Maria de agost an dinés clar. Dóna per fiansa a tot lo sobredit a Bernat Piquera. A-se de fer albaran largament, dic, X q[uartals]. Monta lo que Joan Palasí debe — III L, VIII S, 9. Lo mesmo dia an benut deu quartals, quatre almust a Bernat Piquera, pagar la mesma gornada, si[n]se ningun fuero. Dóna per fiansa a Joan Palasí a las mesmas hobligasions am dinés clas, dic — X q[uartals], 4 al[muds]. Monta lo que debe Bernat Piquera — III L, XIII S. Lo mesmo dia a benut deu quartals y quat[re] almust a Joan Piquera molinero, pagar a la misma jornada sinse ningun fuero; dóna per fiansa a Joan Carera, dic — X q[uartals], 4 al[muds]. Monta lo que Piquera debe — III L, XIII S, 4. Més debe Joan Carera de altra part quatre quartals, pagar a la misma gornada — IIII q[uartals]. Més en Pedero Amat debe quatre quartals — IIII q[uartals], pagar a la misma jornada conforme lo pagen los otros Monta lo que Pedero Amat — I L, VII S, VI. A tot hesto són testigos Pedero Güeri y Sebastian Palasín. Fes per mi Antoni Amat an boluntat de las dos parst. Mes debe Joan Piquera per sis quartals que monta — II L; I S. Suma — XIII L, 2 S.

738. 1604. L'aberia en la bila ain [1604]. 439. 365v.

De mestre *Joan* de Neril bacas — IIII, balen — XVI S. De Gironi de *Joan* d'Arcas — vno, bale — IIII S. Lo moso de Amat — vna baca, bale — III S. Balen — XXIII S, III. De Miquel Taül de Noals hobelas — XIII al preu de las otras. Lo moso de Amat hobelas — XIII al preu de las otras. Lo de Sierco d'Arcas — vna forana, paga — III S. Las hobelas foranas en Neril — CCLXXXX. Las de Benifons, Alins y las de

Arèn — LXXXXXXII. Lo pastor de Fero hobelas — LII. Lo de Garsia hobelas — XXVII.²⁸ Joan Francès hobelas — L. Lo tragainero del s[eny]or Hespaniol — XVII. Són en suma — 625. Miquel Toló — XX. Súman — XVI L, II S, VI. Lo del Castel en frau — XXXIII S a Sent Luc. Lo de Porter a de pagar — XI S.

739. [Comptes de claveria. 1604]. 1038-1039. 502-502v.

E resebido jo, Joan [E]spaniol d'Alins, del deute de Pilçan. P[rim]o: de Joan Palomera a 29 d'agost — 3 L, S. Més de Miquel Fondebil a 29 d'agost — I L, S. Dia de Nostra Senyora de Setembre rebí yo, Anton Amat, en comanda del deute de Pil-san de Pedero Domec — 20 L, S. Y de Loys Simon lo mesmo dia — 18 L, S. Los mesmos dias de Piquera molinero rebí Loys Simon — IIII L. Los mismos dias de Yoan Piquera de Bilaplana rebí Loys Simon — IIII L. Més rebí Loys Simon los mismos dias de Bernat Piquera — VI L. Los mismos dias rebí de (de) Pedero Puntaron Loys Simón — VI L. Més los mismos dias de Pedero Amat — V L. Los mismos dias de Joan Palasí de Sent Pere rebí Loys Simon — III L. Més rebí Loys Simon a binte-set de setembre de Miquel Morango de Bilaplana — XII S. Bringer Erbera pagà lo dia de consel a tres d'otubre trese [e]scús y deu sous — 13 L, 10 S. Mes rebí lo Castelano de Joan Rials de Soils dose [e]scús, los qual li doné jo, Joan [E]spaniol quant n'anà enta Graus — 12 L, S. Morancho que donà per lo Castelano d'Alins, que teniba enco-manàs dose [e]scús y quinse sous — 12 L, 15 S. / Més Sebastian de la Sala buit liuras y buit [e]scús. Més Miquel Fondebila quatre [e]scús — 4 L, S. Bernat Arcas cuatre [e]scús, dic — 4 L. Joan Palasín de Soils vn [e]scut, dic — I L, S. Jorgi del Parage tres [e]scús, dic — 3 L. Pedro Amat quinse escuts — XV L, S. A binte-dos de hoctubre rebí Loys Simon de Pedero Amat — XIII L, S. A quinse de hoctubre rebí lo senior Andereu Solana de Rins de Joan Reals d'Alins — XIII L, X S. A binte-sinc de hoctubre rebí lo senior Andereu de Rins de Pedero d'Arcas — XXXIII L, S. Lo mesmo dia rebí lo senior Andereu de Bringer Castel — XXL, S. Lo mesmo dia rebí Miquel Fondebila de Bernat Arcas — II L, S. Lo mismo dia de Sebastian de la Sala rebí Miquel d'Anton — VI L, XII S. A binte-dos de hoctubre rebí Loys Simon de Pedero Amat — XIII L, S.²⁹ A binte-sinc de hoctubre rebí Loys Simon de Anton Amat per Joan Reals de Alins — III L, X S. A binte-sinc de hoctubre rebí Loys Simon de Miquel Morango de Bilaplana — V L, S. A binte-sinc de nohembre rebí lo senior Andereu de Piquera molinero en presència de Pedero Palomera — V L, S. Donà Joan Palasí de Soils al senior Andereu en presència de Pedero Palomera en Rins — III L, S. Mes donà Pedero Palomera al senior Andereu per Fransisco del molinero en Rins — III L, XVI S.

740. 1604. Lo blat tine en rebuda Bringer Herbera ain 1604 [i altres comptes de claveria]. 1182, 1184-1185.

²⁸ Ratllat: LIII.

²⁹ Entrada ratllada a l'original.

De lo del molino rebí lo clabari — VII ca[fissons], VIII q[uartals]. Més de lo de la bila plegaren los juràs pasast — II ca[fissons], VIII q[uartals]. Més le donam en rebuda en los molinés fins al primer de setembre,³⁰ dic — VII ca[fissons]. Suma tot — 18 ca[fissons], 4 q[artals]. Mé[s] le donam en rebuda en Pedero Amat — ca[fissons], 4 q[uartals]. En l'ereu de Pero — ca[fissons], I quar[tal].

Lo que lo clabari a despeso lo dia portaren la mola — VI q[uartals]. Més dóna al se[ny]or Andereu del que le debían — XX q[uartals]. A-ne deixado los juràs a Pedero d'Arcas — XIII q[uartals]. An-n[e] deixado los juràs a Puntaró — VIII q[uartals]. A Piquera los jurast — XII q[uartals]. A Fransisco Múria los jurast — XII q[uartals]. A-se'n benudo dos cafiços y nou quartals a sis sous la fan[e]ca, balen — VI L, III S. Hen pagado al Castelano y al de Ramonet — L, XXX S. Hen benut deu fanecas a sis y mig, bale — III L, V S. Més ne bení quatre fanecas y sis y deu, balen — I L, VI S, 4. Més doné al senior Andereu per lo notari — XVI quar[tals]. Més doné a Pedero d'Arcas per horde(l) del senior Andereu, digo per lo notari — VIII quar[tals], a de tornar dos sous. Més ne deixe a Joan Mora y a Bringer Herbera — VIII q[uartals]. / Item le donam en rebuda en Anto[n] Carera d'Arcas de las güelas foranas — 3 L, S. Item le donam en rebuda en Antoni Alins de las güelas literanas — III L, S. Item le donam en rebuda en Bringer Rials de *vn* ain y m[èd]jo fins a Sent Bortolomeu — I L, X S. Item le donam en rebuda en Joan Porter de Alins de las calórias — I L, II S.³¹ Item le donam en rebuda en Joan Capela de la baca era en frau — I L, 4 S. Suma — X L, 4 S. Suma la rebuda — LVIII L, III S, VIII Di. /

Suma lo blat a de donar, y conte lo clabari sinse lo del molino — XI ca[fissons], VIII q[uartals]. Mes lo blat se debe — VI ca[fissons], VII quar[tals]. A de donar lo clabari, digo Bringer Herbera — XI quar[tals].

741. Las liuras, ain 1604. 284-288. 195-197.

Sent Pere

Pedero Palomera: tine hobelas — LXXX; tine bacas — VIII; tine bedels; tine heguas — III; tine pólterons — I; tine mulas — I; tine hescalis — XVI; amoble — VIII S, V.

Joan Palomera: tine hobelas — XXXXVII; tine bacas — VIII; tine bedels — III; tine heguas — III; tine pólterons; tine hescalis — VII; amoble — V S, II.

Joan Palasí: tine heguas — III; tine pólterons; tine hescalis — XVII; amoble — III S, X.

Joan de la Quadra: tine hescalis — VIII; amoble — L, S, VI.

Bernat Rials: tine bacas — VI; tine bedels — I; tine hescalis — VII; amoble — II S, V.

Joan Puntaró: tine somés — I; tine hescalis — XVI; amoble — II S, X.

Pedero Herbera: tine hobelas — XXXVIII; tine bacas — X; tine bedels — II; tine heguas — III; tine pólterons; tine hescalis — XIII; amoble — VI S, III.

³⁰ Ratllat: agost.

³¹ Entrada ratllada a l'original.

Pedero Güeri: tine bacas — VII; tine bedels; tine heguas; tine mulas — II; tine hescalis — VII; amoble — IIII S.

Pedero Amat: tine bacas — IIII; tine bedels; tine heguas — V; tine polderons — I; tine hescalis — II; amoble — III S, X.

Bernat Piquera: tine bacas; tine hescalis — XIII; amoble — II S, III.

Joan de la Plasa: tine hobelas; tine bacas; tine bedels; tine hescalis — XVI; amoble — III S, VI.

Piquera: tine bacas — III; tine bedels; tine hescalis — XXIII; amoble — IIII S, VI. /

Las liuras, ain 1604.

Joan Piquera: tine hobelas — XXXX; tine bedels — I; tine heguas; tine polderons; hescalis — XXXI; amoble — VIII S, I.

La Gostina: tine hobelas — III; tine somés — II; tine hescalis — VII; amoble — I S, VII.

Joan Carera: tine somés — I; tine hescalis — VII; amoble — I S, III.

Lo senior Rector: tine heguas; tine mulas — I; a de pagar — S, X.

Bilaplana

Miquel Morango: tine hobelas — CXXXIII; tine bacas — XIII; tine bedels — III; tine heguas — III; tine polderons — II; tine mulas — III; tine hescalis — XVI; amoble — XII S, X.

Antoni Amat: tine hobelas — CCLXXXIIIIV; tine bacas — VII; tine bedels — II; tine heguas — III; tine mulas — II; tine hescalis — III; amoble — XII S, VI.

Joan Domec: tine hobelas — LXII; tine bacas — VII; tine bedels — I; tine heguas — I; tine polderons — I; mulas — I; tine hescalis — I; amoble — III S, III.

Sabastian Palasí: tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine heguas — III; tine polderons — I; tine hescalis — XXVI; amoble — VII S, V.

Suma — 71 L, x S.

Soys

Joan Palasín: tine hobelas — CLXXXII; tine bacas — VIII; tine bedels — II; tine heguas — III; tine polderons; tine mulas — I; tine hescalis — VI; amoble — VIII S, III.

Sabastian Sala: hobelas — XXXVIII; bacas — IIIII; heguas — II; hescalis — V; amoble — III S, VIII. /

Las liuras, ain 1604.

Joan Rials: tine hobelas — XXXVII; tine hobelas — XXXVII; tine bacas — VIII; tine bedels; tine heguas; tine mulas — I; tine hescalis — XV; amoble — VI S.

Joan Morango: tine hobelas — CCCCXXXIII; tine bacas — V; tine bedels; tine heguas — I; tine polderons — I; tine mulas — VI; tine hescalis — VIII; amoble — XVIII S, XI.

Joan Mora: tine hobelas — XXX; tine bacas — III; tine bedels; tine heguas — II; tine polderons; tine hescalis — VII; amoble — III S.

Antoni Abat: tine hobelas — CCCCCCVI; tine bacas — XI; tine bedels; tine heguas — III; tine polderons — I; tine mulas — III; tine hescalis — VIII; amoble — XXIII S, VIII.

Tonera: hobelas.

Bernat Arcas: tine hobelas — CCCLXIII; tin bacas — VI; tine bedels — I; tine heguas — IIII; tine polderons — I; tine mulas; tine hescalis — VIII; amoble — XIII S, II.

Joan Sesué: tine hobelas — XXXXVII; tine bacas — VI; tine bedels — I; tine heguas — II; tine polderons; tine hescalis — XIII; amoble — V S, III.

Bilarué

Pedero Rials: tine hobelas — CCXIII; tine bacas — XV; tine bedels; tine heguas — I; tine polderons; tine mulas — II; tine hescalis — XIII; amoble — XII S.

Bringer Herbera: tine hobelas — LXXXIII; tine bacas — VIII; tine bedels; tine heguas — II; tine polderons — I; tine mulas; tine hescalis — VII; amoble — V S, X. /

Las liuras, ain 1604.

Joan Castel: tine hobelas; tine bacas — VI; tine bedels — I; tine heguas — I; tine hescalis — III; amoble — II S.

Bernat Palasí: tine hobelas; tine bacas — V; tine bedels — II; tine heguas; tine mulas — I; tine hescalis — VIII; amoble — IIII S, II.

Pedero Aran: tine hobelas; tine bacas — III; tine bedels; tine hescalis — VIII; amoble — I S, VIII.

Arcas

Anton Carera: tine hobelas — CCCXXI; tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine heguas — III; tine polderons — II; tine mulas — I; hescalis — XVII; amoble — XIII S.

Pedero d'Arcas: tine hobelas; tine bacas — II; tine bedels; tine heguas — I; tine hescalis — XXI; amoble — IIII S, II.

Lo pastor d'Arcas: hobelas — XI; paga — III Di.

Nerril

Fondesila: tine hobelas — CCCCCLX; tine bacas — XI; tine bedels — II; tine heguas — V; tine polderons —; tine mulas; a de pagar — XVII S, X.

Sirera: hobelas; tine bacas — VI; tine bedels; tine heguas — I; a de pagar — I S, III.

Lo de Garús: obelas — XXXVI; tine bacas — IIII; tine bedels — I; tine heguas — II; polderons — I; a de pagar — II S, X.

Lo de Antoni: tine hobelas — XVII; tine bacas — X; tine bedels; heguas — I; a de pagar — II S, V.

Lo del Castel: hobelas — XXVII; tine bacas — VII; bedels; heguas; a de pagar — I S, X.

Lo de Pascoal: tine hobelas; tine bacas — IIII; tine bedels — I; heguas — I; a de pagar — I S, I. /

Las liuras, ain 1604.

Alins

Lo senior Hespaniol: tine hobelas — CCCCCXVI; tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine heguas — IIII; tine polderons — I; tine mulas — II; tine hescalis — X; amoble — XXII S.

Andereu Rials: tine hobelas; tine bacas — V; tine heguas; tine hescalis — XI; amoble — II S, VIII.

Antoni Alins: tine hobelas — CLXXXXII; tine bacas — VII; tine bedels; tine heguas — III; tine polderons — II; tine mulas — I; tine hescalis — XVIII; amoble — XI S, II.

Joan Morela: tine hobelas — LXXVIIII; tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine heguas — I; tine polderons; tine mulas; tine hescalis — XII; amoble — VI S.

Bortolomeu Lanas: tine bacas — I; tine bedels; tine hescalis — XVI; amoble — II S, X.

Pedero Palasín: tine hobelas; tine bacas — V; tine hescalis — XVII; amoble — III S, VIII.

La Boroqua: bedels — I; tine bacas — III; tine hescalis — XIII; amoble — III S.

Fransisco Múria: tine hobelas; tine bacas — II; tine bedels; tine hescalis — XIII; amoble — II S, VIII.

Joan Porter: tine hobelas — LVI; tine bacas — III; tine bedels — I; tine hescalis — XIII; amoble — III S, II.

Súman: XV L, X S, 4.

742. Lo blat del molino, ain 1604. 289. 197v.

Item le donam en rebuda en Bringer Herbera de lo blado del molino fins al primero de setembre de 1604, dic: sis cafiços, quatre quartals, dic — VI ca[fissos], IIII q[uartals]. Mé[s] le donam en rebuda en Pedero d'Arcas — ca[fís], XIII q[uartals]. Més en Puntaró le donam en rebuda — ca[fís], VIII q[uartals]. Més le donam en Joan Piquer blat — ca[fís], X q[uartals]. Més en Joan Múria d'Alins — ca[fís], X q[uartals]. Suma — X ca[fissos], IIII q[uartals].

Lo blat rebí del molino suma, ain 1604 — X ca[fissos], 4 q[uartals]. Lo dia de las Ànimas rebí Pedero Güeri blat del molino per horde de Bringer Herbera — IIII ca[fissos]. Més donà lo molinero a XXVII de nohembre vn cafís de blat de la moldura a Bringer Reals — 4 q[uartals]. Debe — VIII ca[fissos], 4 q[uartals]. Per la presa del molino de Piquera pèr horde de Bringer Herbera, dic, a-lo de penre — I cafís. Conte la bila a Pedero Güeri de Bringer Herbera — IIII quartals. Més ne rebí Pedero³² Güeri de Bringer Herbera — IIII quartals. Més ne diyxe a Piquer per horde dels juràs a Nadal — IIII quartals. Aresta a dar conte de nou cafisos — VIII ca[fissos], IIII q[uartals]. A de refer per lo blat a benut sinse lisènsia Pedero Güeri — V L, X S. Pagada la soldada, Pedero Güeri debe totas cuentas pagada[s] — II L, XV S. A-se de pendre andós los clabarís vna faneca de blat donaren al molinero per a enposar la mola noba. A-se de penre a conte del dia de Sent Bortolomeu — VI quartals. A-se de penre a conte a Pedero Güeri — IIII q[uartals] del de Joan d'Arcas. A de dar — VIII ca[fissos], XIII.

³² Ratllat: Bringé.

743. La rebuda del clabari, ain 1604. 290-291. 198-198v.

La rebuda del clabari, digo, de Peder Güeri de l'ain sobredit. Item le doman [= donam] en rebuda en Joan Piquéra, rebatuda la soldada,³³ dic, de las liuras — III L, VIII S, 2. Item le donam en rebuda en Joan Rials, rebatuda la soldada — II L, VI S, VII. He tornador lo jurat de Bilarué, rebatuda la soldada, Bernat Palasí — L, X, VIII. Item le donam en rebuda en lo jurat de Alins, digo, en Joan Porter, rebatuda la soldada — II L, VIII S, IIII. Item le donam en rebuda en Bringer Herbera de las torñas del clabari — II L, VIII S. Item le donam en Gironi d'Arcas — L, IIII S. Més en lo moço de Anat de la baca y güelas — L, XI S. Més en lo de Sierco d'Arcas d'*vn* bou — L, XI S. Item en Palomera de Neril de las güelas foranas y vna baca — VII L, VII S. Item en las gü[e]las foranas d'Espaniol — II L, XI.³⁴ Item en Fero de Denui de las güelas del pastor — I L, VI S. Item en lo de Garsia de las güelas — II L. S. Item en Joan Fransès de Denui — I L, V S. Item en Miquel Toló dels cordés — L, X S. Item en lo del Castel de Neril de las güelas y bacás — I L, IIII S. Més en lo Castelano de Alins de Miquel Taül — L, XII S, VI. Suma — 28 L, 9 S, 6 Di. Suma 28 L, 9 L, 6 Di.³⁵ Més le donam en rebuda en lo blado del molino — XI cafiços. Més en Bringer Herbera blat — VI cafiços, XI quartals. / Item le donam en rebuda en Bringer Rials de las güelas en frau — L, XVI S. Item le donam en rebuda en Anto[n] Carera d'Arcas de las literanas — ya és en altra part. Item le donam en rebuda en Bernat Arcas del pasage del Castelano — L, III S. Item le donam en rebuda en Palomera de Neril del pasage — L, III S. Item le donam en rebuda en lo Barbut y lo Tejidor del casalage — VII L, S. Item le donam en rebuda en Joan Carera de las calónias de la taherna — I L, XVII S. Item le donam en rebuda en Joan Rials de la cística de Denui — L, VII S. Item le donam en rebuda en Anto[n] Carera d'Arcas de las literanas — III L, X S. Més le donam en rebuda en los bous del Plano de la alifara — L, VIII S. Item le donam en rebuda en lo pasage dels moltos de Corsà — L, VIII S. Item le donam en rebuda en lo pasage dels cordés de (de) Albelda — L, III S. Item le donam en rebuda en Antoni Alins de las güelas literanas a 5 de junio — V L. Item le donam en rebuda en Carera d'Arcas de las literanas — V L, S. Suma — 26 L, VIII S. Suma — 54³⁶ L, XII S, 9. Suma lo blat benut — 38 L, V S. Suma tota la rebuda — LXXXIII L, V S. Paga — LXXX L.

744. La despesa del calbari [= clabari], ain 1604. 292-294. 199-200.

La despesa del clabari de l'ain soberedit, digo, de Pedero Güeri del gasto hor-denari. Primo pagé a Joan Carera de la soldada de hestar jurat — I L, X S. Item pagé a la tabernera del bino de Sent Bortolomeu — L, XVI S. Item pagé per los bous del

³³ Ratllat a l'original: rebatuda la soldada.

³⁴ Ratllat: III L, IIII S, V.

³⁵ Ratllat: suma — 29 L, [///]. 29 L, X S, X Di.

³⁶ Ratllat: 55 L.

Plano — L, I S, VI Di. Més de pan lo dia gitaren las liuras — L, I S, VI Di. Item pagé a Joan Porter d'Alins de *vn* quarter de cart lo dia de Sent Bortolomeu — L, IIII S, VI. Item pagé a Bernat Piquera de tocar las canpanas sinse *vn* hexado — I L, S, III. Item pagé a la alifar[ra] de la taberna de pan — L, II S, VIII. Item pagé a Bernat Arcas y a Pedero Rials de la guarda del Plano — II L, S. Item pagé de portar la quística al procurador en Canpo — L, IIII S. Més pagé al sensal de Buil per la Casa de Piquera — I L, II. Més pagé al sensal de Buil fa la bila — L, IIII S. Més pagé al sensal de Masià fa la bila per Piquera — L, XVIII S, VIII. Més pagé a Morango de tres traus per a la presa — I L, II S. Més pagé al sensal de Masià fa la bila — L, IIII S. Més pagé de las traus al de Anto[n] per a la presa — L, VII S. Més pagé a Joan Piquera de dos traus — L, VII S. Més a Joan del Baile de vna trau — L, IIII S. Més a Bernat Rials de vna trau — L, IIII S. Suma — XI L, II S, 8. /

Item pagé a Domec de terar la palanca — L, V S. Item pagé a Joan de Carera de portar los dinés de Masià a Benabari — L, IIII S. Item pagé de la probesió saquare[n] los portés del sensal de Masià — L, III S. Item pagé al Baró de portar los dinés a Capela del sensal — L, II S. Item pagé a Joan Piquera de vna o dos loriga[s] — L, II S. Item pagé de la colecta de Sent Miquel³⁷ a 8 de desembre — II L, S. Item pagé del sensal de Buil a [E]spaniol — L, V S, IIII. Més de la cart de Sent Adrian y a Sent Bortolomeu — L, XVII S, VII. Item pagé a Palomera de Neril del sensal de Albatara a 8 de desembre — L, XVII S, VII. Item pagé als d'Espès de Sus de la rama fírem per a las preses — L, XIII S, VI. Més a Sebastian de la Sala de alusiar lo curó del molino — L, I S. Item pagé al sensal de la Beranuia — VI L, X S. Item pagé [a] Amat del conseil particular a 8 de ginero de sis dietas — I L, X S. Item pagé de la probesión del baile — L, V S, IIII. Més pagé de vna mano de paper — L, V S, IIII. Més pagé a Morango de traus per a la palanca, y *vn* rial donà Anton Baleta — L, XI S. Més a Joan de Carera de vna trau per a la palanca — L, VII S. Suma — 23 L, I S, 9. /

Item pagé de la alifara de las molas y Trapero — L, XIII S. Item doné a Joan Piquera y Sebastian Sala en trenta de ginero, los debía la bila, a la glésia — I L, VI S. Item pagé a Pedero Herbera de la soldada de tiniente de bay[le] — L, XV S. Més a Joan Palasín de tocar las canpanas la nit de Senta [À]dega — L, II S. Item a 14 de març lo baile, y yurast y peromes se juntaren a comprar las traus dels batans, y gastaren — L, X S, VI Di. Item al de Seniu de *vn* lop — L, II S. Item pagé [a] Amat de *vn* parel de sabatas — L, XII S. Més pagé als bulaires de sibada — L, I S, III dinés. Item pagé del gasto fírem am los bulayres — L, IIII S. Item pagé del gasto del Digous Sant — L, VIII S. Item pagé del gasto fírem lo dia mudaren la taberna y gastaren — L, III S. Item pagé lo dia [a] los d'Espès pagàrem los dinés del lops, mos gastàrem — L, III S. Més lo dia deresàrem las mesuras dos boltas y de manar conseil [a] Alins — L, II S. Item pagé a sis de júnio de adobar la glésia de Senta Maria de la Ribera als crobidors — L, IIII S. Lo que pagà suma — 41 L, 13 S, 5 D. A pagat 81 L.

³⁷ Ratllat: Bortolomeu.

745. [Arrendament de les campanes. 2-2-1605]. 467. 331v.

A dos de febrero de 1605 arrendaren las campanas per *vn* ain. É aturada la dita en Joan Palasí de Sent Pere. Dóna-li trenta-y-dos sous.

746. [Designació de càrrecs del Consell de les Paüls. 14-1-1605]. 297. 333v.

Lo baile y tinens y peromes. A 14 de febrero de 1605 posaren a baile mayor a Bernat Arcas de Soyls; logartinent a Pedero Palomera; de Alins a logartinent Yoan Porter; peromes: de Sant Pere Antoni Amat, de Suyls a Joan Palasín, de Bilarué y Arcas [***], de Alins al senior Hespaniol.

747. [Designació de] los mesegés, ain 1605. 297. 333v.

Los mesegés de l'ani sobredit: de Sent Pere a Pedero Güeri y Sebastian Palasí; de Suils Joan Morango y Per Antoni; de Bilarué y Arcas Joan Castel y Pedero d'Arcas; de Alins Joan Morela,³⁸ Yoan Riu; de Bilaplana a Joan Domec; claberia a Casa de Joan Piquera a dos dinés, Alins a Casa de Pascoal a dos dinés.

748. L'aberia en la bila ani 1605. 297. 333v.

Porter a Denui — CV, pagà II L, XII S, VI.³⁹ Lo Castelano literanas — CCCCLX, paga VI L, III S. Carera d'Arcas — CCCCL, paga VI L, S. A Cas d'Espaniol — CCCLI III, paga VII L, I S, VIII. Lo sartre Toló — VII, paga III S. Lo gasto de Morango — X, paga III S. Herbera, moço de Amat — X, paga IIII. Fondebila de Neril foranas — CXX, paga III L, S. Més Fondebila de lo de Porter — XXX, L, XV S. Bacas a Denui Gilem Arnal, paga — VI S. Fero vna, paga — IIII S. Joan Capela bacas — II, paga VIII S. Marçet de Catrosit anols — II, pàgan — VIII S. A Neril *vn* bedel de la gl[è]sia per amo declarat. De Bernat de los gabagos — I, paga III S. Joan Fransè[s] vna baca, paga — III S. De Joan del Rey de Ardanué — XXX, paga XV S.

749. [Comptes amb el taverner. 7-3-1605]. 300. 202.

Contàrem lo baile, y peromes y juràs a set de marzo de 1605 que a pagat lo tabernero del treni pasat fins a dit dia, dic — CII L, II S, 2 Di. Aresta a deber del treni pasat — XXVIII S. A pagat Bringer Rials tot lo t[r]eni pasat.

750. [Compra de blat. 25-3-1605]. 167.

A 25 de marzo de 1605 testifique yo, Antoni Amat, *vn* albarà que deben los jurast del loc de las Paüls, que són Joan Piquera, Sebastian Sala, Pedro Rials, Andreu Rials, jurast; Bernat Arcas, baile; Joan Sesué, Joan Mora, Joan Rials, Joan Palasí de Soils, Pedero Palomera, Pere Joan Palasí, Bernat Rials, Joan Puntaró, Pedero Her-

³⁸ Ratllat: Fransisco Múria.

³⁹ A l'original aquesta entrada ve immediatament abans que l'encapçalament.

bera, Pedero Güeri, Joan Carera, Joan Piquera molinero, Pedero Amat, Joan Palasí de la Plasa, Joan Palasí de Bisent, Jeroni Palasí, Joan Domec, Sebastian Palasí de Sent Pere y Bilaplana; Antoni Alins, Joan Morela, Miquel Toruela, Joan Riu, Joan Porter de Alins; Pedero Aran, Joan Castel, Bringer Herbera, Bernat Palasí, Anton Carera d'Arcas y de Bilarué: atòrgan deber y que deben al senior Hespaniol de Alins y Antoni Abat y a Joan Morango, besins de las Paüls, la suma de sinquanta cañicos y tres⁴⁰ quarta[l]s de blat de lo del molí. Lo qual blat prometen n[ost]ra fe i palabra de pagar-lo lana y mercantíbolment, am dinero claro al preu que se balga lo fiado, per al dia y festa de Sent Bortolomeu primer binent. Y los que prinen lo blat hobligan a saquar d'endempni dita bila, hobligan-si a cort y cost temporal y hesprital Foren testigos a lo sobredit Pedero Hespaniol y Joan Freschet de Bonansa.

Los que prenen lo blat a 25 de ma[r]ço de 1605: Joan Porter — II ca[fissos]. Pedero Palasí — V ca[fissos], III q[uartals]. Miquel Toruela — I ca[fís]. La Boroqua — II ca[fissos], VIII q[uartals]. Pedero Amat — III ca[fissos], III q[uartals], 9 al[muds]. Joan Palasí — III ca[fissos], VIII q[uartals]. Piquera — VI ca[fissos], VIII q[uartals]. Bernat Rials — I ca[fís], VIII q[uartals]. Joan Piquera — I ca[fís], VIII q[uartals]. Puntaró — ca[fís], VIII q[uartals]. La Gostina — ca[fís], IIII q[uartals]. Joan de la Quadra — ca[fís], IIII q[uartals]. Bernat Piquera — III ca[fissos], X q[uartals], IIII al[muds]. Toca XXI ca[fissos], XIII q[uartals]. Suïls: Sebastian Sala — I ca[fís]. Joan Sesué — I ca[fís]. Joan Rials — V ca[fissos]. Joan Rials — V ca[fissos], XII q[uartals]. Joan Mora — VI ca[fissos]. Pedero Arcas — II ca[fissos], IIII q[uartals]: XI ca[fissos], XIII q[uartals].⁴¹ Antoni Abat per lo de Sirera debe — VIII q[uartals]. Suma tot — 24 ca[fissos].

751. [Deute al moliner. 26-6-1605]. 358. 176.

Contàrem a 26 de júnio que debe lo molinero per tot júnio de 1605 t[r]enta liuras, pagar quant la bila bula. Testigos.

752. La capitulasion del mege y Piquera ain 1605. 260. 275.

A X de júlio de l'ain sobredit an fetu vna capitulasion Bringé Rials y Joan Piquera molinero de dos bacas an comprat a migas. An d'estar per temps de sinc ains que no se puédan benre ni tresportar sinse boluntat de las dos par[t]es los [///]. Al despopar partir las femelas en la migenga. Y Piquera no pueda benre la su part que no le'n done la fadiga al mege. Testigos: Pedero Palomera de Neril y Joan Sesué de Suyls. Fet per mi, Anton Amat mayor.

A X de júlio de 1605 testifique yo, Antoni Amat, *vn* albarà que debe Piquera molinero a Bringer Rials per lo pati de la canbra, sinc liuras, pagar siempre que lo gite de la casa. Tagat per Bernat Arcas y Palomera de Neril, Pedero Rials.⁴² Fet per mi, Antoni Amat. Testigos: Bernat Palasí y Joan Sesué.

⁴⁰ Ratllat: sinc.

⁴¹ Ratllat: 5 ca[fissos], 8 q[uartals].

⁴² Ratllat: Joan Sesué.

753. [Comptes del sensal de Sant Masià, 24-8-1605]. 343. 343v.

E recibido jo, *Joan Sauny* [E]spaniol, infanson, besino d'Alins, todas las pensiones del sensal de Sa[n]t Masià asta l'anio de mil seis siento y sinquo. Y por la berdat ago de presente a 24 de agosto 1605. *Joan* [E]sp[a]n[i]ol [Rúbrica].

754. [Els plegadors de les dules de Pilzà. 28-8-1605]. 300. 202v.

A 28 de agost [de 1605] an posat a plegadós de las dulas de Pilsà y d'Esmir y d'Espaniol a los quatre juràs y a Pere Joan Palasí de Suïls, a Per Anton Rials,⁴³ y de Alins Andereu Rials, si perden la [//] a coneixensa del baile. An fet lo preu al blat a onse sous, a la sègal a deu sous.

755. A tres de desembre de 1605 Joan Domec en presència de Pedero Palomera y *Joan Castel* de Bilarué a pr[o]testat *Joan Domec* que no binga su mare. 320. 168.

756. Ani 1605. Memòria dels dinés del deute de Graus.⁴⁴ 244. 271.

Primo donà Sebastian Palasí a XXIII de octubre — V L, X S. Primo Pedero Herbere en XXIII d'otubre — XI L, S. Primo donà Palomera a XXX d'otubre — X L, S. Lo mesmo dit [= dia] rebí de *Joan Carera* — I L, S, VIII. Més donà *Joan Domec* en XXX d'octubre — II L, V S, VIIII. Més *Joan Piquera* donà [a] XX d'octubre — VIII L, S. Bernat Rials rebiren los juràs en XXX d'octubre — I L, X S. Pedero Palasí donà en XX de desembre — VII L, XIII S. Tórnau 39 L, 6 S, [//]. *Joan Palasí* de Sent Pere lo mesmo dia — III L, V S. Piquera lo mesmo dia donà — III L, S. Bernat Piquera donà — I L, S. Puntaré [= Puntaró] donà en sègal — II L, III S. Pedero Amat a Neril en blat — VII L, III S. Lo Castelano en blat a Neril — I L, X S. Pero en dinés dóna — VIII L. Lo de Pascoal d'Alins a XXX d'octubre — XIII S, VIII S, VIIII. Lo Castelano dia de las almas a *Joan Hesmir* — XV L, S, en presència del baile de Neril *Joan Palasí* a XXXI d'octubre donà — XIII S, S. Sebastian Sala donà — VII L, XVIII S. *Joan Sesué* donà — XVI L, X S. Ramon Rials a Bonansa — XII⁴⁵ L, XVIII S. En Capela per lo de Rials — X L. Bardayxín de Posielo — X L. Pedero Güeri donà [a]ll Rector — XI L. Bernat Arcas per *Joan Palasí* — III L. Amat a [E]smir — XI L. Mosènie Sent Per — V L, X S.

757. Memòria del blat an pagat del deute del molino ain 1605. 142. 295.

758. [Comptes de claveria] ain 1605. 261. 275v.

Lo que la gélzia [= glésia] a pagat a mestre Fransisco del retaulo y coro. Primo a [E]spadas de las fustas dels bancos — I L; XVIII S. Més a Ta(ra)ragon de los pesos — XIII L, X S. Més al Castelano de buit trals derés — III L, S. Més vn cafís de blat a

⁴³ Ratllat: Per Anton [//].

⁴⁴ Ratllat: de Graso.

⁴⁵ Ratllat: XIII.

[E]smir, bale — VL, X S. Més de los arbres d'Espès — VII L, IIII S. Més tiene mestre F[r]ansisco de porten en las a nostras cosas — VIII L, S. Més en blat set cafiços y tres quartals, conpresos tres se le debe y tres fanecas. Móntan con las buit liuras de las (la) rematadas baso l'emos dado — XVIII L, VIII S. Suma tot lo que a resebido, que són — LX I L, XI S. Més a pagat Joan Sesué a dotse de hoctubre a mestre Fransisco del sensal fa la glésia a la [co]munidat de 1605 a pagat set liuras, dic — VII L.

759. Los jurast, ain 1605. 295. 200v.

Primo de Sent Pere [e]n Joan Palasí de la Plasa. De Suïls a Joan Sesué.⁴⁶ De Bilarué Joan Castel. De Alins Antoni Alins. Clabari Anto[n] Carera d'Arcas.

760. A 1605. Lo que yo, Antoni Amat, e gastat en la Casa del Benefisi després que an contat am los patrons. 266. 43.

Primer la porta, sis taulas a sis sous balen — XXXVI S. Més de tagas còstan — V S. Més la clabadura — VIII S. Més lo curó y armela — VI S. Més los listons — II S. Més de masas costa — VIII S. Suma — III L, IIII S.

Més sitse traus de Seniu a rial balen — XXXII S. Més dia de talar y afaitar, escursar — III S. Més a Bernat Rials de portas — XXII S. Més las mulas, yo moço a portar cantons — VI S. Més lo mestre de fer lo pilar, yo de serbir-lo, del gornal y despesa — X S. Més la comenera portá d'Espès — XVI S. Més d'esconbrar la casa dos dias, dos, balen — XII S. Més al senior rector sinquanta misas — X L, S. Més a mosèn Ramon setse misas balen — III L, IIII S. Més a mosèn Hespolat sinc misas — XX S. 22 L, X s.

761. Memòria del gasto de la taberna en l'ain 1605. 302-303. 203-203v.

Primo pagà Bringer Rials de bestreta a la Beranuya — X L, S. Item a set de marçò contàrem lo baile y jurast y peromes am lo tabernero de l'ani pasat, gastaren — L, X S, VI. Item lo Diluns de Pascoa de la alifara del Plano gastàrem de pan y bino — I L, IIII S, VI. Pàgan los bovs del Plano la mitat — I L, IIII S, VI. Item los de Alins fírem besinal al Puio y gastaren — L, II S. Més a la Palanca besinal si gastà — L, II S. Més fírem besinal a Rublanc, si gastà — L, II S. Més de deresar las mesuras sinc boltas si gastà — L, I S, X Di. A la Palanca altra bolta y si gastà — L, II S, VIII Di. Més a la font y als Basons, y si gastà — L, II S. Fírem besinal a Fontmiana gastàren — L, II S. Lo dia çaqcaren l'enpòsit dos jurast sa [= se] gastaren — L, I S. Item pagé lo dia higualaren las primeras fustas des batans, gastàrem a conte de la megesa — L, VII S. Item lo dia prengírem hesconbre, lo baile y juràs se gastaren — L, III S, VI. Item lo dia gítan las donas de la bila, gastaren — L, II S, VI. Item de dos boltas de dresar las mesuras lo derero dia de Santiago — L, II S. Item lo dia de Sent Lorens als fadrins donaren vn cànter de bi — L, VIII S. Item lo dia de Sent Ramon a Torbó de cart — L, V S, III. Més lo dia de Sent Lorens al baile vn cànter de bi — L, VIII S. Suma — XIII L, VI S, 9. / Item

⁴⁶ Ratllat: Miquel Fondebila.

pagé a Joan Piquera de dos boltas de manar consel [a] Alins — L, I S. Més del dia de Sent Lorens d'esconbrar la plasa — L, I S. Més pagé lo dia anaren a godicar las molas gastaren — L, V S. Item gastàrem dia de Sent Roc donaren lo molino a treut, gastà la bila — L, VIII S. Item pagà Alins lo dia acabaren la palanca — III S, VI Di. Suma — XVI S. / Lo dia yqualaren al de Suils, suma — XV L, III S, VIII. Y la bila si gastà — III S. Lo dia anaren a las molas — IIII S, II Di. Lo dia Pero anà [a] Alins a manar consel, si gastà — I S. De dresar las mesuras — S, VI Di. Suma — I L, VIII S. Suma lo gasto de la taberna — XV L, XV S, VIII.⁴⁷ Més aresta a deber del treni pasat — XXVIII S. Toca-li del primer de marzo fins a Sent Bortolomeu — XV L, X S, de manera que resta a deber del treni pasat y d'este fins a Sent Bortolomeu, dic — XXII S, III Di.

762. Las liuras, ain 1605. 306-307, 1044-1047. 334-334v, 505-506v.

Sent Pere

Pedero Palomera: tine hobelas — LXXX; tine bacas — VIII; tine bedels — III; tine heguas — III; tine mulas — II; póladerons; tine hescalis — XVI gor[nals]; amoble — VIII S, III.

Joan Palomera: tine hobelas — XXIII; tine bacas — XI; tine bedels — VI; tine póladerons; tine heguas — II; tine hescalis — VII gor[nals]; amoble — III S, VIII.

Joan Palasí: tine hobelas; tine heguas — II; tine mulas — I; póladerons — I; tine hescalis — VII gor[nals]; amoble — III S, VI.

Juan de la Quadra: tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — I S, VI.

Bernat Rials: tine bacas — III; tine bedels — I; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — II S, I.

Joan Puntaró: tine somés — I; bedels — I; tine hescalis — XVI gor[nals]; amoble — II S, XI Di.

Pedero Herbera: tine hobelas — XX; tine bacas — XIII; tine bedels — III; tine heguas — II; tine póladerons; tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — VI S.

Pedero Güeri: tine heguas — I; tine mulas — I; tine bacas — VI; tine bedels — I; póladerons — I; tine hescalis — VII gor[nals]; amoble — III S, VII.

Joan Carera: tine somés — II; tine hescalis — VII; bedels — I; amoble — I S, VII.

Pedero Amat: tine hobelas — I; tine bacas — III; tine heguas — III; tine bedels — I; tine póladerons; tine hescalis — II gor[nals]; amoble — II S, V.

Bernat Piquera: tine somés; tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — II S, II.

Joan Palasí de la Plasa: tine bacas — V; tine bedels — I; tine hescalis — XVI gor[nals]; amoble — III S, VII.

Suma — II L, IIII S, 4 Di. /

Las liuras, ain 1605.

Piquera molinero: tine hobelas — XII;⁴⁸ tine bacas — V; tine bedels — I; tine hescalis — XXIII gor[nals]; amoble — III S, XI.

⁴⁷ Ratllat: XVI L, XII S, VIII.

⁴⁸ Ratllat a l'original: XII.

Joan Piquera: tine hobelas — XXIII;⁴⁹ tine bacas — XIII;⁵⁰ tine bedels — I; tine heguas — III; tine mulas — I; tine póladerons — I; tine hescalis — XXXI gor[nals]; amoble — X S.

La Gostina: tine hobelas; tine somés; tine hescalis — VII gor[nals]; amoble — I, S, VI.

Lo senior Rector: tine hobelas; tine mulas — I; a de pagar VII gor[nals];⁵¹ a de pagar — S, X Di.

Bilaplanà

Miquel Morango: tine hobelas — CXXVIII; tine bacas — XIII; tine bedels — III; tine heguas — III; tine póladerons; tine mulas — II; tine hescalis — XVI gor[nals]; amoble — XI S, V.

Antoni Amat: tine hobelas — CCCI; tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine heguas — III; tine póladerons — I; tine mulas — II; tine hescalis — III gor[nals]; amoble — XII S, V.

Joan Domec: tine hobelas — XXXIII; tine bacas — VIII; tine bedels — II; tine heguas — II; tine mulas; tine hescalis — I gor[nal]; amoble — III S, II.

Sabastian Palasí: tine hobelas; tine bacas — VIIII; tine bedels — I; tine heguas — III; tine póladerons; tine hescalis — XXVI gor[nals]; amoble — VII S.

Suma: I L, XI S, 3 Di.

Soils

Joan Palasí: tine hobelas — CLVII; tine bacas — XI; tine bedels — II; tine heguas — V; tine póladerons; tine mulas; tine hescalis — VI gor[nals]; amoble — VIII S, VIIII. / Las liuras, ain 1605.

Joan Rials: tine hobelas — XVIII; tine bacas — V; tine bedels — I; tine heguas; tine mulas — II; tine póladerons; tine hescalis — XV gor[nals]; amoble — V S, VI.

Joan Morango: tine hobelas — CCCCLXXXX; tine bacas — VI; tine bedels — II; tine heguas — III; tine póladerons; tine mulas — I; tine hescalis — VIIII gor[nals]; amoble — XVI S, 9.

Joan Mora: tine hobelas — XXXVI; tine bacas — IIII; tine bedels — II; tine heguas — II; tine póladerons; tine hescalis — VII gor[nals]; amoble — III S, VIIII.

Antoni Abat: tine hobelas — CCCCCCCLIIII; tine bacas — X; tine bedels — II; tine heguas — IIII; tine póladerons — I; tine mulas — II; tine hescalis — VIIII gor[nals]; amoble — XXV S, IIII.

Sabastian Sala: tine hobelas — XXXXIII; tine bacas — VII; tine bedels — I; tine heguas — II; tine póladerons; tine mulas; tine hescalis — V gor[nals]; amoble — III S, VIIII.

Bernat Arcas: tine hobelas — CCCCCVII; tine bacas — VIII; tine bedels — III; tine heguas — V; tine póladerons; tine mulas; tine hescalis — VIIII gor[nals]; amoble — XVI S, II.

⁴⁹ Ratllat: XII.

⁵⁰ Ratllat: VIII.

⁵¹ Ratllat a l'original: I; VII gor[nals].

Joan Sesué: tine hobelas — XXVI; tine bacas — VIII; tine bedels; tine heguas — II tine polderons; tine mulas; tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — III S, X.
 Suma — III L, IIII S, 8. /
 Las liuras, ain 1605.

Bilarué

Pedero Rials: tine hobelas — CCXXXXXV; tine bacas — XIII; tine bedels — V; tine polderons; tine mulas — II; tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — XIII S, III.

Bringer Herbera: tine obelas — LXXI; tine bacas — VIII; tine bedels — II; tine heguas — II; tine polderons; tine mulas; tine hescalis — VII gor[nals]; amoble — V S, I.

Bernat Palasí: tine hobelas; tine bacas — VII; tine bedels; tine mulas⁵² — I; tine polderons; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — III S, III.

Joan Castel: hobelas — XVII; tine bacas — VII; tine bedels — III; tine heguas — I; tine hescalis — III gor[nals]; amoble — II S, VIII.

La Casa de Morango: tine hobelas; tine bacas — III; tine bedels; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — I S, X.

Arcas

Anton Carera: tine hobelas — CCCLXXXVI; tine bacas — VI; tine bedels — I; tine heguas — III; tine polderons; tine mulas — I; tine hescalis — XVII gor[nals]; amoble — III S, II.

Alins

Joan Hespaniol: tine hobelas — CCCCCCCCCXXXI; tine bacas — XVII; tine bedels; tine heguas — V; tine polderons — I; tine mulas — III; tine hescalis — X gor[nals]; amoble — XXVIII S, VII.

Andereu Rials: tine hobelas — V; tine bacas — VI; tine bedels — III; tine hescalis — XI gor[nals]; amoble — III S, III. /

Las liuras, ain 1605.

Antoni Alins: tine hobelas — CXXXX; tine bacas — VII; tine bedels — I; tine heguas — V; tine mulas — I; tine hescalis — XVIII gor[nals]; amoble — X S, III.

Joan Morela: tine hobelas — LXXX; tine bacas — X; tine bedels — II; tine heguas — I; tine hescalis — XII gor[nals]; amoble — VI S, II.

Bortolomeu Lanas: tine bacas — I; tine hescalis — XVII gor[nals]; amoble — II.

Joan Güeri: tine bacas — II; hescalis — XIII gor[nals]; amoble — II S, VI.

Joan Riu: tine hobelas — X; tine bacas — III; tine bedels — II; tine hescalis — XVII gor[nals]; amoble — III S, I.

Fransisco Múria: tine bacas — I; tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — II S, VI.

Joan Porter: tine hobelas — XXXXIII; tine bacas — III; tine bedels — I; tine hescalis — XII gor[nals]; amoble — III S.

⁵² Ratllat: heguas.

Neril

Fondebila: tine hobelas — CCCL; tine bacas — XII; tine bedels — II; tine heguas — III; tine mulas — I; a de pagar — XIII S, I.

Sirera: hobelas; tine bacas — VII; tine bedels — I, tine heguas; a de pagar — I S, III.

Lo de Garús: tine hobelas — XIII; tine bacas — IIII; tine bedels — I; tine hegas — III; a de pagar — II S, V.

Lo de Antoni: tine hobelas — VI; tine bacas — VIII; tine bedels — I; heguas — I; a de pagar — II S.

Lo del Castel: obelas; tine bacas — III; tine bedels; a de pagar — S, VI.

Lo de Pascoal: tine hobelas — L; tine bacas — IIIIII; bedels — I; a de pagar; heguas — I; page — II S, VIII. /

Item en Fondebila de sent-y-sinquaanta hobelas foranas — III L, XV S.

Item en Joan Denuy⁵³ trenta — L, XV S.

763. Las bulas, ain 1605. 321. 168v.

An d'estar — CLXIII.

Sent Pere

Pedero Güeri — II. Pedero Herbera — III. Joan Torent del ferero — VI.⁵⁴ Bernat Piquera — II. Joan de la Plasa — I. Piquera molinero — I. Joan Piquera de Pero — III. Joan de la Quadra — I. Bernat Rials — II. Joan Palasín de Sent Pere — II. Pedero Palomera — I. Pere Joan Palasí — I. Joana Piquera, megesa — I.

Bilaplana

Sabastian Palasí — III. Joan Domec — III. Antoni Amat — VI. Miquel Morango — IIII. Catalina Bisent, fiansa lo jurat — I. Joan Teixedor, fiansa — I. Joan Carera — I.

46. En Suyls — XXXVI. Alins — XXXI. Bilarué — XXIII. Y Rins y al Rector — XVI. Palomera de Neril — VI. Lo Teixedor de Lagunas — I. CXIII.

De las encomanadas: lo jurat — I. Per Anton — I. Pedero Rials — I. Bernat Arcas — I. La Gostina — I. La de Gilem de Seniu — I. Bernat Alins — I. Palasí d'Arcas — I. La megesa — I.

764. Lo blat de Graus que deben l'ain 1605. 344. 344.

Primo Pedero Amat — VIII ca[fissos] y mig, pagà en blat a Neril — VI L, IIII S. Pagé [e]n blat a [E]smir — XXXXL. Joan Palasín de Sent Pere — XIII q[uartals]. Bernat Ria[l]s XVIII q[uartals]. Joan Puntaró — VIII q[uartals]. Pedero Herbera — II ca[fissos]. Bernat Piquera — IIII q[uartals]. Piquera molinero — I ca[fís], VIII q[uartals], pagà en sègal — VIII L, XII S. Joan Piquera de Pero — III ca[fissos] q[ue] pagà — XVIII L, XII S. Joan Carera — III q[uartals]. Antoni Amat — II ca[fissos]. Sabas-

⁵³ Ratllat: del Rona.

⁵⁴ Ratllat: III.

tian Palàs — I ca[fís]. Joan Domec — ca[fís], X q[uartals]. Joan Palomera — II ca[fis-
sos]. Pedro Güer[i] — II ca[fissos].

Suy[l]s: Joan Sesué — III ca[fissos], II q[uartals]. Sebastian Sala: III ca[fissos],
XIII q[uartals]. Joan Mora — V ca[fissos], pagà XII S. Joan Rials — VI ca[fissos], X
q[uartals]. Joan Palasín — IIII ca[fissos].

Alins: Antoni Alins — III ca[fissos]. Andereu Rials — II ca[fissos], X q[uar-
tals]. Joan Riu — II ca[fissos]. Joan Porter — II ca[fissos]. Fransisco Múria — ca[fís],
XI q[uartals]. La Boroqua — ca[fís], II q[uartals]. Mosènie Sent Pere — I ca[fís], en
blat, dos cafiços — X L, S. Pedero d'Arcas — IIII q[uartals]. Suma — 60 cafiços.

765. Memòria de la taberna, ain 1605. 1050-1051. 508-508v.

Primo lo dia gitàrem las liuras, gastaren — L, VIII S, VI. Primo lo dia
pagà[re]m [a] Arnal y a lo do [= de] Garsés, se juntaren lo baile y peromes, gastaren
— L, VII S. Item lo dia saquaren los memorials de l[a]s liuras i gastaren — L, IIII S.
Item de vn consel abia calónias y begiren en lo consel a denou de nohembre, y gas-
taren — L, VIII S. Item lo dia tagaren la presa de Piquera, gastàrem — L, VII S, VI.
Item del que portaren lo gubileu, gastaren de el en la taberna — L, I S, VI. De dos
mesagés anar a Alins en dos boltas a manar consel — L, I S. Item de vn consel, abia
calónias y no bastaren, pagá la bila a denou de nohembre — L, IIII S. Item lo dia que
consertàrem lo tejidor y lo ferero a denou de nohembre, gastàrem en lo consel —
L, X S, VI. Item lo dia de Sent Andereu de dresar las mesuras — L, I S. Item a dos de
nohembre rebiren lo blat del molino, gastà la bila — L, VI⁵⁵ S. Item a tres de desem-
bre arendaren las literanas, gastà la bila a l'alifara — L, VI S, VI. Item los de Alins
firen besinal de Alins fins al Semes, si gastaren a la taberna que no abia bino, [a]
Alins — L, I S, VI. Lo mesmo dia los de Bilarué firen besinal de Bilarué a las Paüls
— L, I S. Suma — III L, X S. / Dia de Senta Lúsia a la alifara de la carniseri[a], pagà
la bila — L, VIII S, VI. Item pagàrem al minió de Joan de la Quadra de anar manar
consel [a] Alins — L, S, VI Di. Item lo dia fírem besinal a Riublalc [= Riublanc],
gastàrem — L, VII S. Item lo dia donàrem los dinés al clabari, portas a Monsó, gastà-
rem — L, II S. Item de dresar las mesuras gastàrem — L, I S. Item de vn besinal fírem
a molino y a Bilaplana gastàrem — L, VIII S. Item de vn besinal fírem de Bilaplana
fins a Gabaret am las palas gastàrem — L, VIII S. Més de altro camino anaren aca-
bar de obrir lo camino de Gabaret — L, III S. Més lo de Alins de obrir lo camino per
Sernabes gastaren a las Paüls — L, I S, VI Di. Més gastaren al consel des po[rc]s —
L, VIII S. Més pagá lo mege a Monsó en bint de ginero — X L, S. Item pagé al besi-
nal dels Morés — L, II S. Item pagé als de Bilarué obriren lo camino lo dia arenda-
ren la casa a Joan Canals — L, V S. A XI de marzo tengiren consel del blat d'Esmir y
gastà la bila — L, VI S. A XIII de marzo de dresar las mesuras — L, I S. Item pagé
del gasto dels que firen lo moniment — L, VIII S. Item pagé de (la) l'alifara del Pla-
no lo diluns de Pascoa, y n'an de pagà los bous la mitat — L, XXIII S. Item pagé a la

⁵⁵ Ratllat: VII.

alifara del molino de fer la carta, gastàrem del treudo a XVI de abril — L, XXVI S. Suma — XVI L, X S, VI Di.

766. Ain 1605. Memòria del blat deben los de las Paüls. 1194.

Juan Puntaró debe — I ca[fís], VIII q[uartals]. Miquel Negue — IIII ca[fissos], XII quar[tals]. Pedero d'Arcas — I ca[fís], X quartals. Pedero Amat — III ca[fissos], IIII quart[als]. Joan Carera — ca[fís], VIIII quar[tals]. Piquera molinero — VI ca[fissos], VIII quart[als]. Bernat Piquera — III ca[fissos], X q[uartals], V al[muds]. Joan Riu d'Alins — IIII ca[fissos], VIIII q[uartals]. Fransisco Múria — II ca[fissos], VIII q[uartals]. La Boroqua — II ca[fissos], VIIII q[uartals]. Joan Porter — III ca[fissos]. Barbut — ca[fís], VIII q[uartals]. Suma — 36 ca[fissos], 4 q[uartals].

Miquel Toruela — I ca[fís]. Andereu Rials — II ca[fissos]. Joan Palasí — II ca[fissos], VIII q[uartals]. Bernat Rials — I ca[fís], VIII q[uartals]. Joan Piquera — I ca[fís], VIII q[uartals]. Joan Carera — ca[fís], VIIII q[uartals]. La Gostina — ca[fís], IIII q[uartals]. Joan de la Quadra — ca[fís]. Bernat Piquera — ca[fís], IIII q[uartals]. Sebastian Sala — I ca[fís]. Joan Sesué — I ca[fís]. Joan Mora — II ca[fissos]. Pedero d'Arcas — ca[fís], VIIII q[uartals]. Pedero d'Arcas — ca[fís], VIIII q[uartals]. Suma — XIIIII ca[fissos], II q[uartals]. XIIIIII ca[fissos], 8.⁵⁶ Se[n]t Pere — XVIII ca[fissos], XIII. Suïls — XI ca[fissos], XIII.

767. Lo blat de lebar los de Castilon, ani 1605. 1185.

Joan Torent de Lorens — II ca[fissos]. Jaime d'Estiu — II ca[fissos]. Joan Domec — I ca[fís]. Bringer Cugera — I ca[fís], VIII q[uartals]. Joan Sentmartí — II ca[fissos]. Sebastian Pueio — IIII ca[fissos]. Martín Sin — II ca[fissos], VIII q[uartals]. Anton Torent — I ca[fís]. Joan Troc — II ca[fissos]. Lo que an portat: Martí Si[n] — II ca[fissos], VIII q[uartals]. Hestiu — II ca[fissos]. Qugera — I ca[fís]. Lo de Lore[n]s — II ca[fissos]. Giamon — I ca[fís]. Joan Oló — I ca[fís], I q[uartal]. Torent — ca[fís], XII q[uartals]. De Micalet. Sebastian Pueio — IIII ca[fissos]. Sebastian Pueio — IIII ca[fissos]. Anto[n] Torent — I ca[fís]. Giamó — I ca[fís], VIII q[uartals]. Cugera — ca[fís], VIII q[uartals]. Lo de Micalet — I ca[fís], IIII q[uartals]. Yoan Oló a 18 de febrero — ca[fís], VII q[uartals]. A lo moço de Yoan Oló y al de Riu. A Pedero Riu de Sesué a 5 de febrero — XI q[uartals]. [//] de Sesué a 15 de febr[er]o per [//] de Buil — XI q[uartals]. A I de marzo cada mig cafís — I ca[fís]. A vno de Sesué de Casa de Ribera per lo de Buil — X q[uartals]. A I de marzo dcada mig cafis — I ca[fís].

768. Memòria del que a pagat lo senior Hespaniol de la promísia de las Paüls [1605]. 1194-1195.

Primo lo dia que fírem la capitulasion doné en dinero — LX L, S. Mas lo dia que firen la capitulasion en la Casa de la Bila le di — L, XXVIII S. Més doné a Pedero Palomera per a aseite — I L, S. Mas a Pedero Herbera y a Joan Palasín — I L, V S,

⁵⁶ Ratllat: XIIIIII ca[fissos].

III. Mas a Joan Palasín y a Pedero Herbera y Costa por albaran de mano de Joan Palasín — XX L, X S. Más a Pedero Herbera pa lo sensal de Capela — II L, X S. Mas Joan Palasí y Pedero Herbera del sensal de Senta Quitèria — III L, II S. Mas a Palasín de Noals de aseite — II L, S. Mas al maestre de lo coro en Bonansa — I L, S. Mas a Joan Carera a quatre de octubre — III L, S. Mas a Bringer Gabàs de Neril por hor-den de los jurados — III L, XII S. Mas a [E]spada d'Espès per los trals — I L, S. / Lo que deben per Joan de la Quadra Amat la barga — XXV. De las dietas de la besita — IIII S. A pagat Antoni Abat y los rebí Joan Carera y Pedero Herbera — XXIIII S. A la besita i lo rebí de pan Joan Carera — IIII S. De las dietas de la besita — IIII S. Las pedras — XXXV S. Doná Joan de la Quadra al de lo baile blat — X quartals. Sebastian Palasí — III quart[als]. A Pedero del baile y Joan Palasí — IIII quartals. Més a de donar Pedero Güeri — XXII S. Més debe Anton Abat de la barga d'enguan — XXXII S. A de pagar la bila per la fira — III S. A de donar lo de Pero per Labarga — XXVIII S. Lo Baró de altra part — VII S. Pagà Amat per Joan Lanas — I S, VI Di. Amat. La dieta del contracte. Suma lo que Joan de la Quadra a pagat — XIIII S, nenos [= menos] vn sou. Lo Baró acabà de pagar. / Lo que deben a la mitat: Joan Porter — II L, V S. Joan Riu — III L; VI S. A[n]dereu Rials⁵⁷ — I L, VI S. Fransi[s]co — VL, VII. La Boroqua — III L, VI S. / Lo de Joan Carera — I S. Miquel Lanas — I S, III. Porter — I S, V. Pero la tripa — I S, III. Debe Joan Palasín de Sent Pere XXI S a la confraria de vns dinés a presos, y a de pagar com pagen los encarcys — XX S.

769. Lo blat de la bila [i altres comptes de claveria], ain 1605. 1196. 1199.

A XI de marzo bení quinse quartals a Monson(s), bale, dic — III L, VII S, Di. Pagé a Pere Joan de lo arbre dels batans — VIII S. Més pagé a Torents y a Duran dels lops — VIII S. Més ne doné a Morango deu quartals a buit sous per la soldada del bailiu, balen — L, S. Més al mege per la presa del molino — v[n] cafís. Ne bení a debuit de marzo VIII quarta[l]s de blat a deu sou[s], bale — II L, S. A XXVI de marzo bení buit quarta[l]s de blat a deu sous la faneca balen — II L, S. D'esto pagé a lo tabernero lo dia consertaren lo blat d'Espaniol y fírem la alifara am los pelisés, pagà — XIII S, VI Di. Més pagé al baile de Alins, digo, a Morela — XV S. Més pagé a Morango de la soldada del bailiu — II L, S. Més ne bení buit quartals a 2 de abril a onse sous la faneca, balen — II L, XVIII S. Hen pagat a la colecta — I L, X S. Més ne pagé al de Carera de dos traus per als batans — L, XIII S. Més a Pedero Güeri de quatre traus — L, XIII S. Més a Bernat Arcas de dos traus — L, XI S. Més pagé al sensal de Roda — L, I S. Més pagé de bino a Torbó a 23 de abril anaren per debosió, truitas, formage — XXXVI S. Més ne bení buit quartals a 22 de abril a onse sous la faneca, bale — II L, III S. Més ne bení lo dia de Sen Marco sis quarta[l]s (c) a onse sous la faneca, bale — XXXIII S. Més lo dia de Sent Marco v[n] cafís y mig ne bení a onse sous, bale — VI L, XII S. / Item pagé a binte-sis de abril a la biuda de Francisco Mayor del sensal fa la bila — V S. Més de portas a Jon Mora — L, II S. Més pagé de la bèstia per a la probesión de Sent Adrian

⁵⁷ Ratllat: Toruela — II L, VII S.

a 23 de abril — L, I S. Més a sis de majo bení nou quartals de blat a dotse sous la fane-
ca, bale — II L, XIII S. He pagat a trenta de abril per fer dir vna misa per debosió a Bil-
arué — L, II S. Més pagé a [E]spaniol del sensal de Sent Masià — VI L, V S. Més pagé
a binte-tres de abril anaren a Torbó per debosió de vna misa al rector — L; II. Item
pagé a deset de majo anaren los juràs y clabari am d'altros a la palanca de Sent Pere a
parlar am los de Castanesa y Bonansa am d'altros y gastaren — L, XI S. Item pagé de
sis cantes de bino a la caritat del Canpo a 17 de maio — II L, IIII S. Item bení a dotse
de maio buit quarta[l]s a dotse sous la faneca, bale — II L, VIII S. Més a setse de maio
bení buit quartals de blat a dotse y mig, bale — II L, X S. Item pagé [a] Anton Abat y
Amat en Alins del cose(se)l de Pascua de sus dietas — II L, X S. Item pagé a binte-buit
de mayo tengiren consel del blat d'Esmir, si gastaren — L, XI S. Més pagé al mesage-
ro que portà la carta a Castanesa a [E]smir — L, I S, VI. Item pagé del besinal al Plano
— L, II S, VI. Item pagé als molinés lo dia trencaren lo turmo de la mola — L, III S, VI.
Més bení t[r]es quarta(s)ls de blat a dotse i mig, bale — L, XVIII S, 9 Di. Item doné a
bint de maio a Sebastian de la Sala y a Joan Piquera blat tres quartals, dic — III
quar[tals].⁵⁸ / Item pagé y doné a Joan Piquera per a donar a [E]spaniol de anar a
Monsó — L, VIII S. Item pagé y doné a Joan Piquera per al sensal de la comonidat fa
la bila, dic — L, XII S. Item doné als jurast dia de Pentecostas per a pastar a la profes-
só de Sent Adrian, dic — III quartals. Item bení a trenta de majo quatre quartals de
blat a dotse y mig, balen — I L, V S. Item pagé de vna liura de sera per a Sent Pere del
logero del[s] gr[a]nés — L, VII S. Més pagé del bino de la caritat de Senta Maria de la
Ribera — I L, II S. Més doné a Joan Piquera dos quartals de blat que [e]n doné conte
que los pastare[n] a Torbiner, am dos fanecas que [e]n tenían de la sègal a Torbiner.
Item pagé lo dia manifestà lo morabetín, de gasto — L, VIII S, VI. Item a la caritat de
Sent Bernabeu de quatre cantes y *vn* sou de bino, bale — I L, X S. Item pagé dia
de Sent Joan a Miquels del Castelano dels lops, çaquà — L, VIII S. Item pagé de dia de
Sent Ramon de bino anaren a Torbon — L, I S. Lo mesmo dia a vns frares predicaren
— L, I S. Item pagé a binte-buit de júnio de prear la Montània — L, IIII S. Més doné
als jurast a Sent Joan — V L, S. Més doné a Joan Palasí de Soyls de vna trau — L, VI
S. Suma lo blat benut — XXXVIII L, V, / XXX S de la hobligasion de Pilsan. Item pagé
de la caritat de las Agudas de dos y mig de bino — L, XX S. Més lo dia del consel pasa-
ren cuentas am lo clabari, gastàrem — L, V S. Item lo dia de la caritat de la Colada de
quatre cantes de bino, balen — I L, XII S. Més pagé de la paseria — L, V S, IIII. Item
pagé del cànter de bino se fia de mala cuenta a la tabernera — L, VIII S. Més pagé al
minió de Joan Lanas de portar vna carta a [E]spaniol — L, S, VI Di. Item pagé de set
cantes de bino a Sent Roc — III L, S.⁵⁹ Item pagé a Pere Joan lo dia de Sent Ramon de
portar la probisió a Sent Adrian — L, I S. Més pagé de dos escuisons de sebas — L, I
S, III. Més pagé dels polastros de Sent Lorens — L, IIII S. Suma — 2 L, XVI S, VIII S, DI.
Lo que pagà suma — 48 L, 1 S, 3 Di.

⁵⁸ Entrada ratllada a l'original.

⁵⁹ Entrada ratllada a l'original.

770. 1605. Las talas en la Montània, ain [1605]. 1199.

A la boga de Denui pasat Sen Joan — XII S. Lo mesmo dia a Taladisa — XVI S. Lo dia de la Madalena de la boga de Denui — XXXX S. Pels preadós dos boltas — VIII S. Lo derero de júlio a Lascasas — XXXII S.

771. [Comptes de claveria. 1605]. 1032. 499.

Memòria sia a mi Antoni Amat, del dot dono a las filas de Boneu, són — CCX L. Dos tagas de pes de buit honsas cada vna. La primera bolta en Graus a los goyos — VIIII L, S. A Boneu lo dia de las bodas — II L, S. Al Pont de *vn* mago per a Morango — XXVIII L, S. Més a 13 de octubre en dinadas a casa — XXVIII L, X S. Més dos cafiçps de blat se'n portà Joan, dic — II cafiços. Més a binte-vno de abril se'n portà Joan blat — VIII quartals. Lo dia de Sent Ramon li enbié blat — VIII quartals. A XXVII de júlio blat al de Bone[u] li doné — X quartals. Suma lo blat fins a bin-te-set de júlio quatre cafisos, dos fanecas, balen a buit sous — XIII L, XII S. Més lo hexobernil de tres bacas, balen — XXX S. Suma — 83 L, 2 S. Las susditas cuent[es] són fins a XXVII de júlio de 1603. Més vnas faldetas de coloradós balen — III L, X S. Més vna gonela de confra[r]i bale. Més a Joan Riu de Boneu la bespra de Sent Pere de 1604 si'n portà blat II cafiços, balen — VI⁶⁰ L, VIII S. Més quatre bacas a hexobernil ain 1605 balen — II L; VIII S. Més a XXVII de junio de 1605 a Joan Ri[u] doné XII hobelas, balen — XII L, S. Suma tot lo que an pagat fins a XVII de octubre de 1605, en presènsia de Antoni Abat, sent-sinc⁶¹ liuras, V S.⁶² Més dia de Sent Simon de 1605 en Bonansa sis cabesas, quatre de lana y dos de peló, balen — VI L, X S.

1606

772. [Comptes de claveria. 12-1-1606]. 1032. 499.

Més a XIII de ginero de 1606 calzar vna rela, pagé — X S.

773. [Arrendament de les campanes per a tocar matines. 2-2-1606]. 467. 331.

1606. A dos del mes de febrer de 1606 arrendaren las matinas per *vn* ain. He aturada la dita en Joan Palasí de Sent Pere. A de tocar matinas per *vn* ain segent. Dóna-li trenta-y-dos sous.

774. Ain 1606. Lo baile y peromes a buit de febrero de l'ain sobredit de 1606. 1957. 506v.

Primo posaren baile maior a Pedero Palomera, lugartinent a Joan Palasí de Suyls. Baile de Alins Andereu Rials. Peromes de Sint Pere a Pedero Herbera, de Suils a Bernat Arcas. De Bilarué a Pedero Rials. De Alins.

⁶⁰ Ratllat: VIII.

⁶¹ Ratllat: y sis.

⁶² Ratllat: nov sous.

775. [Les butlles. 1606]. 206. 256.

Amat bulas — VII. Porter — V. Domec — III. Sebastian — II. Palomera — IIII. Bernat Rials — II. Bisent — III. Lo Teixidor — III, fiansa Joan Palasi. Lo Fererro — VI. Pedero Güeri — II. Joan Carera — III. La Gostina — II. Pero — IIII. Piquera — II. Joan Palasi — III. Lo de mester [= mestre] Joan — II. Palomera — II. Lo de lo Baile — V. Lo Retor — IIII. Súman — LXIII. De encomendadas — XX. Tomó Ramon Carera de las encomendadas — III, fiansa Pedero Güeri. Joan Piquera de Pero de las encomendadas — I. Jaime Dos, fiansa Piquera de las encomanadas — I. Joan de la Plasa de las encomanadas — I. A XI de marzo de 1606.

Suïls, a X de março de 1606: Joan Palasi — IIII. Joan Mora — IIII. Joan Rials — IIII. Joan Morango — III. Anton Abat — IIII. Bernat Arcas — III. Joan Sesué — VI. Sebastian Sala — V. Anton Abat de la[s] encomandas — I. Pere Antoni de la[s] encomendadas — I.

Bilarué y Arcas: Anton Carera, Pedero d'Arcas de las encomanadas — II. Pedero Rials. Bringer Herbera. Joan Castel. Bernat Palasi. Pedero Ar[c]as de las encomanadas — I.

776. La Casa de Costa a XXVII de marzo de 1606. 1192.

A XXVII de marzo de l'ain sobredit arendaren las casa y heretast de la Casa de Costa am los pactes y condesions segens: en lo que ature la dita aya de pagar los sensals fa la casa. Y se se fa costas las page lo arendador, y lo més abant page a cap de l'ain am dinés clas. Y ba dit[a] arendasion per t[e]mps de quatre ains segen(e)s. Y se benia l'ereu hen esto mèdio, que, feyta vna colida y la bol cobrar, estiga a su boluntat pagant toca tocan lo arendament. Ba dit arendament de Sent Mari[a] de Març, acabar dit dia de alí en quatre ain[s]. Y que se ajude dels prast y teras to(s)tas las de la casa. Y que aya de pagar lo deute de la glésia, lo que debe la casa a la glésia. Y lo més abant aya de pagà a l'ereu, o a que la bila dirà. He aturada la dita en Sebastian Palasi de Bilaplan[a]. Y dit Sebastian Palasi acaso no pagàs, dóna per fiansas a Joan Domec y Antoni Amat de Bilaplana. Y dit Sebastian se hobliga de saquar d'endepni ditas fiansas. Item que dóna dit Sebastian Palasi de arendament cada *vn* ain tretse liuras y deu sous, dic — XIII L, X S.

777. [Arrendament dels bans de] lo Plano, ain 1606. 1193.

A XXVII de marzo de l'ain sobredit arendaren lo Plano am los pactes y condesions segens: que la bila atura lo Plano per als bous lauradós y biels. Y los que [e]ntren en lo Plano aja de pagar la cística que [e]s dotse sous, sis dinés, per a Sent Miquel. Y se fan costas per la quística las pagen los que [é]ntran en lo Plano. Item que qualsebula pastor que meta la ramada adredas en la Montània, y en lo Plano y Torbiner, que page lo ban doble y estar tres dias en la presó.⁶³ Lo mesmo a las

⁶³ Ratllat a l'original: estar tres dias a la presó.

apreseras. Item que pueda acusar los bans qualsebula ome de consel. Y los bans sían la mitat per a l'acusador, l'altra mitat per als bous que pescan lo Plano.

778. Ain 1606. Los mesegés a XXVII de marzo de l'ain sobredit. 301. 202v.

Posaren a mesegés de Sent Pere: Joan Torent y Bernat Rials. De Soyls: Bernat Arcas y Joan Mora. De Bilarué y Arcas: Antoni Alins y Bringer Herbera. De Alins: Andreu Rials y a Joan Riu. De Bilaplana: Gironi Palasí. Claberia: casa de Joan Piquera de Pero, a diner y mala.

779. Memòria de la roba i menoderias an trobat en casa de Puntaró a 9 de abril de 1606, [i comptes de claveria]. 1033. 499v.

Primo vna ola de coure, y losa, y paela, y casó y cubertera, dos exados, hexada falsa, vna destral, tribés, raspa y ralo, *vn* pedrenial, flascó, tres segaderas y didals, vns [p]erenials, binte-dos escudelas de meliça, dos d'estan, pla[t]s de tera buit, *vn* [e]spadó, *vn* escaraso de feri, *vn* ast, vna hexola ampla, *v[n]* ast de feri, vna raera de feri.

La roba de lit: tres cuadras, dos sobrelist, dos capseras, vnas toalas, vna saqua de lana y vna saqua amb sibada, vnas sabat[as] bermelas, vna sosa, dos sedasos. Més tres quadros, vna flasada de peló, vna samara, *vn* calderó, vna caixa tancada, vna saqua am pels.

Més lo dia de Sent Marçal als de Boneu *vn* cafís de blat, bale — VII L, S. Lo mesmo dia doné a Joana en dinés — II L, S. Més la bula de Catarina — L, IIII S.

780. [Determinació del preu per a eixivernar. 1-5-1606]. 1192.

Ain 1606. A vno de mayo de 1606 se a determinat en lo consel, tos de vna boluntat, que qualsebula bèstia grossa se hexuberne en lo terme page *vn* sou per bèstia grossa, salbo las de trebal, y las menudas a tres per bèstia. Estos an de pagar per al comun de la bila, y a de donar a la bila lo que las hexubernen.

781. [Arrendament de] las canpanas, ain 1606. 1193.

A 4 de mayo de l'ain sobredit arendaren las canpanas de de nit a tocar a trons. He aturada la dita en Joan Palasín de Sent Pere fins a Sentas Creus de Setembre. Dóna-li b[i]nte-set sous.

782. [Arrendament de] los bans de Torbiner, ain 1606. 1192.

A 8 de mayo de l'ain sobredit arendaren los bans de Torbiner am los pactes y condesions segens: en lo que ature la dita aya de pagar a las caritast acostumadas, y que se pueda ayudar dels bans fins a Senta Maria de Marçó. He aturada la dita en Joan Palasín de Sent Pere, y dóna de dist bans fins a Sent Martí — VIII S.

783. [Comptes de claveria. 21-5-1606]. 1032. 499.

Contàrem Pedero Riu y yo, Antoni Amat, a XXI de mayo de 1606 que a preso a conte tretse quartals de blat y [l] hegobernil de dos bacas, vnas sabatas, suma — VIII L, S.

784. [Cobrament de la pensió de Sant Macià. 22-5-1606]. 343. 343v.

E resebido jo, Joan Sauny [E]spaniol, besino d'Alins, seis [e]scudos y sinquo sueldos por la pensión de Se[n]t Masiá por l'anio de mils seis sientos y seis a 22 de mayo 1606. Joan [E]spaniol [rúbrica].

785. Lo blat tenia Esmir en la Tore, ain 1606 a XXVIII de mayo. 130. 284v.

A Qugera — II. Als de las Paüls — XXV cafiços. A vno de Sos — II cafiços. A mosèn Ramon — I cafís.

786. 1606. Lo blat de Joan Hesmir a XXVIII de mayo de 1606. 426. 359.

Primo mosènie Sent Pere — III ca[fissons], VIII q[uartals]. La Glésia de Bilarué — I ca[fís]. Sebastian Palasín — II ca[fissons]. Amat paros [= pares] i filo — I ca[fís]. Pedero Amat — I ca[fís] i mig. Joan Piquera de Pero — I ca[fís] y mig. Bernat Rials — I ca[fís]. Piquera molinero — ca[fís], XII quar[tals], paga VII S. Joan Palasín de Sent Pere — I ca[fís]. Joan Carera — ca[fís], II quar[tals], paga XVII S, VI. Lo Teyxidor — ca[fís], quar[tals]. Pedero Aran de Bilarué — I ca[fís], paga IIII L, VI S. Pedero d'Arcas — ca[fís], IIII quar[tals]. Joan Sesué — II ca[fissons], V quar[tals]. Sebastian Sala — I ca[fís]. Joan Mora — I ca[fís]. Miquel Negue — II ca[fissons]. Lo de Sirera, fiansa lo Baró — I ca[fís], paga VII L. Joan Riu d'Alins — ca[fís], VIII quar[tals]. Fransisco Múria — ca[fís], IIII quar[tals]. Miquel Casós — ca[fís], VIII quar[tals]. Joan Senserni ferero — I ca[fís]. Sebastian Sala — ca[fís], IIII q[uartals]. Bernat Rials — ca[fís], II. Suma — XXV cafiços.

787. Memòria del pan que toman los de las Paüls de Pedro Ezmir de Gra[u]s en 29 de mayo de 1606. 1048-1049. 507-507v.

P[rim]o Juan Riu de Alins medio cahíz — c[ahí]z, 4 #.⁶⁴ Miguel Torruela dos fanegas — c[ahí]z, 2 #. Fran[cis]co Múrria dos fanegas — c[ahí]z, 2 #. Miguel Casós medio cahíz — c[ahí]z, 4 #. Bernat Reals vn cahíz — 1 c[ahí]z, #. Juan Palací de San Per vn cahíz — 1 c[ahí]z, #. Piquera molinero seys fanegas — c[ahí]z, 6 #. Juan Carrera vna fanega — c[ahí]z, 1 #. P[edr]o Amat vn cahíz y medio — 1 c[ahí]z, 4 #. Sabastián de la Sala vn cahíz — 1 c[ahí]z, #. Juan Mora vn cahíz — 1 c[ahí]z, #. Miguel Negue dos cahízes — 2 c[ahíce]s, #. P[edr]o de Arcas dos fanegas — c[ahí]z, 2 #. P[edr]o Arán de Bilarué vn cahíz — 1 c[ahí]z, #. Sabastián Palazí dos cahízes — 2 c[ahíce]s, #- Juan Sesué dos cahízes — 2 c[ahíce]s, #. La iglesia de Bilarué vn cahíz — 1 c[ahí]z, #. S[an]t P[edr]o de las Paüles tres cahízes — 3 c[ahíce]s. 20 c[ahíce]s, 5 #. / Más se dio al bayle jurado quattro cahízes y tres fanegas — 4 c[ahíce]s, 3 #. Con los beynte cahízes y cinco fanegas de la Plana de atrás son en todo veinte y cinco cahízes, digo — 25 c[ahíce]s, fanegas. Más tomó Amat vn cays pa[ra] su yha de Boneo, dicho Amat fiansa — 1 cays, #. Más Antoni Abat, Bernat Alins para Sirera de Neri[ll] vn cays, #. Més Pedero Palomera para Sent Pedero nou

⁶⁴ # per a quartal o faneca.

quarta[le]s — caís, VIII quatr[ales]. Más toma Joan Sesué nou quarta[les] — caís, V⁶⁵ qua[r]t[ales].

788. [Les butlles. 1606]. 1049. 507v.

Alins — XXXVI. Sent Pere — XXXVII. Bilaplana — XVII. Suïls — XXXI. Bilarué — XXVIII. Encomanadas — XXV.

789. [Disposicions del Consell. 5-11-1606]. 1059. 512v.

[///] Pedero Palomera bayle [///], Pedero Amat, Bernat [///], Bringer Herbera, jurast en l'ain 1606, a sinc del mes de nohembre de l'ain sobredit posaren coredor a Miquel Saura de Alins am boluntat de tot lo consel. Primo que t[i]nga de sitar a en la bi[la] de Sent Pere *vn* diner; a Suïls dos dinés; a l'Altero dos dinés; [a] Alins, si alí se fa la gostisia, *vn* diner, y si se fa a las Paüls quatre dinés. Item que de lo piniorrar tinga lo premi doble, o lo baile le tage su dret. Item que lo dit Miquel Saura se y obliga a ser coredor durant su bida, y tant com sia coredor la bila le fa franco de la getada de casalage. Item que aya de asistir tos los dias de la seman[a] que lo bayle tine cort, digo, lo luns, o dibenre[s], o siempre que lo baile y jurast lo demane.

790. [Comptes de claveria. 1606]. 1190. 1124.

Item pagé de dresar las mesuras — L, I S. Item pagé de quatre cantes de bino a la caritat de Senta Maria de la Ribera, L, XXVIII S. Item gastàrem lo dia de Penticostas donàrem pesos als carnisés — L, X S. Item pagé de dresar las mesuras — L, I S. Item pagé al de Pero de manar consel [a] Alins — L, S, VI. A 22 de majo: item pagé lo dia asignàrem conselero, y abia calónias, no bastaren, pagà la bila de bino y pa — L, VIII S. Item lo dia Joan Hesmir fiu la carta de su ermano gastàrem en lo consel — L, VIII S. Item a set de júnio deresàrem las mesuras, gastàrem — L, I S. Item pagé de quatre cantes de bino a la caritat de Sent Bernabeu — L, XXX S. 4 L, 5 S, VI, dia Sent Bernabeu. Item pagé de sinc quartas de bino a las Agudas y mig — L, XXII S, X Di. Item pagé de quatre cantes a la caritat de la Colada, y *vn* sou — L, XXXIII S. Item pagé lo dia si juntaren lo baile, y jurast y peromes, firen manament a lo Puntaron no acolise lo Gascó, pagé — L, VI S. Item pagé de sis cantes y mig de bino a la carit[at] de Sent Roc — II L, V S, VI. Item donàrem als fadrins del solàs — L, VIII S. Suma lo que a gastat a Sent Bortolomeu [///], digo — XXX L, V S. / Bení al de Rins VIII quartals de blat a nou sous, balen tr[e]nta-sis sous, y d'estos, y de nios [= mios (?)] dos sous, ne pagé als que anaren a las [///] — L, X S. Al besinal del molino pagé — L, VIII S. Lo dia amaniaren la palanca — L, VIII S. Lo dia posaren bayles pagé — L, VI S. Lo dia jodicaren las fustas de la palanca y talar, los pagé — L, III S.

791. [Venda de blat. 1606]. 1224-1226.

Lo Dimercres Sant bení a [E]spaniol blat, *vn* cafís y honse quartals de blat, a nou so[u]s la faneca, bale — VI L, I S, VI Di. Més doné a [E]spaniol *vn* cafís de blat

⁶⁵ Ratllat: VIII.

le debían de Sent Bortolomeu. A XXII de marzo deyxaren blat del molino Miquel Nege — VI quar[tals], fiansa Joan Palasí. Pedero Aran de Bilarué — VIII quar[tals], fiansa Morango. Piquera molinero — VIII quar[tals], fían Joan Carera. Joan Palasí de Bisint [= Vicent] — IIII quar[tals]. La Gostina — II, fiansa Bernat Arcas. Joan Castel — IIII quar[tals], fiansa Anton Abat. Bernat Rials — IIII quar[tals], fiansa Amat. Fransisco Múria — IIII q[uartals], fiansa Morela y Andereu. Bení a dos de abril *vn* cafís de blat a deu sous, bale quatre liuras, serbiren per als coselés. Debe Joan Sesué — VI quar[tals]. Debe Joan Carera — II quar[tals]. / Més doné al notari de la Pobla de Roda, de l'acte del molino, blat — XIII quartals, cobré — I S, III Di, y los gastàrem. Més bení blat — VIII quartals a raó de florín la faneca, balen — III L, XII S, d'esto pagé a la caritat del Canpo de sis cantes de bino — II L, II S. Més pagé a Bringer Herbera del consel de mayo de quatre dietas — XX S. Bení a 22 de mayo buit quartals de blat a raó de quinse sous la fanec[a], bale — III L. Bení a mestre Fransisco Curós *vn* cafís y mig a raó de dotse y mig la faneca, bale — VII L, X S. Y d'esto pagé a la biuda de Fransisco mayor, del sensal fa la bila — V L, S. Suma lo blat a de donar conte — XV ca[fissos], VIII q[uartals]. Suma lo blat benut — VIII ca[fissos], q[uartals]. Deben los pobres — III ca[fissos]. Lo molinero — III ca[fissos]. Doné a la bila y altri — II ca[fissos], VII q[uartals]. Als bailes — ca[fís], X q[uartals]. / Debe Hestebe Bordas a lo clabari, digo, Anton Carera, *vn* cafís y mig de blat de treudo, pagar conforme baja lo fiado, pagar a Senta Mari[a] de Setembre am dinés clas, fiansa Sebastian Sala. Testigos Joan Morango, Miquel Lanas. Fet a 8 de agost de 1606. Trobam que deben los pobres tres cafiços de blat, digo — III cafiços. An-lo de pagar a florín la faneca. Més debe lo molinero *vn* cafís y mig al mesmo presio. Debe lo molinero de altra part *vn* cafís de blat, a-lo de donar.

792. [Llista de bestiar i evaluació de la Muntanya. 1606]. 1228.

L'aberia en lo terme és la segent: de Bernat de los gabagos bacas — II, VIII S. De mestre Joan de Neril — II, VIII S. De Joan Capela — II, VIII S. De Palasí de Renaué egua — II, XII S. Més de Jon Capela atras dos — II, VIII S. Las obelas foranas a Neril — CCCXVI, deu més o manco. Lo pastor de Fero pagar a Sent Bortolomeu — LX. Bacas de Gilem Arnal en la Montània — VI. De Joan Saura hobelas.

La p[r]ea en la Montània, ain 1606 a 28 de júlio. A l'Albelda n'i prearen — XV S. A Feyxa la Coma — IX S. A la Pleta de las Bacas — XXXXXX S. A lo [E]staso — XII S. La guarda de lo Plano, Gabàs de Gostí, per *vn* mes — XXXVI S. A Lascasas, lo de Sierco — XX S, *vn* mes.

793. Memòria de la rebuda del clabari, ain 1606. 1230.

Item le donam en rebuda en Anton Carera d'Arcas de las tornas del clabari — XI L, S. Item le donam en rebuda en lo molinero de *vn* cafís y mig de blat debia — X L, X S. Més en blat *vn* cafís. Més en los pobres de tres cafiços de blat a florín, bale — XVIII L, IIII S. Item en Bernat de los gabagos — L, VII S. Item en mestre Joan de Neril — L, VIII S. Item en Joan Capela — L, XVI S. Item en Fondebila de las güelas foranas — VII L, XVIII S. Item en lo pastor de Fero — I L, X S. Item en Gilem Arnal

de Denui — L, XVIII S. Item en Palasí de Renanué — L, XII S. Item en la pr[e]a de (de) Denui de l'ain pasat — L, XII S. Item en l'erba de Col de la P[e]na en Pedero Rials — L, VIII S. Item en las güelas foranas d'Espaniol — II L, III S. Item en Joan Canals de logero — V L, S. Més en Barbut — II L, X S.

794. Memòria sia [a] nosaltros, Joan Palasí y Joan Sesué, jurast, de la sègal de Torbiner (ain 16) ain 1606, que [é]s XVII quartals. 1231.

Primo a la caritat de Torbiner — VI quar[tals]. Més ne debe Joan Carera — II quar[tals]. Més ne debe Bernat Rials — I quartals. Més ne debe Joan Palasí de la Plaza — IIII quar[tals]. Més ne debe Joan Sesué — IIII quar[tals].

1605. La sègal de l'ain pasat, que [é]s de set quartals, la an de pagar o donar conte d'ela.

795. [Comptes de claveria. 1606]. 1231.

Suma lo gasto de Sent Bortolomeu a las hobelas de cart y bino — VI L, IIII S.

796. [Comptes de claveria. 1606]. 1244.

A XI de março tengiren consel que benia [a]sí Joan Hesmir a demanar dinés, y tengírem consel. Abia calónias, no bastaren. Pagà la bila — VI S. Més a XIII de março de dresar las mesuras — I S.

797. A los que prestà lo blat del molino, ain 1606 a 22 de marzo. 1244.

Miquel Nege — VI q[uartals], fiansa Joan Palasí. Pedero Aran — IIII q[uartals], fiansa Joan Morango. Piquera molinero — VIII q[uartals], fiansa Morango. Bernat Piquera — IIII q[uartals], fiansa Joan Carera. Joan Palasí — IIII q[uartals]. La Gostina — IIII q[uartals], fiansa Antoni Abat. Bernat Rials — IIII q[uartals], fiansa Amat. Tornar siempre que la bila lo demane. Testigos Joan Carera y Jo[an] Palomera.

798. Memòria de lo que se a de penre a conte de la rebuda al clabari, ano preso blat. 1245.

De Pedero Güeri debia — V L, XV S. Prengí blat — I cafís, VIIII q[uartals], II al[muds]. Més del molinero — XII L, X S. Rebí blat — III cafiços y mig. Més del molinero — V L, X S. Del Teyxidor — III L; X S. De Denui — I L, I S. Suma — XXVIII L, VI S. Pagé trenta-sis sous al senior Andereu de Rins, le'n fi buit quartals [///] sous la faneca. An-se de cobrar de la taberna.

799. Los bans del Plano, ain 1606. 413. 357v.

Los lauradós.

Suïls: Joan Sesué — III. Bernat Arcas — II. Sebastian Sala — II. Antoni Abat — V. Joan Mora — II. Joan Rials — IIII, vn bedel. Joan Morango. Pedero Rials — V. Pedero Aran — II, vn bedel. Bringer Herbera — III. Anton Carera — IIII, vn bedel. Bernat del Parage — II, dos bedels. Joan Castel — III, j bedels tres. Pedero Amat — III. Pedero d'Arcas — II.

Los biels.

Joan Sesué — II. Bernat Arcas — II. Joan Domec — I. Miquel Morango — I. Joan. Bernat Baró — I. Antoni Abat — II. Sebastian Palasí — I. Bringer Herbera — I. De Pero — I. *Joan Palasí de Bisent* — I. Fondebila — I. De [Es]paniol — I.

1607

800. [Corredors de la vila. 12-2-1607]. 1059. 512v.

A XII de febrero de 1607 an posat en libre de bila que lo Barbut y lo Teixidor no sían més besins, y que pagen la gitada, de bui abant, quatre liuras cada [a]in, o que buiden. Y que no sia més coredor Barbut o lo Teyxidor, si ban a fer de [///] que le page conforme abans. Las calónias, ain 1607.

801. [Deutes de blat. 24-2-1607]. 1059. 512v.

A XXIII de febrero de 1607 debe Miquel Toruela dos quartals de blat a la bila, pagar conforme se benga lo fiado, testigos *Joan Domec* y *Pedero Palomera*. A XXIII de febrero debe *Joan Piquera* molinero dos fanecas de blat a la bila, pagar a Senta Mari[a] de Agost al preu se puie lo fiado. Dóna per fiansa Antoni Amat, hobliga-se de sacar dita fiansa d'endepni. Són testigos *Pedero Palomera* y *Joan Domec*. De mosèn Amat — 15 L. De lo Baile — 3 L. De meus — 4 L. De la glésia — 1 L, 8 S. Dos trentins — 6 L, 12 S. Dos de Fransisco — 2 L.

1608

802. Los po[rc]s, 1608. 212. 510v.

A dos de febrero de 1608 arrendaren los po[rc]s amb los pactes y condesions segens: en lo que ature la dita que los aya de guardar de punta del sol fins a posta del sol, menant-los a Prado Sent Pere. Y si benia alguna tempesta los ne pueda henbiar, y pasada la tempesta, si los tòrnau a Prado Sent, los aya de guardar. Y si prenen mal, ni [e]n fan, a culpa del porquero, ho page lo poquero. Item que si alguno no los bolia henbiar a la porqueria, los tinga tancast. Y si los tròban fora de sus casas o limest, le puédan fer pagar sinc sous cada bolta, y hestos per al porquero. Item que lo porquero sia tengudo de guardar tost los de Suils, Sent Pere, Bilaplana, y los que no [e]n tínga sinó vno, que page la mitat. Y que n'an de pagar am sègal a la colida, sin se ningun fuero. Y dónan-li per parel de po[rc]s o de alí abant, tres quartals, quatre almust. Los que no [e]n tíngan sinó vno, pagen la mitat. He aturada la dita en Sebastian Palasín de Bilaplana. Y dóna per fiansa a *Joan Domec* y *Miquel Morango*, andós de Bilaplana. Dit Sebastian Palasí se obliga de saquar d'endepni ditas fiansas. Item si la present capitulació falta ninguna clàusula, se pueda alargar conforme las capitulacion pasadas.

803. Las bulas, ain 1608, a XXIII de marzo. 1053. 509v.

Sen Pere

Pedero Palomera — IIII. Joan Palasí de Bisent — III, fiança lo bayle. Lo Teyxidor — II. Pere Joan de Palomera. Bernat Rials — II. La Puntarona. Pedero Herbera — IIII. Pedero Güeri — II. Joan Carera — II. Pedero Amat — VIII. Bernat Piquera — II. Joan Palasí de la Plasa — III. Piquera molinero — I. Joan de Pero — III. La Gostina — I. XXXVII. Miquel Morango — IIII. Antoni Amat — IIII. Joan Domec — III. Sebastian Palasí — V. XVII.

Suïls

Joan Palasín — III. Joan Rials — IIII. Joan Morango — IIII. Joan Mora — IIII. Antoni Abat — VI. Sebastian Sala. Bernat Arcas — III. Miquel Fondebila — IIII. Lo molinero, fiansa a Joan Carera. Siprian Arcas — I. Lo s[eny]or Rector — II. XXXI. Miquel Morango de las encomanadas — I.

Alins

Bulas — XXXVI. Alin[s] de las encomanadas — I.

Bilarué

Mosèn Ramon, bicàrio — III. Pedero Soler — VIIII. Pedero d'Arcas — III. Bernat Palasí — III. Bringer Herb[era] — IIII. Pedero Rials — V. Joan Castel. De las encomanadas — VI. 28. Fiansa a fer a Hespaniol. Bulas encomanadas queda — XXV. [///] de comanadas — I. De las encomanadas Joan de Bilarué. Joan Castel — III. Sebastian Sala de las en[c]omanadas — III. Lo molinero d'encomanadas — II. Pedero Aran de las encomanadas — III. Pere Joan de las encomanadas — II. Lo Baró de las encomanadas — I. Joan Palasí d'encomanadas — II. Antona Piquera — I. De las encomanadas Fransisco Múria — I. Miquel Faura de las encomanadas — I. Joan Carera — I. [///] Palomera.

804. [Arendament de] lo Plano, ain 1608. 1052. 509.

A set del mes de abril de l'ain sobredit arendaren lo Plano am los pactes y condesions segens: que se atura la bila lo Plano per als bous lauradós y biels, y que paguen la cuïstia a Sent Miquel los que péscan lo Plano. Y si se fia costas per no pagar a Sent Miquel, que pagen las costas los que no àyan pagat, y que lo clabari pueda metre los bous en la claberia y fer-los pagar desaforadament. Item que los que péscan lo Plano àjan de pagar dotse liuras, dotse sous, sis dinés. Item que las ramadas que mètan en lo Plano adredas que pagen lo ban doble. Item que los que péscan lo Plano que pagen la mitat de la alifara. Item que qualsebula mesegero puede peniorar y acusar los bans. Y los bans són la mitat dels acusadós, l'altra mitat per als que péscan lo Plano.

805. [Arrendament de] las literanas, ain 1608. 1052. 509.

A set de abril de l'ain sobredit arendaren quatre-sentas literanas, c[i]nquanta més o manco, am los pactes y condesions segen[s]: en lo que ature la dita que aya de pagar lo arendament la mitat a la [e]ntrada, l'altra mitat a l'asida. Que sían sanas, y reconegudas y contadas per los jurast, y que puédan entrar conforme las del terme. Y dóna de ditas obelas quaranta sous per sent. He aturada la dita en Joan

Morango de Soyls, y dóna per fiansas Antoni Abat y Antoni Amat. Y dit Morango se obliga de saquar d'endepni ditas fiansas, y que no puédan bayxar de la Montània fins a Nostra Senior[a] de Setembre. Item que [e]n pueda aculir y conlocar qualsebula besino, pagan conformes las dels altros.

806. Los que prenen lo blat de Joan Hesmir a 1 de júnio de [1608]. 1054. 510.

Que [é]s binte-quatre caf[i]sos a sis liuras y miga lo cafís, bale CXX [///], y dotse mietros de bino a tres sous, bale — XXVIII L, XV [///]. Los que lo prenen són los segens: Pedero Amat II ca[fisso], paga en sègal y dinés — VIII L, VIII. Joan Palasí de Bisent ca[fis], VI q[uartals], paga en sègal — II L, 8 S, 9. Bernat Rials ca[fis], IIII q[uartals], paga en blat — L, XVIII S, fiansa Amat. Piquera Molinero ca[fis], VI q[uartals]. Piquera de Pero — I ca[fis], XIII q[uartals], paga en blat — VI L, XI S. Sebastian Palasín — II ca[fisso], paga en sègal y dinés — VII L, XII S. Amat III ca[fisso], paga en dinés — VIII L, X S. Miquel de Anton I ca[fis], VIII q[uartals], paga en dinés — XI L, VII S. Joan Garsia de Carera I ca[fis], V q[uartals], paga en blat y dinés — V L, 8. Miquel Negue I ca[fis], IIII q[uartals], paga en blat — IIIII L, VI S. Per Antoni Rials — I ca[fis], paga en blat y dinés — III L, X S. Bringer Herbera II ca[fisso] paga en blat y dinés — VIII L, XIII S. Joan Castel I ca[fis], paga en dinés — VI L, IIII S. Pedero Aran X q[uartals], paga en blat — III L, III S. Pedero d'Arcas ca[fis], IIII q[uartals], paga en blat — L, XVIII S. Lo Castelano dóna a Domec — I L, VI S. Lo Castelano I ca[fis], paga en blat y dinés — V L, IIII S. Joan Morela I ca[fis], paga en blat y dinés — VI L, X. Andereu Rials. Joan Po[r]ter I ca[fis], paga en blat y dinés — V L, XI S. Fransisco Múria ca[fis], paga en blat — L, XVIII S. Joan Riu — ca[fis], VI q[uartals], paga en blat y dinés — I L, XVSI S. Posaren a plegador de Suïls a Joan Garsia y Miquel Fondebila, de Bilarué y Arcas a Pedero Aran. De Sent Pere y Bilaplana a Sebastian Palasí y Joan Piquera. De Alins Anton Alins y Joan Riu.

807. [Comptes de claveria. 1608]. 434. 363.

Lo que an pagat a Joan Solana per Betrà le enbié en su casa — VI L, S. Lo mar-dano bale — II L. Sinc sagals a flor i balen — IIII L. Al Castelano per lo [e]stibage — III L. A Bonansa sos sagals — II L. Més vn cafís de blat bale — VII L A-me feyt vn metro de bino, bale — IIII. Al Castelano a Sent Mateu — L. A Carnestoltas de 1608 li porté blat al Soler, bale — V L. A Pedero Güeri doné, per el, de lo bou — 7 L.

1609

808. La carniseria, ain 1609(0).⁶⁶ 1153. 557v.

A 2 de ginero de l'ain sobredit arendaren la carniseria am los pactes y conde-sions segens: en lo que ature la dita, que aja de fiar a tost los besins del terme y las

⁶⁶ Ratllat: 1609.

sinc casas de Neril. Y que aya de fiar fins a Sent Miquel, y la bolta que àyan de pagar desaforadament. Y que no pueda metre sinò setanta hobelas, y aquellas matar fins sían acabadas. Y que puédan hentrar conforme las del terme éntran. Y que comensen a matar dia de Pentecostas, y de alí abant siempre que [e]n deman, prenenet-ne *vn* quarter y la frexura. Y que lo digous la puédan compartir se n'i sobre. Item que si lo carnisero meteba més de las setanta hobelas en Torbiner que [e]stígan a merset de la bila. Item que lo cap àyan de saquar al desnudor, y lo fege que lo done a pes, si [e]n demànan. He aturada la dita en Joan Domec de Bilaplana. Dóna la liura de la cart a denou dinés. Dóna per fiansas a Joan Morango y a Bernat Arcas de Suïls. Dit Joan Domec se obliga de saquar d'endepni ditas fiansas. Item que Joan Domec dóna una basibi onesta per a Sent Bortolomeu.

809. Los po[rc]s, ain 1609. 1058. 512.

A dos del mes de febrero de l'ain sobre[dit] aren[daren los porcs] am los pactes y condesions segens: item en lo que ature la dita que los aya de guardar de punta del sol fins a posta del sol, menan-los a Prado Sent Pere. Y si prenian mal, ni [e]n fan, o page lo porquero. Y si benia alguna tempesta, en tal cas los ne pueda enbiar. Y pasada la tempesta si [e]ls tórnau a Prado Sent Pere los aya de guardar. Y si prenen mal, o [e]n fan o page lo porquero. Item que si alguno no los bolia enbiar a la porqueria, y no bolia pagar conforme los altros, que los tinga tancast. Y si los tròban defora, que àyan de pagar sinc sous cada bolta. Item que lo porquero los a de guardar tost los de Suïls, Sen Pere, Bilaplana. Y los que no [e]n tinguán sinò uno que pagen la mitat. He aturada la dita en Joan Piquera de Sent Pere. Y dónan-li per parel de po[rc]s, o de alí abant, tres quartals de sègal. Y los que no [e]n tinguán sino vno que pagen la mitat. Y los de Bilaplana, pasant-los al desbio de Picalons, *vn* almut més. Y los de Suïls, pasant-los a la Palanca *vn* almut més. Y hes-ta sègal se a de pagar sinse ningun fuero. Y dóna per fiansa [a] Sebastian Palasín de Bilaplana, y a Joan Piquera molinero. Dit Joan Palasí se obliga de saquar d'endepni ditas fiansas. Y si en la presén capitulacion falta ninguna clàusula, se puede [a]llargar lo que si[a] menester.

810. Las colectas que an lançadas, ain 1609. 1056. 511.

A quatre reals per foc. Los dos reals an de pagar a Nuestra S[enyo]ra de agost, i los altros dos reals a Se[nt] Miquel, de manera que an de pagar quatre liuras la primera paga — IIII L, i las otras quatre a la derera paga — IIII L.

811. [Recomptes de bestiar. 1609]. 1056. 511.

Las güelas de Benifons, lo s[enyo]r Hespaniol — XXIII. Las güelas literanas Alins, que són — CCCCCXXXVIII. Lo Sartre de Carera, güelas — II. De lo pastor de Fero — XXXXIII. Las crabas són — CCLIII. Las güellas de Denui, de Garcia, i de Ardanué son — CCCLV. Dos heguas de lo rector de Denui — II. De lo rector de Denui, cordés — XXX. De lo Sartre a Casa de Ioan Palací, tres cordés — III. Del Castel de Neril, güelas forasteras — XIII.

812. [Disposició d'en Joan Francesc Ascó, procurador de Ribagorça. 1609]. 1056. 511.

A 6 de guriol, hesitant baile Pedro Herbera, recebí huna carta del s[eny]or Joan Francisco Ascon, procurador de Ribagorça, que li mana pose creus i sigantena hen lo Prado de Piquera de lo molino, I io, dit Pedro Herbera, baile, he feto lo manament i hen presència de testigos, que són Pedro Portella i Anton Senís de Neril.

813. [Arrendament de] las calónias, ain 1609. 1056. 511.

A binte-se de setembre de l'ain sobredit an posat a Pere Joan de Palomera. Y dónan-li de las tres parst de las calónias, las dos per a los [c]alonieros, y vna per a la bila.

814. [Sentència sobre un plet entre Joan Garcia i Joan Mora. 22-12-1609]. 1154. 558.

Memòria sia a nosaltros, Pedero Herbera bayle, Bernat Arcas, Anton Abat, Joan Morango, Joan Palasí de Suïls, Pedero Soler, Bernat Garsia, Pedero Garsia de Denui, aserca de siertos debast que an pasado am Joan Mora y Joan Garsia, los qual[s] deba[t]s y diferènsia a posat en podé de Pedero Soler y de Joan Morango de Suïls. Lo dit Joan Mora y Joan Garsia a posat en poder de Bernat Arcas y Bernat Garsia de Canpo. Dist abentos si an preso los damont dit Antoni Abat, Joan Palasí, Pedero Herbera. Y tost hestos són comuns y an gurat en poder de dit Pedero Herbera de tinre y complir tot lo que dist ar[i]b[a] cit[ad]os tagaran y compromisaran.

Primerament a sentensiat que Joan Garsia sia amo y que pague las deudas. Item que la cambra de bayx que la partescan de alt abayxo, y que la porta que està enta Casa de Rials que s'estiga Joan Mora y su muler, y que òbran porta en dret de la finestra. Y que lo truxar a càrec de l'ereu, y la porta a càrec de Joan Mora. Item que Joan Garsia done cada ain a Joan Mora y su muler tres cafisos de blat cada ain, mig blat, mig sègal. Item que de así a Sent Joan, com le binga per mes, *vn* cafís y mig, l'altra mitat a la colida. Item que Joan Garsia li done enguan *vn* letó, y de alí abant, si [e]n cria vno cada ain, si [e]n cria dos, [d]os, abant al despo[p]jar. Item que en caso de malautia, com no bastase lo suo que dos, [///] que miren lo que àyan menester. Item que en caso de que si la vno o l'altro morise, que la casa sia hobligada a fer los descàrecs conforme la pusebilidat de la casa. Item que si la vno moriba y l'altro si bol hestar de part, que no le bede [e]l que li dan, sinó la mitat. Item que faltant dit Joan Mora y su muler, que lo que tíngan, no puédan dar a ninguno, sino que torne en la casa. Item que li donen *vn* güerto lo que li [//], més vna forada, *vn* caldero. Item le dónan roba per a *vn* lit, més *vn* bancal pintado, vnas òrginas, no [e]s puédan benre ni enpinar. Feyta la presén en Suïls a 22 de desembre de 1609. Foren testigos a tot lo sobredit Joan Palasí de Suïls y Pedero Garsia de Denui⁶⁷ i Anton Colau de Bonansa. Feyta la present per mi, Antoni Amat de Bilapalna, ain he dia damont dit.

Ba dit departiment i pagas de cap d'ain a cap d'ain.

⁶⁷ Ratllat a l'original: Pedero Garsia de Denu.

815. L'aberia forastera, ain 1609. 1057. 511v.

Sen Pere: Sebastian Palací. De Bilaplana buit güelas. A Casa de Palomera gueillas foranas, set borregas. A Casa de Pero cinc borecs. A Casa de Pero dos anols — I S. Suïls: a Casa de Guan d'Erbera dos anols — II S. A Casa de Anton huna guella forana. A Casa de *** dos heguas, a de pagar — II. A Casa de *** tres anols — III. De Casa de *** Palací cinc güelas. A l'Alteró: a Casa de Blasco set guellas. A Casa de Palací set güellas.

816. [Deutes per unes obres. 1609]. 1057. 511v.

Tots los que a de deixar lo que han tachado lo s[en]ior baile y altros. An de pagar la mitat per a Sen Miquel primer binent. I l'altra mitat de ali hen hun an. I los que quèran pagar, que hòbran de así a Tots Sans. Més godicaren los arcos de Casós lo baile i los demés — II L. Més godicaren los arcos de lo Ferero — II L, X S.

1610

817. [L'arrendament de] los po[rc]s ain 16(0)10. 1152. 557.

A dos del mes de febrero de l'ain sobredit arendaren la porqueria am los pacetes y condesions segens: en lo que ature la dita que los aya de guardar de punta del sol fins a posta de sol, menan-los a Prado Sent Pere. Y si beniba alguna tempesta los ne puédan henbiar, y pasada la tempesta, si [e]ls tórran a Prado Sent Pere sia tengut de guardar-los lo porquero. Y si prenen mal, ne [e]n fan, a culpa del porquero, ho page lo porquero. Item que si alguno no los bolia henbiar a la porqueria los tinga tancast. Y si [e]ls tròban fora de sus casas o limest, que le puédan fer pagar sinc sous cada bolta, hestos, i la mitat per al porquero, l'altra mitat per a l'acusador. Item que lo porquero sia tengut de guardar tost los de Sent Pere, Bilaplana y Suïls. Y lo que no [e]n tinga sinò y vno, que pague la mitat. Y dónan per parel de po[rc]s o de alí abant, quatre quartals. Y hestos que àjan de pagar am sègal, feta la colida, sinse ningun fuero. Item que los que tíngan berans o letosn [= lletons] que no sían sanost, que de Senta Maria de marzo abant, que no puédan anar am la porqueria. Y si los y tròban, les pueda fer pagar sinc sous cada begada fins a Senta Lúsia. He aturada la dita en Joan Piquera molinero y dóna per fiansas a Pedero Amat y Joan Palasí de Sent Pere. Y dit Piquera se obliga de saquar d'endepni ditas fiansas. Item que los de Bilaplana pasant-los al desbio de Picalons *vn* almut més per casa. Y los de Suïls tanbé pasa[n]t-los a la Palanca. Item la present capitulacion se pueda alargar com las capitulacion pasadas.

818. [Encàrrec de tocar] las matinas, ain 1601 [= 1610].

A dos de febrer de 1601 [= 1610] arendaren a qui per manco tocaria matinas y per *vn* ain. He aturada la dita en Joan Palasín de la Sent Pere. Dóna-li trenta-dos sous.

819. [Encàrrec de tocar] las matinas, ain 1610. 1153. 557v.

A dos de febrero de l'ain soberdit [= sobredit] arendaren las matinas per *vn* ain. He aturada la dita en Joan Palasín de Bisent. Dónan-li per *vn* ain trenta-dos sous.

820. [Arrendament de] lo bedat del Plano a XII de abril de 1610. 1155. 558v.

A XII de abril de l'ain sobredit arendaren lo Plano am los pactes y condesions segens: que lo se atúran per als bous lauradós y biels. Y aquels que pagen la quística a Sen Miquel. Se bine costas del dia de Sent Miquel abant, las pagen los bous que pescan lo Plano. Y que lo clabari pueda metre los bous en la claberia, y fer-los pagar desaforadament a los que aran pagat a Sen Miquel. Item que los pescan a lo Plano que pagen dotse liuras, dos sous, sis dinés, y las costas més abant. Item que los que pescan lo Plano que pagen la mitat de la alifara. Item que los mesegés se puéscan acusar los bans, y que la mitat sia per a l'acusador, y l'altra mitat per als que pescan lo Plano.

821. Los bans en lo Plano, l'añ 1610. 1155. 558v.

Lo dia de S[an]t Roc asentà Castelet de Vil[a]rrué a las crabas d'Espaniol *vn* bant en lo Plano. Lo dia que segàban los de Rials a lo Bisar asentà Bernat Arcas a las crabas d'Espaniol *vn* bant en lo Plano, que era en l'altro dia de S[an]t Roc. La bespra de S[an]t Bortolomeu asentà Pedro Soler a las crabas d'Espaniol *vn* bant. Lo benres abants de N[ost]ra Señora asentà lo Bayle a las crabas d'Espaniol *vn* bant. A 21 de agost asentà Miquel de Rials a las crabas de Morango *vn* bant en lo Plano.

822. [Comptes del] clabari de las Paüles, [29-8-1610].

Digo yo, Yoan Morela, que me tinc per content y per pagado de tot lo trebudo que fa lo molinero a la bila per la mia aniada, buy a los 29 de agost de 1610.

823. [Sobre un deute amb Graus. 26-10-1610]. 1152. 557v.

A 26 de octubre de l'ain 1610 a determinado de posar homes per a cobrar i heixecutar lo deute de Graus, i que no puédan regular, i sinó, que paguen lo que hen las otras capitulasiôns pasadas. Y que los tórnem assignar. A posat a Joan Carera de Sen Pere, de Soïls a Per Antoni, de Alins a Joan Riu.

1611

824. [Arrendament de] las maitinas, ain 1611. 1152. 557v.

A dos de febrero de l'ain sobredit arendaren las maitinas per *vn* ain. He aturada la dita en Joan Palacín de Bicent. Dónan-li per *vn* ain trenta-dos sous.

825. [Arrendament de] lo Plano, ain 1611. 1057. 511v.

A 5 de abril an determinado que lo Plano lo pescan los bous lauradós i biels. I paguen la quística. I si bene gastos los paguen qui pesca lo Plano. I que tornen la

mitat de la alifara a la bila. I que los mesegués àian de piniorar tots. I la mitat de los bous sían per a los mesegués, i l'altra mitat per a los que péscan lo Plano.

826. [El censal del rector de Sant Feliu. 5-4-1611]. 1188.

A los 5 de abril de l'añ 1611 an posat en dita qui per manco quitaria lo sensal del rector de S[an]t Feliu, que é 170 L. Y lo dónan per buyt ans. Y si pàgan lo fruyt los obligats. Y dónan trenta cafisos de blat a lo que ature la dita. É aturada la dita en Yoan Morancho de Suyls. Hobliga-se Yoan Morancho a [///] dar a cap dels buyt ans a dar las ditas 170 L, y citar lo fruyt. Y los dits hoblígats que se pagen lo fruyt. Y si lo dit Yoan Morancho a c[a]p dels buyt ans no quitaba, que se aya de pagar el lo fruyt. Y li dónan libertat (de) dels buyt ans abant que pueda ayudar-se de lo sensal cuatro.⁶⁸ I lo lis a de donar lo sensal quítio. Y lo contracte escanselado y trenca-
do a costas de dit Yoan Morancho. Si acaso lo dit Yoan Morancho quitaba abans dels buyt ans, que se aya de lebar el lo fruyt. Q[ue] dit Yoan Morancho para tinre y con-
plir so sobredit [///] se obliga el, y obliga tots sos béns. Y se obliga a donar fiansas a contento de la vila.

827. Memòria de los que pàgan a Graus, ain 1611. 1187.

Pagà Pedro Aran per a Graus — III L, VIII S. Pagà Bringer Herbera a Graus — III L, XIII S. Pagà a Castellet per a Graus — IIIII L. Pagà Ioan Garcia — III L. Pagà lo de Antona de Alins a Graus — V L, III S. Pagà Piquera molinero a Graus — II L, XI S. Pagà lo de Pero a Graus — IIIII L, S. Pagà Pedro Arcas a Graus — III L, III S. Pagà Miquel Negue a Graus — VII L, VIII S. Pagà Francisco Múria a Graus — II L, XII S. Pagà Sabastià Palací a Graus — V L, XII. Pagá Bernat Reals per a Graus — L, XV S. Pagà Pedro Amat a Graus — L, X S. Pagà lo de Anton a Graus — L, XV S. Pagà Miquel Negue a Graus — X L, S. Pagà la Bicenta a Graus — II L, XVI S. Pagà Pedro Amat per a Graus — VI L, S. A pagado Bringer Herbera — L, XIII S. A dado lo de Anton — L, IIII S. Debe Miquel Negue de los dinés de Graus, de las tres liuras, dos sous. Se'n tornaren de Graus pagar a Sen Luc — I L, VI S. Ioan Piquera debe a Graus de los dinés de Graus, de los dinés dolens, pagar a Sent Luc — L, VIII S. A pagado mosèn *** — L, XV **. Ban dar a Domec de portar los dinés a Graus — VII S. Més gastàren lo dia de las Quatre Tenpres, contaren a Graus — IIII L, 6 dinés. Pàgan los gurats a lo sensal de Roda de los dinés de Graus dos escuts — II L, X S.

1612

828. [Sobre la taverna de Nerill. 1-7-1612]. 1186.

Lo primero de juriol de 1612 se guntaren los de las Paüls y de Neril sobre la taberna de Neril. Y així són hestat contents Pedro Palomera, baile de Neril, Pedro

⁶⁸ Ratllat: tres.

del Castel, Anton Senís, Pedro Macer, tots de Neril. Prometen de no tinre taberna hen Neril, sinó [que] quieren biure conforme an bebido los antipasats. Y així ho prometen. Y per ser la berdat fem fer la present memòria de mano tercera. Jo, Joan Morancho de Soils, notàrio de las Paüls, he hecha la present am boluntat de los de las Paüls y de los de Neril Anio y dia sobredicho.

829. [Comptes de claveria. 1612]. 1188.

Lo que io, Bernat Alins, pago per la glésia de los dinés de Ardanui: lo segundo domingo de Quaresma, que teníban co[n]sel de la glésia, se gastaren — VIII S. A l'altro dimenge ben recontar de la glésia — IIII. De lo que deu la glésia a Graus hem pagado de los dinés d'Erbera — XVI S. Hem pagado de los dinés d'Erbera a lo sensal de Capella per l'an 1612 — I L, VI S. He pagado io, Bernat Alins, de lo blado han regetado de Sen Feliu a Morancho i Soler per la glésia — VII L. Més he pagado de huna roba de [///] sinc quartals de blado.

1613

830. [Arrendament de Torbiner. 14-11-1613]. 1186.

A 14 de noembre 1613 arendaren a Torbiner am los pactes i condicions segens: que lo que ature la dita aja de pagar l'arendament an bon bino, bueno i recibidor, per las caritast de Corpos e nist. É aturada la dita en Bernat Arcas i dóna de arrendament sis cantes de bino.

831. Memòri[a] de los que pàgan a Graus de l'anyo 1613. 1189.

Per la carta derera Pedro Güeri paga — II L. Paga Andreu de Pascual de bielo — I L, VIIII S. Lo de Anton acaba de pagar a Graus — I L, XVIII S. Paga Bringer Erbera de bielo, de las cartas de bielo, acaba de pagar a Graus — II L, VI S. Castelet paga per la carta derera a Gruas — II L, X S. Los que pàgan a Graus són los segens: en l'anyo 1613 an benedo blado los jurast per los obligast. (Per) Miguel Negue paga a Graus — IIII L. Per Antoni paga a Graus — IIII L. Pedro Aran paga a Graus — IIII L. Joan Piquera de Pero paga a Graus — VI L. Sebastian Palacín paga a Graus — VI L. Piquera molinero paga a Graus — II L. Riguet de Alins paga a Graus — IIII L. Item.

832. [Deutes per blat. 1613]. 1147. 555v.

Bringer Erbera debe a Graus — II L, VI S. En vn albaran de Castelet a de penre los de Graus — V L.

En l'anyo 1613. Memòria de lo que la billa a pagado per la Cassa de Juan d'Arcas a lo sensal de Sen Beturian, ajudó a benre la billa dos cafizos de blado. J la Cassa de Juan d'Arcas que se obliga a pagar-lo conforme se puja lo fijado entre lo principal j las costas, que móntan — VIII L.

Lo blat degam en l'anyo 1613, i és de Filip de Capella. Estan obligast vns per altors, i uno per tost. Fejt l'albaran a ben***. En Miquel Negue debe — II cafizos. Per

Antoni debe — I cafiz. Billarué: Pedro Aran debe — I cafiz, VIII quar[tals]. Joan Piquera de Pero debe — I cafiz i mig. Sebastian Palacín debe — I cafís, VIII quartals. Piquera molinero debe — VIII quartals. Riguet de Alins debe — I cafis. Item paga Amat a Graus — XII L. Item paga Joan Piquera de la carta derera — XVII S. Item beniren blado de lo del molino los dos cafizos de lo blado de lo Juan Casa d'Arcas, que l'éban preso de la Sala, de la de l'ome de Cappela, que l'em agudo a delatarlinar de lo del molino.

1614

833. Arendament de la taberna, anio de 1614. 1144. 554.

A 9 de marzo⁶⁹ de 1614 arendaren la taberna am los pactes i condicions⁷⁰ seguens: que lo que ature la dita aja de benre bino, pan y holi hen las Paüls y Alins per temps de vn ain, y (cad)⁷¹ a de conç [= començar] lo primero de marzo⁷² de lo mateis añ. Y que aja de pagar lo arendament conforme li toque. Item que si moriba algun confrare, se puédan penre lo bino la confraria, y torna-llo dintro deu dias. Item que le puédan fer pagar çin⁷³ sous faltant lo pan, y bino y holi, per cada cosa que falte, septado lo dia bíngan de Ribagorça,⁷⁴ conforme las capitulaçions⁷⁵ pasadas. He aturada la dita hen Joan Domec de Bilaplana, y dóna de arendament 27 L, digo binte-set liuras per vn an. Dónan-li de profit⁷⁶ per cànter de bino vn real, de cada liura de oli dos dines, per faneca de blado vn sou, anant-lo a buscar a vna gornada. Item que done tabernero a contenta de la billa. Dóna per fianças a Joan Moracho, de Soïls a Bringer Herbera.

L'ostal. Tanbé aia de dar hostal lo tabernero, y ninguno pueda dar posada hen pena de cinc sous. Y que ninguno pueda comprar bino hen pena de çinc⁷⁷ sous.

834. [Capitulacions per a portar vi per a la taverna i arrendament de les calònies de la taverna d'Alins i de les Paüls. 1614]. 1145. 554v.

Capitulacion en l'ano 1614 am la bila i Jan Domec de Bilaplana. A debujt de frebero se obliga Joan Domec a portar bino per a la taberna per vn an, am los pactes i condiciones: que a de degar vn nietro de bino muerto sinpre, i a de anar a caregar am los seus dinés. J si faltaba bino a su culpa, aja de pagar las calónias, y de alí abant los

⁶⁹ La ç figura a l'original.

⁷⁰ La ç figura a l'original.

⁷¹ Ratllat a l'original: cad.

⁷² La ç figura a l'original.

⁷³ La ç figura a l'original.

⁷⁴ La ç figura a l'original.

⁷⁵ La ç figura a l'original.

⁷⁶ Ratllat: arendament.

⁷⁷ La ç figura a l'original.

jurats le àjan de dar dinés, si [e]ls jurats li dónan dinés am tems. Y també Domec se obliga a portar tot lo bino que sia menester, j que si faltaba lo bino, que a sus costas que lo puédan fer portar, a sus costas, j tanbién se obliga la bila que no [e]n puédan comprar bino conforme las capitulasions pasadas. J si la bila compraba alguna cuba de bino en los limits, que j aja de anar. J també dels dos nietros de bino la bila li promete de fer-lo-lis bons. Item que siempre que isca la bentura, que la bila lo pueda arenadar, y tornar los dinés a Domec. Item que comença de cariar lo primero de marzo.

A 31 de marzo ade l'anyo 1614 a(d)rendaren las calónias de Alins. Joan Porter⁷⁸ de Alins dóna de arendament per un añ. A 31 de marzo de 1614 arendaren las calónias de la taberna de las Paüls, j a las de Alins, j dóna Joan Piquera de las calónias per un añ de las de las Paüls j de Alins deu sous. Y acaba lo primero de marzo — X S.

835. [Diversos pagaments per censals. 1614]. 1146. 555.

Memòria sia a mi, Juan Domec de Bilaplana, de lo que pago en l'anyo de 1614 per lo señor Espanojl [= Espanyol] major. Lo primero de ginero paga Joan Domec per lo sensal que [e]l señor Espanojl [= Espanyol] abia de gitar sinquanta escudos, Y d'estos ne dóna Joan Domec per lo señor Espanojl [= Espanyol] benti-sinco escudos, digo — XXV L. J la bila se obliga de pagar lo frukt de cab d'ani abant. Més dóna Domec de lo matejs sensal — III L. Més dóna mosèn Espaniol de lo sensal de lo benifize — IIII L. J d'estos dinés pagàrem a lo sensal de Monson seze liuras i miga, digo — 16 L, X S. Més de lo mesagero de portar los dinés a Monson — XVI S.

836. Capitulacion de la Cassa de Boroc a quatre de desembre de l'anyo 1614. 1146. 555.

Arendaren am los pactes j condision[s] segens: que lo que ature la dita que aja de pagar quatre ans (anj) segens los sensals que la Cassa fa, j a de fer quatre (quatre) colidas de Sen Miquel. J é aturada la dita hen Joan Porter de Alins, y el se obliga de pagar los sensals cada an. J si biniba costas, que las si page Joan Porter. I se a fejta esta capitulacion a quatre de desembre de l'anyo 1614. I comensa de pagar Joan Porter a quatre de desembre d'este present año. Més se obliga lo matej dia, a quatre de desembe 1614, Joan Porter, que li dégan los jurados a Juan Porter deu quartals de blat. J el se obliga de pagar-lo conforme se pujarà lo fijado, y si no pagaba, soj contento de pagar los gastos que [e]ls conbendrà fer.

1615

837. [Arrendament de Torbiner. 8-11-1615]. 1186.

A bujt de noembre de l'anyo 1615 arendaren a Torbiner am los pactes i condicions segens. Que lo que ature la dita aja de pagar l'arendament an bon bino, bueno

⁷⁸ Ratllat a l'original: Joan Porter.

i recibidor, per a las caritast del Corpos. È aturada la dita en Antoni Abat i Bernat Arcas.⁷⁹ I dóran de arendament benti-i-dos cantes de bino bueno i recibidor, a cone-gensa de los jurast.

1616

838. La rebuda del clabari en l'any de 1616,⁸⁰ de Joan Porter de Alins. 484-487. 223-224v.

En lo de Cabdecassa de Neril — IIII S. En lo gabago gros de Neril, bacas tres — XII S. En lo de Cabdecassa de Neril de las güelas — XIII S, 6 Di. En lo de Cab-pela de Neril de huna baca — IIII S. En lo de Sierco de las güelas de Andreu — VIII S. En las güelas de lo Frare de Neril — XV S. Més li dam en rebuda en lo gurat de Sen Pere, rematada la soldada. Més li dam en rebuda en lo gurat de Suïls, rematada la soldada. Més li dan en rebuda en lo gurat de Alins, rematada la soldada — L, 7 S, 4 Di. Més li dam en rebuda en lo gurat de Bilarué, rematada la soldada. Més li dam en rebuda en lo de Pero — 18 S, 8 Di. Més en las güelas de Pascual de Neril de sis güelas — S. Més li dam en rebuda en las literanas de Baró — IIII L, X S. Suma esta plana — 19 L. /

Més li dam en rebuda en la cistia de Denui a lo clabari — 7 S. Més li dam en rebuda en las güelas de Fondebilla de Neril per atrebir-se de pasar per la Colada de Garué i gajre ali j a Campalinons y a Pegar; a de pagar pe[r] esto atribimén — I L, X S. Més lo dam en rebuda dels banst de la Montània a la ramada de Arcas, a seze de julio — II⁸¹ S, V S. A la ramada de Cassós a catorze de júlio — I L. A la ramada de Baró en la Montània a quinze de júlio — I L, V S. A la ramada de Cassós, a la boga de Comaspus a denou de júlio. A la ramada de Morango lo dia que (sol)⁸² prearen la Montània — L, X S. Més li dam en rebuda en lo di[a] que [e]stà a Cassa de Rials — I L, XII S. Més li dam en rebuda en lo señor Espaniol de las güelas de las liuras de la Bal de Aran — L, 8 S. Item le dam en rebuda del deute del molino en l'any de 1617. Suma esta plana — 5 L, 17 S. /

Primo pagà Bernat Arcas del deute de lo molino a lo clabari — I L, V S. Més pagà Morango del deute de lo molino — I L, V S. Més pagà Antoni Abat del molino — L, V S. Més pagà Joan Palací del molino — L, 2 S. Més pagà Morella de Alins del molino — I L, S. Més pagà Bringer Erbera del molino — L, 2 S. Més paga lo de Amat del deute de lo molino — II L, X s. Més pagà lo de Palomera del deute del molino — L, XI S. Més pagà lo de Ramonet al deute del molino — L, 4 S. Més pagà Miquel Negue al deute del molino — I L, V S. Més pagà la Joan Portera al deute del

⁷⁹ Ratllat: en Bernat Alins, i dona de arendament bent-un cànter de bino i mig, i buen ***.

⁸⁰ Una part de les entrades són datades de 1617.

⁸¹ Ratllat a l'original: II.

⁸² Ratllat a l'original: sol.

molino — L, 4 S. Més pagà Per Antoni al deute del molino — L, V S. Més pagà Joan Garcia al deute del molino — L, 4 S. Més paga Miquel Fondebila del molino — L, I S, V D. Més pagà lo de Pero del deute del molino — L, V S. Més pagà la Bisenta del deute del molino — L, 4 S. Més pagà Piquera molinero al deute del molino — L, XVII S. Més pagà Andreu Rials de Alins al deute del molino — L, I S. Suma esta plana — 12 L, 8 S, 5 Di. /

Més pagà Joan Rius de Alins del deute del molino — L, XV S. Més pagà Joan Porter de Alins al deute del molino — I L, I S. Més pagà Francisco Múria al deute del molino — I L, V S. Més pagà Miquel Lanas al deute del molino — L, XII S. Més pagà Pedro Aran al deute del molino — L, 4 S. Més pagà Castelet al deute del molino — L, 4 S. Més pagà Castelet al deute del molino — L, 2 S. Més pagà lo de Güeri al deute del molino — L, VIII S. Més pagà Joan Carera de Sen Pere al deute del molino — L, I S. Més pagà lo de Sierco al deute del molino — II L, X S. Més pagà lo de lo bajle al deute del molino — L, 2 S. Item le dam en rebuda dels abogast(a)s en l'any 1617. Més pagà en los abogast lo de lo Baile — L, 22 S. Més pagà lo de Porter dels abogast — L, V S. Més pagà lo de Amat dels abogast — L, 2 S. Més lo de lo bajle a l'Antugano de Garué — L, 6 S. Més a lo de lo Rasco de la Coma — L, 2 S. Més a lo de Amat a lo Prado de Garué pagar — L, X S. Més lo de la Palomera [a] Garué a de pagar — L, XI S. Suma esta plana — 8 L, 18 S.

839. [Comptes de claveria. 1616]. 476, 484-487. 219, 223-224v.

Més lo dia que lo Ferero anà enta Benabari i ban fer tres cartas; Bringerot anà [a] Arenj per las cumuniós. J gastàrem de pan i bino los jurast i dos peromes, i gastárem — IIII S. Item pagé de lo consel lo dimenge que [e]ra ben-tres de octubre, tengírem cosel i gastàrem — IIIIII S. Més a binte-quatre tengiren cosel, gastárem, y abia calónias i no bastà, gastàrem — VI S. Item lo dia que contàrem lo dia de lo cossel de lo deute de Graus, y gastaren en lo cossel — III S. Més en l'altro dia mateix tengiren cosel, j abija calónias i gastàrem — III S. Més lo dia que Felib de Capela que i ba [e]star a sopar, y en l'altro dia gastà — III S. En verdat com bui que se conta a sinco de desembre de l'any 1616, que a dado Estéban Bordas a los jurast i clabari lo blat del molino, j els atòrgan de aber recibido en su poder sis cafizos j tres quartals, digo — 6 cafizoS, III q[uartals]. Que contaren en presència de Gironi Palací i de mi, Juan Palací, notari de la billa. Més a dado Estéban Bordas a lo Ferero, de lo feri per lo clabari, blat — XII q[uartals]. /

840. Memòria de lo blat le despiden i benen de lo clabari en l'any 1616. 488-490. 225-226.

Més beniren dos cafizos de blat a rahó de sis sous i mig la faneca, i són anast los dinés per a lo Estudian de Sarado — V L. J [e]s dos reals al bajle que [e]ls em dast per la soldada — IIII S. Més pastaren blat de lo molino per a lo dia que [e]xiren a Col d'Espina am los de Seniu; pastaren blat, dos fanecas alí, j a l'alifara de lo Plano j a l'alifara de los tabernés — IIII q[uartals]. Més n'em fetu a la Bisenta bujt quartals de blat — VIII q[uartals]. Tocar las campanas a rahó de set sous la faneca, que bale — I L, 8

S. Més n'em feto mig cafiz per a pagar a lo bajle, y a Pere Joan de la[s] soldadas de bajle, a rahó de set sous la faneca, que bale — I L, 8 S. Més n'em benedo dos cafizos a rahó de tres escust lo cafiz j són anast los dinés a lo de Fondebilla de Neril per lo sensal — II L. J un escut a lo bajle per la soldada, a Pedero Amat — I L. J los dinés de l'altro cafiz són es anast per als testigos que ban binre de possar a los de Bebils, que éran sinco testigos — I L. Als d'Estet j a lo de Castiló de sus dietas — XI S. A los testigos de Nuals de sus dietas — XV S. / J de lo messagero de anar a sitar los testigos a Barrabés j a Castiló, i dels dregos dels bajles j de lo mesagero. Més n'em benedo (a) per a pagar a mosèn Amat per lo sensal que la billa li fa hun cafís, j [a] anado a tres escust lo cafís, j em pagado a mosèn Amat — II L, X. A vn testigo de Castarner — V S. Més n'em benedo set quartals a rahó de s[e]t sous j miga la faneca. J n'em pagado las perdius, j la cansalada, j un quarter de car j anar a Denui dos biages; suma en tot — XVII S, 7. Més dos reals a Fondebilla de Neril, li ban dar de testiguar, j són de lo blado estos — IIII S. Més pagé a la de lo Rasco de lentillas — I S, 2 Di. Més pagé a lo de Pero de anar a Balabriga abisar de notari; j estos dinés són dels set quartals — I S. Més los amtros sin[c] sous, dos dosenas de ous j una liura de oli són de lo cafiz que ban(s) benre per a pagar a mosèn Amat — V S. Més benírem dos fanecas de blat per a lo lisensiado quan anà enta Benabari a bujt sous la fanecada, j [ha] anado. Més benírem hun quartal quan lo jurat anà enta Benasque, i s'a benedo lo quartal a — L, IIII S. Més donaren (b) a lo frare de Sentiago blat, hun quartals, digo — I q[uartal]. / Més pastaren per a la primera bolta que los comprimisaris am los teatigos, pastaren sis — 6 q[uartals]. En l'altro biage que se hixiren a Col d'Espina que [e]ra lo disabde i lo dimenge, gastaren pan — 6 q[uartals]. Més beniren huna faneca de blat per la prebision del bajle i per a las dietas de lo Parage a rahó de debujt sous la faneca — L, 8 S, Di, 2 q[uartals]. Més beniren los jurast hun cafíz de blat a rahó de set sous la faneca y s(o)ón anast los dinés per a la colecta — I L, XII S. J los altros dinés se [ha] aturada(do) a Felib de Capela — I L. Més per a Sent Adrijan j per al Corpus — 6 q[uartals]. Més per a Sent Bortolomeu pastaren — 7 q[uartals].

841. Lo gasto de lo clabari en l'any 1616 è de Joan Porter de Alins. 470-474. 216-218.

Item pagé a lo Estudian de Sarado de Castanessa de las güelas literanas — V L. Item pagé a Joan Palací de la soldada — II L. Item pagé de las set liuras de las literanas a Jajme Calasans de costas de la comunitat que l'eba pagast de sus dinés i es l'em⁸³ tornast — XV S. Més pagé a Castelet de quan anà a Benabari de sus dietas, de quatri dietas — XVI S. Item pagé a lo Baró dels dinés que prestà per a la cableuta de Andreu de Pascual a Benabari — V L, XI S. Més pagé a lo notari de Balabriga lo dia que mo[s] segiren a Col d'Espina — XII S. Més pagé de costas de la colecta de Sen Miquel a lo procurador — II S. Més pagé de costas de la colecta — IIII S. Més doné a Castelet de anà [a] Benabari a buscar los prosesos y a portar los dinés de la colecta — L, XIII S. Més pagé a lo mesagero que anà [a] portà la carta a Tomàs Riu per la

⁸³ Ratllat: se's-j.

bila — II S. Més pagé a lo de Palomera en dinés — IIII S. Més pagé a Coral de Pero de anar a Balabriga [a] abisar lo notari — II S. A Joan Palací de huna mà de paper — II S. Més pagé a la Bisenta que la billa le debeba de las canpanas — III S, 3 Di. / Més pagé de hun formage que manlebaren per a lo dia que se ban hegit — IIII S, 8 Di. Més pagé a Joan Palací de las sabatas — XII S. Més pagé de las perdius i de la leña, de dos perdius j de la leña, j estos dinés se pàgan de las pells de dos güelas que buscaren de quan los compromisaria j eran — [///] S, 6. Més pagé a lo señor Espaniol de lo sensal gros que lla billa (s)li fa — I L, V S, 4. Item pagé a lo sensal de Monson — XVII L, enfre lo sensal i lo mesagero.. Item pagé a Bernat Arcas que la billa debeba de cart j formage — XIII S. Item pagé a Morango que dega cart per als compromisaris j un formage — XVI S. Item pagé a Joan Palací de huna mà de paper — II S. Item pagé de huna criatura que portaren [a] Alins hun[a] tardi, j an de dar-li la popa — II S, 6 Di. Item pagé a Fondebilla de Neril de las liuras j de las güelas de lo Frare — I L, 19 S, V. Més pagó a lo Baró de huna güela que degà per a los compromisaris — L, X S. Més pagé [a] Anton Bodi que dega huna obela per als compromisaris — XVIII S. / Més pagé a Jajme Calasans que Castelet los anprà per a los prosesos, j els e pagast dels de lo molino, que Pedro Fransès los debeba, j els e pagast a lo rector, que Ja[u]me Calasans a inbiado que [e]ls dàsem al señor rector — II L. Més pagé a Joan Fransès que la billa le debeba de las tornas de lo guradiu — L, 7 S, 6 Di. Més pagé per a lo sensal de Monson, doné a los jurast — XIII 1, 7 S.⁸⁴ Més pagé quan Pedro Amat, Joan de la Plaza anaren a Capella; pagé de los mesagés — L, XVI S. Més pagé a Pedro Amat de sera que le debéban de ara [e]n un aj — L, VIII S. Més pagé a Pedro Maser per lo púlpito — L, XVIII S. Més pagé a Joan Garcia [= Garcia] j a lo de lo Parage de hun dia que anaren a parlar-si a lo de Fadas j al rector de Sen Feliu — L, 4 S. Més a Joan Garcia hun altro dia que portà huna carta a Sen Feliu, pagé — L, 2 S. Més pagé a Pedro Maser de l'armari de la carneseria — L, 2 S. Més page a Bernat Alins de la soldada del contador — L, X S. Més pagé a Joan Garcia de l'anada de Benasq — L, 4 S. Més pagé hun rial als jurast per a las costas d'Espani[o]l — L, 2 S. / Més pagé a lo sensal de Roda per la bila — L, S, X Di. Més pagé a lo de lo Parage de Benabari a lo sensal de Roda — L, 6 S, X Di. Més pagé a lo de Amat de la güella de Sen Bortolomeu — L, 4 S. Més pagé [a] Anton Palomera de la soldada de bajle — II L. Més pagé a lo mozo de Torent d'Espès de sacar los lobst — L, 8 S. Més pagé a la Bisenta de tocar las canpanas que se le debeba — L, XVI S. Més pagé a lo Barbut de costas de lo sensal de Se[n] Masià — L, 6 S. Més pagé per a lo coselero de sus diegas — L, XVI S. Més pagé a Bernat Alins de la soldada de tiniente de bajle — L, XV⁸⁵ S. Item pagé [a] Anton Palomera de la soldada de bajle, y los prenè a conte dels abogast — L, 8 S. Item pagé a Pedro Amat de quan anaren a judicar lo Prado de Senta Maria la Ribera — L, XIII S, 6 Di. Més pagé a lo Barbut de costas de lo sensal de Sen Masià — L, I S, 6. Més pagé [a] Antoni Abat que degà huna güela per a los

⁸⁴ Ratllat a l'original: XIII L, 7.

⁸⁵ Ratllat a l'original: XV.

compr[om]isaris j un formage — L, V S. / Item pagé a lo señor Espaniol de lo sensal de Se Masià; li pagé, i prenè a conte las liuras que li tocà — 2 L, XV S, 4. Item pagé a Joan Palací ba penre a conte per Endreu de lo Ferero per lo prado de Senta Maria la Ribera; j los prenè a conte de lo Frare — I L, 12 S. Més prenè a conte per lo de Palomera — L, XI S. Més pagé a Joan Palací del mate(s)is — L, 6 S. Jo los prenè a conte per los dinés de lo Frare que la bila los ejba de dar a Joan Palací. Més pagé a Bernat Arcas de quan sacaren las notas de lo notari de Balabriga a Benabari dels portés, pagé — L, XIII.⁸⁶ Més pagé a Morango per a la mateis[a] cuenta dels portés, pagà Morango — L, 8 S, 6 Di. Pagé a lo procurador de Anton Peris per Espaniol — L, 4 S. Més pagé a Joan de la Plaza que anà a Benabari a demanar tems de lo sensal de la comunidat — L, 2 S. Més pagé a Joan de la Plaza de anar al Soler j a Barbastro de sus dietas — L, XII S. Més pagé hun procurador de la biuda de Fransisco Major — L, 2 S. Suma lo que a pagado — L, 8 L, 14 S.⁸⁷

842. Los jurast en l'any de 1616. 477. 219v.

Posaren a jurast de Sen Pere a Joan de la Plaza. De Suïls a Joan Garcia. De Billarué Joan Castel. Lo de Alins lo Castelano⁸⁸ de Alins.

Los que són en redolins: Anton Palomera, lo de Sierco de Arcas, Anton Palomera, lo Baró de Suïls, lo de Antona de Alins, a Pedro Amat.

⁸⁶ Ratllat: I L, V S.

⁸⁷ Ratllat: I, 74 S, S.

⁸⁸ Ratllat: Fransisco Múria.